

ДЕТСКА КОЛИЧКА/ BABY STROLLER/ BÉBIBABAKOSZI/ CARRITO DE BEBÉ/
PASSEGGINO/ KINDERWAGEN/ POUSETTE DE BÉBÉ/ DJEČJA KOLICA /
ბავშვის ეტლი/ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ ΜΟΡΟΥ/ CARUCIOR/ CARRINHO DE BEBÉ /
KINDERWAGEN/ DĚTSKÝ KOČÁREK

„AURA”



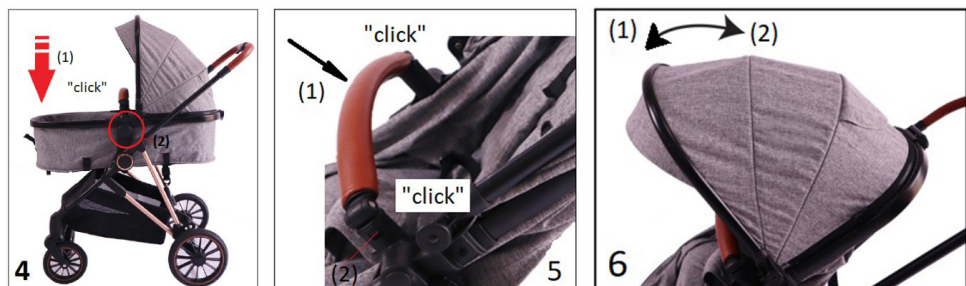
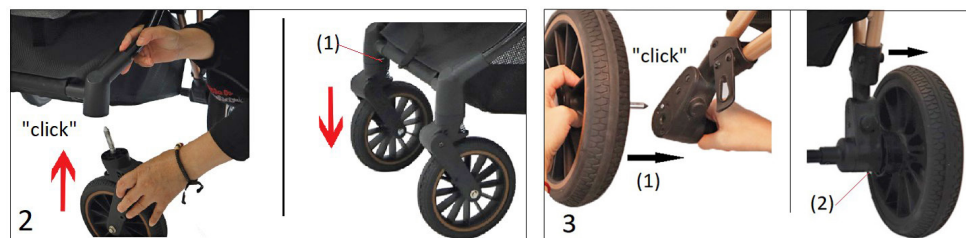
chipolino

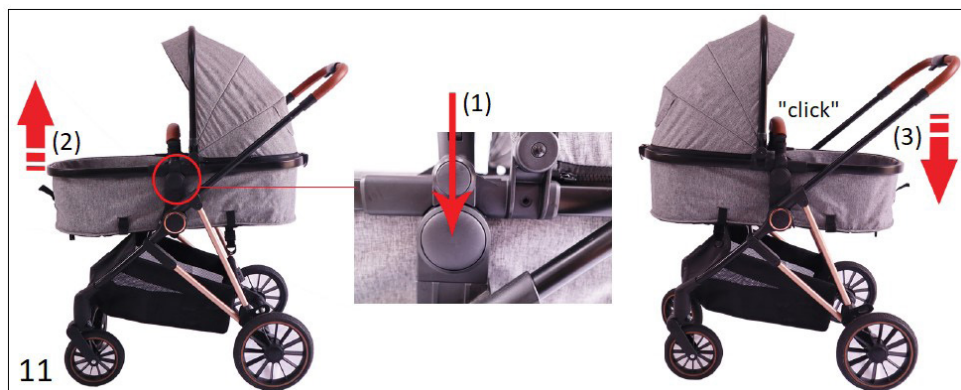
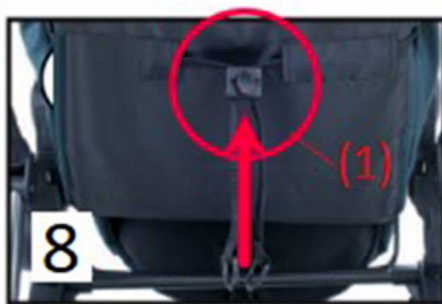
продуктов номер/ item number/ cikkszám/ número de artículo/
codice articolo/ artikelnummer/ numéro d'article/ broj proizvoda /
პროდუქტის ნომერი/ αριθμός προϊόντος/ numărul produsului/
número de produto/ productnummer/ číslo produktu:
KKAU025xxxx

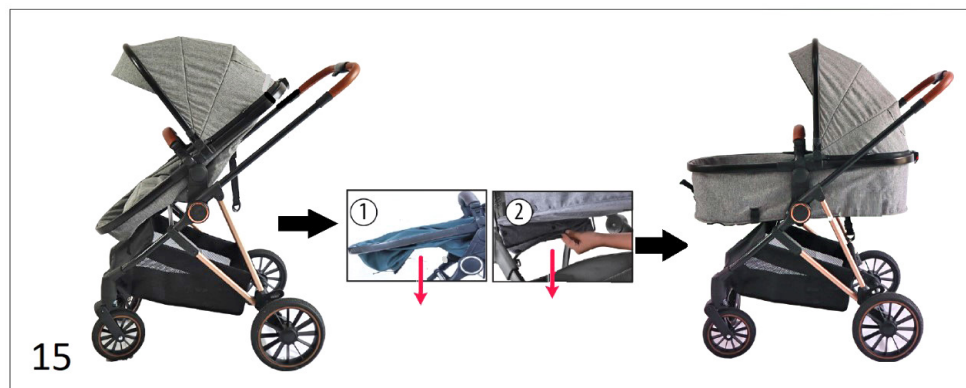
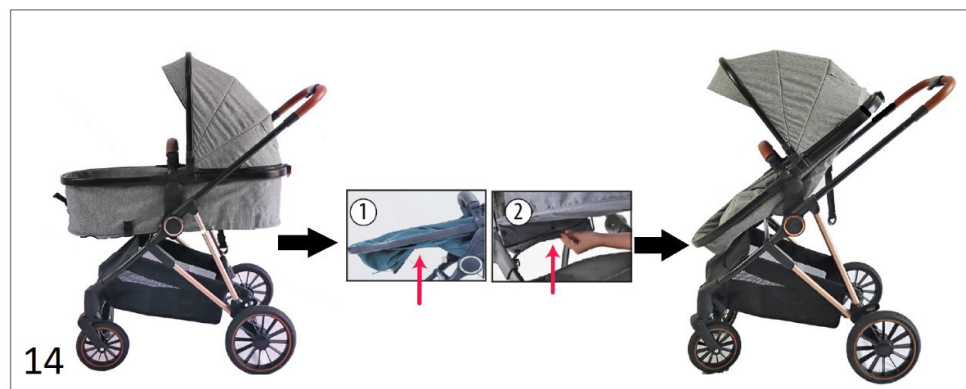
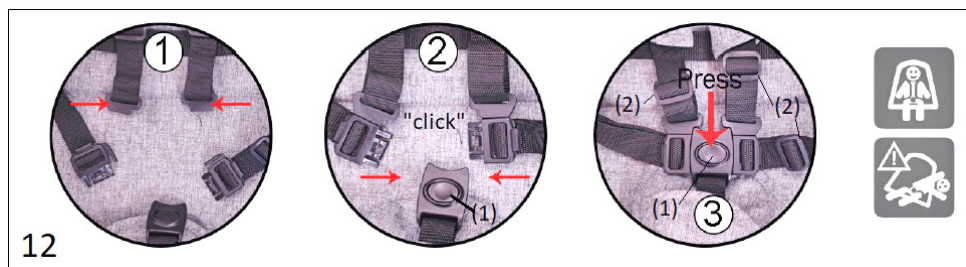
EN 1888-1:2018+A1:2022

EN 1888-2:2018+A1:2022











ВГ: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

**ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА
ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА,
УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- * **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- * **ВНИМАНИЕ!** ВИНАГИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СИСТЕМАТА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ, ЩОМ ДЕТЕТО ЗАПОЧНЕ ДА СЯДА БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ПРЕДИ УПОТРЕБА СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ ВСИЧКИ БЛОКИРАЩИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ СА ЗАДЕЙСТВАНИ.
- * **ВНИМАНИЕ!** ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ НАРАНЯВАНЕ, УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЕТЕТО ВИ Е НА БЕЗОПАСНО РАЗСТОЯНИЕ ПРИ РЕГУЛИРАНЕ, РАЗГЪВАНЕ И СГЪВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ!
- * **ВНИМАНИЕ!** НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕЦА ДА СИ ИГРАЯТ С ТОЗИ ПРОДУКТ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОВЕРЯВАЙТЕ ДАЛИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯТА ЗА ЗАКРЕПВАНЕ НА СЕДАЛКАТА ЗА КОЛИЧКАТА СА ПРАВИЛНО И СТАБИЛНО ФИКСИРАНИ ЗА РАМАТА.
- * **ВНИМАНИЕ!** ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ТИЧАНЕ И ПЪРЗАЛЯНЕ!
- * ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША ЗА ДЕТЕ, КОЕТО НЕ МОЖЕ САМОСТОЯТЕЛНО ДА СЯДА БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ, ДА СЕ ПРЕТЪРКУЛВА И ИЗПРАВЯ САМО, ИЗПОЛЗВАЙКИ ЗА ОПОРА РЪЦЕТЕ И КОЛЕНАТА СИ. МАКСИМАЛНО ТЕГЛО НА ДЕТЕТО: 9 kg!
- * ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПОЗИЦИЯТА НА ОБЛЕГАЛКАТА НА СЕДАЛКАТА ЗА СЕДНАЛО ПОЛОЖЕНИЕ НА ДЕТЕТО СЛЕД 6-МЕСЕЧНАТА МУ ВЪЗРАСТ! ПОЗИЦИЯТА НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГРЪБЧЕТО В ПОЛОЖЕНИЕ „СЕДНАЛО“ НЕ Е ПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ ДО 6 МЕСЕЦА!
- * ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН!
- * НЕ ВДИГАЙТЕ ПРОДУКТА ПОСРЕДСТВОМ ПРЕДПАЗНИЯ БОРД!
- * НЕ ПРОМЕНЯЙТЕ ПОЗИЦИИТЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА, КОГАТО СЕДАЛКАТА Е ТРАНСФОРМИРАНА В КОШ ЗА НОВОРОДЕНО!
- * Използвайте за дете с тегло не по-голямо от 22 kg.
- * Сглюбяването на продукта да се извършва само от възрастен!
- * Не поставяйте в кош допълнително дюшече, по-дебело от 10 mm!
- * Винаги задействайте приспособлението за паркиране при поставяне и изваждане на детето от количката!
- * Преди употреба се уверете, че системата за задържане (обезопасителните колани) са поставени и регулирани правилно.
- * Максималното натоварване на кош за багаж не трябва да е по-голямо от 2 kg!
- * Максималното натоварване на чанта за багаж (в случай, че се използва такава) не трябва да е по-голямо от 2 kg!
- * Не претоварвайте количката! Всеки товар, поставен и/или закрепен на дръжката, борда, гърба на облегалката, сенника и/или на страните на количката, може да повлияе на нейната стабилност!
- * Количката е предназначена да вози само едно дете. Не поставяйте две или повече деца в количката!

- * Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- * Не правете промени или модификации по конструкцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- * Не използвайте продукта, ако установите, че има липсващи или повредени части!
- * Не допускате присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- * Не поставяйте на продукта допълнително шнуrowe и връзки, за да избегнете риска от задушаване!
- * Не използвайте количката по стълби или ескалатори и бъдете с повишено внимание при слизане или качване на тротоар или стъпало.
- * Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване !

СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ

Количката е подходяща за новородени бебета или деца на възраст до 4 години или тегло до 22 kg (което от двете настъпи първо).

- * Седалката на количката се трансформира в кош, подходящ за дете, което не може да седи без чужда помощ, не може да се преобръща и да се изправя на ръце и колене, с тегло до 9 kg, на възраст до около 6 месеца.
- * Столче за обезопасяване на деца по време на пътуване в автомобил модел "АУРА", за деца с височина от 40 до 85 cm, тегло ≤ 13 kg и а възраст от 0 до 15 месеца. Детското столче за автомобил е безопасно и съвместимо с конструкцията на количката.

За сглобяване на количката не се налага да използвате инструменти.

Забележка: Столчето може да се закупи допълнително в случай, че не е включено в комплекта на количката. Указанията за безопасна употреба на столчето и монтирането му в автомобил, са в отделна инструкция.

- * Две положения на седалката - детето е с лице по посока на движение или детето е с лице към възрастния (обратно на посоката на движение);
- * 5-точков обезопасителен колан;
- * Регулиране на седалката в 3 положения;
- * Регулируема облегалка на седалката;
- * Регулируем сенник.

ВНИМАНИЕ! Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване от приложените в инструкцията текст и илюстрации.

ВНИМАНИЕ! Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция!

ВНИМАНИЕ! Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

1. Основни части:

- 1 - Механизъм за сгъване на количката;
- 2 - Сенник;
- 3 - Предпазен борд;
- 4 - Бутон за демонтиране;
- 5 - Бутон за сгъване / разгъване на седалката;
- 6 - Бутон за освобождаване на седалката от рамата;
- 7 - Кош за багаж;
- 8 - Фиксатор при сгъната на количката;
- 9 - Задни колела;
- 10 - Козирка на сенника;
- 11 - 5 – точков безопасителен колан;
- 12 - Седалка;
- 13 - Рамка на седалката;
- 14 - Предни колела

ВАЖНО! Преди монтиране трябва да се уверите, че всички части са налични.

Количката се доставя от производителя частично сглобена. За да завършите сглобяването не се налага да използвате инструменти.

ВНИМАНИЕ! Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване на продукта от приложените в инструкцията илюстрации.

ВНИМАНИЕ! Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция!

ВНИМАНИЕ! Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване. Действията по монтиране, демонтиране и функциите са номерирани от 1 до 19. Използвайте описанията им по-долу заедно с илюстрацията, носеща същия номер.

1 - РАЗГЪВАНЕ НА РАМА - Освободете фиксатора (1). Хванете дръжката и издърпайте нагоре (2), докато количката се разгъне и чуete звук „щрак/click“ ;

2 - МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА ПРЕДНИ КОЛЕЛА

Поставете предното колело към предната част на рамата. Натиснете, докато чуete звук „щрак/click“. Убедете се, че колелото е фиксирано като се опитате да го издърпате от рамата. За демонтиране натиснете бутона за демонтиране (1) и издърпайте колелото надолу.

3 - МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА ЗАДНИ КОЛЕЛА

Поставете задното колело към отвора от задната ос и натиснете (1), докато колелото се фиксира и чуete звук „щрак/click“. Убедете се, че колелото е фиксирано като се опитате да го издърпате от задната ос.

За демонтиране натиснете бутона (2) и отстранете колелото от рамата.

4 - МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА СЕДАЛКАТА

Поставете седалката върху рамата и натиснете (1), докато чуete звук „щрак/click“ и се фиксира.

ВАЖНО! Уверете се, че седалката е здраво и сигурно фиксирана, като се опитате да я издърпате от рамата. Демонтиране: Натиснете бутоните за демонтиране (2) от двете страни и отстранете седалката от рамата ;

5 - МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА ПРЕДПАЗНИЯ

БОРД - Поставете двата края на предпазния борд към съответните отвори от рамата и натиснете (1), докато чуete звук „щрак/click“ и предпазния борд се фиксира. За демонтиране на предпазния борд натиснете бутоните за демонтиране (2) от двете страни на седалката и издърпайте борда ;

ФУНКЦИИ

6 - РЕГУЛИРАНЕ НА СЕННИКА - Разгъване (1) – издърпайте сенника с ръка; Сгъване на сенника (2) – избухайте сенника с ръка.

ВНИМАНИЕ! Винаги закрепвайте сенника за седалката на количката посредством ципа, за да предотвратите изхлупване на детето и нараняването му!

7 - РЕГУЛИРАНЕ НА ПОЛОЖЕНИЕТО НА СЕДАЛКАТА

Седалката може да бъде регулирана в 3 позиции. Издърпайте лостчето (4) на гърба на облегалката и преместете седалката до желаната позиция. При фиксиране на всяка позиция ще чуete звук „щрак/click“.

8 - РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА - Натиснете механизма за регулиран (1) на гърба на облегалката и го преместете (2) надолу или нагоре до желаното положение на облегалката;

9 - СГЪВАНЕ И РАЗГЪВАНЕ НА СЕДАЛКАТА

Сгъване: Натиснете бутоните (1) от двете страни на рамата (2) и завъртете седалката (3), докато се сгъне (4); Разгъване: Хванете седалката с ръка и я разгънете. При фиксиране ще чуete звук „щрак/click“.

10 - ПРИСПОСОБЛЕНИЕ ЗА ПАРКИРАНЕ

ВНИМАНИЕ! Задействайте приспособлението за паркиране винаги, когато количката е в покой. За да задействате приспособлението за паркиране натиснете педала надолу, за да избегнете опасност от приплъзване на количката ;

11 - МОНТИРАНЕ НА СЕДАЛКАТА В ДВЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Седалката може да бъде монтирана върху рамата на количката в две положения - детето е с лице по посока на движение или детето е с лице към възрастния (обратно на посоката на движение). За да промените положението, натиснете бутоните за демонтиране на седалката (1) от двете страни на рамата и издърпайте седалката нагоре (2). Завъртете седалката на 180°, за да промените посоката на монтиране, поставете я върху рамата и натиснете, докато чуete звук „щрак/click“ и се фиксира (3);

12 - СИСТЕМА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ (5-ТОЧКОВ БЕЗОПАСИТЕЛЕН КОЛАН)

12-1 – Съединете раменните колани и коланите за през кръста.

12-2 – Поставете коланите в обединяващата тока (1) и натиснете. Ще чуete звук „щрак/click“;

12-3 – За да откопчате коланите, натиснете бутона на обединяващата тока (1). Регулирайте дължината на коланите от токите (2).

Забележка: Коланите трябва да обхващат добре детето и не трябва да са усукани.

ВАЖНО! Периодично проверявайте дали коланите са стабилно закрепени за конструкцията на количката и за сигурността на закопчаването! Коланите не трябва да са захабени или прокъсани, а пластмасовите токи и закопчалки трябва да са здрави, без увреждания и да осигуряват сигурна връзка;

13 – СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА -

ВНИМАНИЕ! Винаги преди да сгънете количката трябва да изпразните коша за багаж. Натиснете едновременно двата бутона на механизма за сгъване (1). Натиснете дръжката на количката надолу (2), докато количката се сгъне. С фиксатора (3) заключете количката в сгънато положение.

Забележка: Количката може да бъде сгъната и с монтирана седалка върху нея седалка ! Преди сгъване трябва да поставите седалката по посока на движението и да я сгънете ;

14 - ТРАНСФОРМИРАНЕ НА КОШ ЗА НОВОРОДЕНО

В СЕДАЛКА - За трансформиране на коша за новородено в седалка закопчайте коланчетата от долната страна на коша (1) и (2);

15 - ТРАНСФОРМИРАНЕ НА СЕДАЛКА В КОШ ЗА

НОВОРОДЕНО - За трансформиране на седалката в кош за новородено, разкопчайте коланите от долната страна на седалката (1) и (2). **ВНИМАНИЕ!** Винаги монтирайте коша в положение, при което детето да бъде с лице към майката.

ВАЖНО! Преди да използвате коша задължително приберете коланите към страниците и покрийте с подложка/матраче/дюшеч с дебелина не повече от 10 mm.

16 – ФИКСАТОР НА КОША/СЕДАЛКАТА И ПОКРИВАЛО ЗА КРАКАТА ;

16 – 1 – След монтиране на коша за новородено, закопчайте фиксатора (1), за да фиксирате коша в хоризонтално положение; 16 – 2 – Закопчайте покривалото за крака към дамската посредством ципа (1), както е показано на фигурата. Поставете горната част на покривалото около предпазния борд и закопчайте с тик-так копчетата (2).

17 – МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА ДЕТСКО СТОЛЧЕ ЗА АВТОМОБИЛ МОДЕЛ „АУРА“ ВЪРХУ КОНСТРУКЦИЯТА НА ДЕТСКА КОЛИЧКА „АУРА“

Забележка: За Ваше удобство, преди да монтирате столчето за автомобил към рамата на количката, задействайте приспособлението за паркиране.

Монтиране - Детското столче за автомобил модел „АУРА“ се монтира към рамата на количката посредством адаптери.

17-1 - Монтирайте адаптерите (1) към столчето като натиснете съответния адаптер към горната страна на столчето. При фиксиране на всеки от адаптерите ще чуете звук „щрак/click“.

17-2 - Монтирайте столчето с адаптерите към рамата на количката. При фиксиране ще чуете звук „щрак/click“.

ВНИМАНИЕ! Винаги монтирайте столчето за автомобил така, че детето да е с лице към майката!

Демонтиране - 17-3 - Натиснете бутоните за демониране в двата края на столчето и отстранете столчето от адаптерите (OPEN). Може да монтирате

столчето в автомобил, според указанията в инструкцията за употреба на столчето за кола ;

17-4 - Натиснете бутоните за демониране в долния край на адаптерите и отстранете адаптерите от рамата на количката (OPEN) или столчето с адаптерите, в случай че не сте отстрили предварително само столчето, както е описано в т.17-3;

Сенник на столчето - 17-5 – Издърпайте сенника с ръка (1), за да го разгънете. Избутайте сенника с ръка (2), за да го сгънете;

17-6 – Натиснете бутоните (3) от двете страни на дръжката. В същото време завъртете дръжката, за да промените нейното положение.

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

Спирачките, колелата и гумите се износват по-бързо от останалите части и при необходимост трябва да ги подмените.

* Редовно смазвайте задвижващите механизми със силиконови масло или спрей.

* Редовно почиствайте и смазвайте с масло замърсените метални и пластмасови части.

* Почиствайте дамската на количката, замърсените пластмасови или метални части с мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат.

* Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амониак, белина или спирт.

* Винаги подсушавайте количката и я оставяйте да изсъхне преди да я приберете за съхранение. Възможно е да се появи мухъл по количката, ако я съхраните влажна.

* Съхранявайте продукта на чисто и сухо място. Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага или резки температурни промени!

* При проблеми, свързани с нормалната експлоатация, се обръщайте за консултация или ремонт към оторизираните сервиси.

EN: INSTRUCTIONS FOR USE
IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE

TO ASSURE SAFE USAGE OF THIS PRODUCT FOLLOW ALL WARNINGS, INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS GIVEN IN THIS USER MANUAL!

WARNINGS!

- * **WARNING!** NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED!
- * **WARNING!** ENSURE THAT ALL THE LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE!
- * **WARNING!** TO AVOID INJURY ENSURE THAT THE CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT!
- * **WARNING!** DO NOT LET THE CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT!
- * **WARNING!** USE A HARNESS AS SOON AS THE CHILD CAN SIT UNAIDED!
- * **WARNING!** ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM!
- * **WARNING!** THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING!
- * FOR NEWBORN BABIES, USE THE MOST RECLINED POSITION OF THE SEAT BACKREST!
- * USE THE BACKREST POSITION FOR THE CHILD'S SITTING POSITION AFTER 6 MONTHS OF AGE!
- * THE POSITION OF THE BACKREST IN THE "SITTING" POSITION IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THE AGE OF 6 MONTHS!
- * KEEP AWAY FROM FIRE!
- * DO NOT LIFT THE STROLLER BY ITS BUMPER GUARD!
- * To be used for a child with weight up to 22 kg.
- * Adult assembly is required!
- * Always activate the parking device when you put the children in or out of the stroller!
- * Make sure the safety belts are correctly fastened and adjusted before each use.
- * The maximum load for the storage basket is 2 kg!
- * The maximum load of a diaper bag (in case you are using one) should not exceed 1 kg!
- * Do not overload the stroller! Every load attached to the handle, bumper, and backrest or on the side of the stroller will affect its stability!
- * To be used for one child only at a time. Do not place two or more children in the stroller!
- * Only use spare parts or other components, which are recommended or supplied by the producer! In the contrary case the producer is not responsible for the product's safety.
- * Do not make any changes or modifications to the stroller's construction! In case of problems contact the dealer or an authorized repair service for advice and/or repair.
- * Do not use this stroller if you find missing or damaged parts!
- * Do not allow children younger than 3 years near the stroller during its assembly!
- * Do not attach any strings or long cords to the stroller in order to avoid risk of suffocation!
- * Do not use the stroller on stairs or escalators and pay attention when overcoming a curb or a step.
- * Keep the plastic packaging away from children in order to avoid risk of suffocation!

ASSEMBLY AND FUNCTIONS

The stroller is suitable newborn baby or children up to for a 4 years of age or up to 22 kg (whichever comes first). The stroller seat transforms into a basket, suitable for a child who cannot sit unaided, cannot roll over and stand up on hands and knees, weighing up to 9 kg, aged up to about 6 months.

- * Seat for securing children while traveling in a car model "AURA", for children with a height of 40 to 85 cm, weight ≤ 13 kg and an age of 0 to 15 months. The child car seat is safe and compatible with the structure of the stroller.

You don't need to use any tools to assemble the stroller.

Note: The seat can be purchased additionally in case it is not included in the stroller set. The instructions for safe use of the seat and its installation in a car are in a separate instruction.

- * Two seating positions - child facing the direction of travel or child facing the adult (opposite direction of travel);
- * 5-point seat belt;
- * Seat adjustment in 3 positions;
- * Adjustable seat back;
- * Adjustable seat back

ATTENTION! Follow exactly the instructions and sequence of assembly and use from the text and illustrations enclosed in the manual.

WARNING! Check the security of the fixing after performing each operation!

CAUTION! The fixing of a position is in most cases accompanied by a clicking sound.

Main parts:

- 1- Mechanism for folding the stroller;
- 2 - Canopy;
- 3 - Safety board;
- 4 - Button for dismounting;
- 5 - Button for folding / unfolding the seat ;
- 6 - Button for releasing the seat from the frame;
- 7 - Luggage basket ;
- 8 - Folding lock ;
- 9 - Rear wheels ;
- 10 - Canopy cover ;
- 11 - 5-point seat belt ;
- 12 - Seat ;
- 13 - Seat frame ;
- 14 - Front wheels.

IMPORTANT! Before fitting you must make sure that all parts are present.

The stroller is delivered from the manufacturer partially assembled. You do not need to use tools to complete the assembly.

ATTENTION! Follow exactly the instructions and sequence for assembling and using the product from the illustrations enclosed in the manual.

ATTENTION! Check the security of the fixing after performing each operation!

CAUTION! The fixing of a position is in most cases accompanied by a clicking sound.

Mounting, dismounting and function actions are numbered from 1 to 19. Use their descriptions below together with the illustration bearing the same number.

1 - DISCONNECTING THE FRAME - Release the retainer (1). Grasp the handle and pull up (2) until the stroller unfolds and you hear a "click/click" sound. ;

2 - MOUNTING AND DISMOUNTING FRONT WHEELS
Attach the front wheel to the front of the frame.

Press until you hear a "click/click" sound. Make sure the wheel is fixed by trying to pull it off the frame. To dismount, press the dismount button (1) and pull the wheel down.

3 - REAR WHEEL MOUNTING AND REMOVAL - Place the rear wheel against the hole on the rear axle and press (1) until the wheel locks and you hear a "click/click" sound. Make sure the wheel is fixed by trying to pull it off the rear axle.

IMPORTANT! Make sure the seat is firmly and securely fixed by trying to pull it out of the frame;

5 - MOUNTING AND REMOVING THE SAFEBOARD - Insert both ends of the safety board to the corresponding holes on the frame and press (1) until you hear a "click/click" sound and the safety board locks into place. To remove the safety board, press the removal buttons (2) on either side of the seat and pull the board ;

FUNCTIONS

6 - ADJUSTING THE CANOPY - Unfolding (1) - pull the canopy with your hand; Folding the canopy (2) - push the canopy with your hand. Always secure the canopy to the stroller seat using the zipper to prevent the child from slipping out and hurting himself! The seat can be adjusted in 3 positions. Pull the lever (4) on the backrest and move the seat to the desired position. You will hear a "click/click" sound as you fix the seat in each position.

8 - ADJUSTING THE BACKREST - Pull the adjustment mechanism (1) on the back of the backrest and move it (2) down or up to the desired backrest position;

9 - FOLDING AND EXPANDING THE SEAT - **Folding:** Press the buttons (1) on either side of the frame (2) and turn the seat (3) until it folds (4); **Unfolding:** Grasp the seat with your hand and unfold it. You will hear a "click/click" sound when the seat is locked.

10 - PARKING AID - ATTENTION! Always activate the parking aid when the trolley is at rest. To activate the parking aid press the pedal down to avoid the risk of the stroller slipping. ;

11 - MOUNTING THE SEAT IN TWO POSITIONS -

The seat can be mounted on the stroller frame in two positions - the child facing the direction of travel or the child facing the adult (opposite the direction of travel). To change position, press the seat removal buttons (1) on either side of the frame and pull the seat up (2). Rotate the seat 180° to change the mounting direction, place it on the frame and press until you hear a "click/click" sound and it locks (3);

12 - RESTRAINT SYSTEM (5-POINT RESTRAINT BELT) -

12-1 - Connect the shoulder and lap belts.

12-2 - Insert the belts into the unifying buckle (1) and press. You will hear a "click/click" sound;

12-3 - To unbuckle the harness, press the button on the unifying buckle (1). Adjust the length of the harness from the buckles (2).

Note: The harness must fit the child snugly and must not be twisted.

IMPORTANT! Periodically check that the harness is securely fastened to the stroller structure and that the fastening is secure! Belts must not be frayed or torn and plastic toggles and fasteners must be strong, free from damage and provide a secure connection;

13 - FOLDING THE TROLLEY - ATTENTION! Always empty the storage basket before folding the trolley. Push the trolley handle down (2) until the trolley folds. Lock the trolley in the folded position with the lock (3).

Note: The stroller can also be folded with the seat mounted on it seat ! Before folding, you must place the seat in the direction of travel and fold it ;

14 - TRANSFORMING THE NEWBORN BASKET INTO A SEAT - To transform the newborn basket into a seat, fasten the straps on the underside of the basket (1) and (2);

15 - TRANSFORMING A SEAT INTO A NEWBORN BASKET - To transform a seat into a newborn basket, unbuckle the belts on the underside of the seat (1) and (2).

CAUTION! Always install the basket in a position where the child is facing the mother.

IMPORTANT! Before using the basket, be sure to attach the harness to the sides and cover with a mattress pad/ mattress pad/padding no more than 10 mm thick;

16 - BABY BASKET/CHAIR FIXER AND LEG COVER;

16 - 1 - After installing the newborn basket, fasten the retainer (1) to fix the basket in the horizontal position;

16 - 2 - Fasten the leg cover to the damask by means of the zipper (1) as shown in the figure. Place the top of the cover around the safety board and fasten with the tic-tac buttons (2).

17 - INSTALLING AND REMOVING THE CHILDREN'S CAR CHAIR MODEL "AURA" ON TOP OF THE CHILDREN'S CART "AURA" CONSTRUCTION.

Note: For your convenience, before mounting the car

seat to the stroller frame, activate the parking device.

Mounting - The child car seat model "AURA" is mounted to the stroller frame using adapters.

17-1 - Install the adapters (1) to the seat by pressing the corresponding adapter to the top of the seat. You will hear a "click/click" sound as each of the adapters is secured.

17-2 - Mount the seat with the adapters to the stroller frame. You will hear a "click/click" sound when fixing.

CAUTION! Always install the car seat so that the child is facing the mother!

Removal - 17-3 - Press the removal buttons at each end of the seat and remove the seat from the adapters (OPEN). You can install the seat in a car, according to the instructions in the car seat manual;

17-4 - Press the dismount buttons at the lower end of the adapters and remove the adapters from the stroller frame (OPEN) or the seat with the adapters, in case you have not previously removed only the seat as described in item 17-3;

Seat canopy - 17-5 - Pull the canopy with your hand (1) to unfold it. Push the canopy out with your hand (2) to fold it;

17-6 - Press the buttons (3) on either side of the handle. At the same time, turn the handle to change its position.

INSTRUCTIONS FOR PREVENTION AND MAINTENANCE

Brakes, wheels and tyres wear faster than other parts and you should replace them if necessary.

- * Regularly lubricate the drive mechanisms with silicone oil or spray.
 - * Regularly clean and oil dirty metal and plastic parts.
 - * Clean the upholstery of the trolley, dirty plastic or metal parts with a soft cotton cloth or sponge moistened with water or mild detergent.
 - * Do not clean with harsh detergents containing abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol.
 - * Always dry the trolley and allow it to dry before taking it into storage. Mould may appear on the trolley if stored damp.
 - * Store the product in a clean and dry place. Do not expose to the direct effects of the environment - sun, rain, humidity or sudden temperature changes!
- In case of problems related to normal operation, contact the authorized service centers for consultation or repair.

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS
FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE
MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSA
ÉRDEKÉBEN KÖVESSE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN
TALÁLHATÓ ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST!

FIGYELMEZTETÉS!

- * **FIGYELEM!** A GYERMEKET SOHA NE HAGYJA FELÜGYELET NÉLKÜL!
- * **VIGYÁZAT!** HASZNÁLAT ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA, HOGY MINDEN RETESZELŐSZERKEZET BE VAN-E KAPCSOLVA!
- * **VIGYÁZAT!** A SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A GYERMEKEKET TÁVOL KELL TARTANI A TERMÉK KIBONTÁSAKOR ÉS ÖSSZEHAJTÁSAKOR!
- * **FIGYELMEZTETÉS!** NE HAGYJA, HOGY A GYERMEK EZZEL A TERMÉKKEL JÁTSSZON!
- * **FIGYELMEZTETÉS!** HASZNÁLJON BIZTONSÁGI ÖVET, AMINT A GYERMEK ÖNÁLLÓAN IS TUD ÜLNI!
- * **FIGYELMEZTETÉS!** MINDIG HASZNÁLJAA BIZTONSÁGI RENDSZERT!
- * **FIGYELMEZTETÉS!** EZ A TERMÉK NEM ALKALMAS FUTÁSHOZ VAGY KORCSOLYÁZÁSHOZ!
- * ÚJSZÜLÖTTEKNÉL AZ ÜLÉS HÁTTÁMLÁJÁNAK LEGHÁTRADÓLTEBB HELYZETÉT HASZNÁLJA!
- * A GYERMEK 6 HÓNAPOS KORA UTÁN A GYERMEK ÜLŐHELYZETÉNEK MEGFELELŐ HÁTTÁMLA POZÍCIÓT HASZNÁLJA!
- * A HÁTTÁMLA „ÜLŐ” HELYZETBEN LÉVŐ POZÍCIÓJA NEM ALKALMAS 6 HÓNAPOS KOR ALATTI GYERMEKEK SZÁMÁRA!
- * TARTSA TÁVOL A TŰZTŐL!
- * NE EMELJE A BABAKOCSIT A LÖKHÁRÍTÓ VÉDŐJÉNÉL FOGVA!
- * Legfeljebb 22 kg súlyú gyermek számára használható.
- * Felnőtt általi összeszerelés szükséges!
- * Mindig aktiválja a parkolásgátlót, amikor a gyermekeket a babakocsiba be- vagy onnan kiszállítja!
- * Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek megfelelően be vannak-e kötve és be vannak-e állítva.
- * A tárolókiosár maximális terhelhetősége 2 kg!
- * A pelenkázótáska maximális terhelhetősége (ha használtsz) nem haladhatja meg az 1 kg-ot!
- * Ne terhelje túl a babakocsit! Minden, a fogantyúhoz, a lökhárítóhoz és a háttámlához vagy a babakocsi oldalára erősített teher befolyásolja a babakocsi stabilitását!
- * Egyszerre csak egy gyermek számára használható. Ne helyezzen két vagy több gyermeket a babakocsiba!
- * Csak a gyártó által ajánlott vagy szállított pótalkatrészeket vagy egyéb alkatrészeket használjon! Ellenkező esetben a gyártó nem vállal felelősséget a termék biztonságáért.
- * Ne végezzen semmilyen változtatást vagy módosítást a babakocsi szerkezetén! Probléma esetén forduljon tanácsadás és/vagy javítás céljából a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizhez.
- * Ne használja a babakocsit, ha hiányzó vagy sérült alkatrészeket talál!
- * Ne engedjen 3 évnél fiatalabb gyermekeket a babakocsi közelébe a babakocsi összeszerelése során!
- * A fulladásveszély elkerülése érdekében ne rögzítsen zsinórokat vagy hosszú zsinórokat a babakocsihoz!
- * Ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn, és figyeljen, amikor leküzd egy járdaszegélyt vagy lépcsőfokot.
- * A műanyag csomagolást tartsa távol a gyermekektől a fulladásveszély elkerülése érdekében!

ÖSSZESZERELÉS ÉS FNKCIÓK

A babakocsi alkalmas újszülött vagy 4 éves korig vagy 22 kg-ig (amelyik előbb bekövetkezik). A legfeljebb 9 kg súlyú, körülbelül 6 hónapos korú téréket.

* A babakocsi üléseinek rögzítésére szolgáló ülés kosárrá alakítható, alkalmas olyan gyermek számára, aki nem tud segítség nélkül ülni, nem tud átfordulni és felállni a kezére és a gyermekekre az „AURA” autómódelben való utazás során, 40 és 85 cm közötti magasságú, ≤ 13 kg súlyú és 0 és 15 hónap közötti korú gyermekek számára. A gyermekülés biztonságos és kompatibilis a babakocsi szerkezetével.

* A babakocsi összeszereléséhez nem kell szerszámokat használnia.

Megjegyzés: Az ülés pluszban megvásárolható abban az esetben, ha nem tartozik a babakocsi szettéhez. Az ülés biztonságos használatára és az autóba való beszerelésére vonatkozó utasításokat külön használati utasításban találja.

* Két üléspozíció - a gyermek a menetiránnyal szemben vagy a gyermek a felnőttel szemben (a menetiránnyal ellentétes irányban);

* 5 pontos biztonsági öv;

* Az ülés 3 pozícióban állítható;

* Állítható háttámla;

* Állítható háttámla.

FIGYELEM! Pontosan kövesse az összeszerelési és használati utasításokat és sorrendet a kézikönyvben található szöveg és illusztrációk alapján.

FIGYELMEZTETÉS! Minden művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát!

VIGYÁZAT! A pozíció rögzítése a legtöbb esetben kattánós hanggal jár együtt.

Főbb részek:

1 - A babakocsi összecukásának mechanizmusa;

2 - Védőtető;

3 - Biztonsági tábla;

4 - Szétkapcsoló gomb;

5 - Az ülés össze- és kihajtásának gombja ;

6 - Az ülés keretről való leválasztásának gombja;

7 - Csomagkosár ;

8 - Összecukatható zá ;

9 - Hátsó kerek ;

10 - Védőtetőfedél ;

11 - Ötpontos biztonsági öv ;

12 - Ülészék ;

13 - Ülészék ;

14 - Első kerek.

FONTOS! A felszerelés előtt meg kell győződnie arról, hogy minden alkatrész megvan.

A babakocsit a gyártóról részben összeszerelve szállítják. Az összeszerelés befejezéséhez nem kell szerszámokat használnia.

FIGYELEM! Pontosan kövesse az összeszerelésre és használatra vonatkozó utasításokat és sorrendet a kézikönyvben mellékelt ábrák alapján.

FIGYELEM! Minden művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát!

FIGYELEM! A pozíció rögzítése a legtöbb esetben kattánós hanggal jár. A szerelési, leszerelési és működési műveletek 1-től 19-ig vannak számozva. Az alábbi leírásokat az azonos számmal ellátott ábrával együtt használgassa.

1 - A KERET LEMEGEREZÉSE - Oldja ki a rögzítőt (1). Fogja meg a fogantyút, és húzza felfelé (2), amíg a babakocsi ki nem hajlik, és egy „kattanás/kattanás” hangot nem hall ;

2 - AZ ELSŐ KEREKEK SZERELÉSE ÉS LEMEGEREZÉSE - Rögzítse az első kereket a keret elejére. Nyomja addig, amíg nem hallja a „kattanás/kattanás” hangot. Győződjön meg róla, hogy a kerék rögzül,

ha megpróbálja lehúzni a vázról. A leszereléshez nyomja meg a leszerelés gombot (1), és húzza le a kereket.

3 - HÁTÓKERÉK BEFELSZERELÉSE ÉS LETÖLTÉSE

- Helyezze a hátsó kereket a hátsó tengelyen lévő furathoz, és nyomja meg (1), amíg a kerék be nem rögzül, és egy „kattanás/kattintás” hangot nem hall. Győződjön meg arról, hogy a kerék rögzült, ha megpróbálja lehúzni a hátsó tengelyről.

FONTOS! Győződjön meg arról, hogy az ülés szilárdan és biztonságosan rögzítve van-e azáltal, hogy megpróbálja kihúzni a vázból;

5 - A BIZTONSÁGI TÁBLA BEÁLLÍTÁSA ÉS ELTÁVOLÍTÁSA -

Helyezze a biztonsági tábla mindkét végét a vázon lévő megfelelő lyukakba, és nyomja meg (1), amíg „katt/ katt” hangot nem hall, és a biztonsági tábla nem rögzül a helyén. A biztonsági tábla eltávolításához nyomja meg az ülés mindkét oldalán lévő eltávolító gombokat (2), és húzza a táblát ;

FUNKCIÓK

6 - A TETŐHÁZ BEÁLLÍTÁSA - Kihajtás (1) - húzza a kezével a tetőházat; A tetőházatető összehajtása (2) - nyomja a kezével a tetőházat. A kabintetőt mindig rögzítse a cipzárral a babakocsi ülésehez, hogy a gyermek ne csússzon ki és ne sérüljön meg! Az ülés 3 pozícióban állítható: Húzza meg a kart (4) a háttámlán, és állítsa az ülést a kívánt pozícióba. Egy „kattanó/kattogó” hangot fog hallani, amikor az ülést az egyes pozíciókban rögzíti.

8 - A TÁJLATÁLLÁS BEÁLLÍTÁSA - Húzza meg a háttámla hátulján lévő állító mechanizmust (1), és mozgassa (2) lefelé vagy felfelé a kívánt háttámla pozícióba;

9 - AZ ÜLÉS HÚZÁSA ÉS TÁGÍTÁSA - Összecukatható: Nyomja meg a keret (2) két oldalán lévő gombokat (1), és fordítsa el az ülést (3), amíg össze nem hajtodik (4);

Kihajtás: Fogja meg az ülést a kezével, és hajtja ki. Egy „kattanás/kattanás” hangot fog hallani, amikor az ülés be van zárva.

10 - PARKOLÁSI SEGÉDESZKÖZ - FIGYELEM! Mindig akkor kapcsolja be a parkolásegítőt, amikor a kocsi nyugalomban van. A parkolásegítő aktiválásához nyomja le a pedált, hogy elkerülje a babakocsi megcsúszásának veszélyét. ;

11 - AZ ÜLÉS KÉT ÁLLÁSBAN BEÁLLÍTÁSA - Az ülés kétféle helyzetben szerelhető fel a babakocsi vázára - a gyermek a menetirány felé vagy a gyermek a felnőtt felé (a menetiránnyal ellentétes irányban). A pozícióváltáshoz nyomja meg az ülés eltávolító gombokat (1) a váz mindkét oldalán, és húzza fel az ülést (2). A szerelési irány megváltoztatásához forgassa el az ülést 180°-kal, helyezze a keretre, és nyomja meg, amíg „kattanás/kattanás” hangot nem hall és nem reteszelődik (3);

12 - BIZTONSÁGI RENDSZER (5-PONTOS BIZTONSÁGI ÖV) -

12-1 - Csatlakoztassa a váll- és a derékszíjat.

12-2 - Helyezze az öveket az egyesítő csatba (1), és nyomja meg. Egy „kattanó/kattanó” hangot fog hallani; 12-3 - A hevederek lecsatolásához nyomja meg az egyesítő csaton (1) lévő gombot.

12-3 - A hevederek hosszát a csatokról (2) állítsa be.

12-3 - A heveder lecsatolásához nyomja meg az egyesítő csaton lévő gombot (1). Állítsa be a heveder hosszát a csatokról (2).

Megjegyzés: A heveder szorosan illeszkedjen a gyermekhez, és ne csavarodjon el.

FONTOS! Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hám biztonságosan rögzítve van-e a babakocsi szerkezetéhez, és hogy a rögzítés biztos-e!A hevederek nem lehetnek kopottasak vagy szakadtak, a műanyag kapcsolóknak és rögzítőknak pedig erősnek, sérülésmentesnek kell lenniük, és biztonságos csatlakozást kell biztosítani;

13 - A KOCSIHÁZKERÉK FELSZERELÉSE -

FIGYELEM! A kocsi összecukása előtt mindig ürítse ki a tárolókosarat. Nyomja lefelé a kocsi fogantyúját (2), amíg a kocsi összecukodik. Rögzítse a kocsit összecukolt helyzetben a zárral (3).

Megjegyzés: A babakocsi összecukható az ülésre szerelt ülésel is! Összecukás előtt az ülést a menetirányba kell helyezni és össze kell hajtani ;

14-AZ ÚJBABAKOCSI BABAKOCSI ÜLEMÉNEK ÁTALAKÍTÁSA. - Az újszülöttkosár ülővé alakításához rögzítse a kosár alján lévő hevedereket (1) és (2);

15 - ÜLÉS ÚJSZÜLŐKOSÁRBA ÁTFORMÁLÁSA - Az ülés újszülöttkosárra alakításához csatolja ki az ülés alján lévő hevedereket (1) és (2).

VIGYÁZAT! A kosarat mindig olyan helyzetben szerelje fel, hogy a gyermek az anyával szemben legyen.

FONTOS! A kosár használata előtt feltétlenül rögzítse a hevedereket az oldalakhoz, és fedje be egy legfeljebb 10 mm vastagságú matracbetéttel/matracbetéttel/betéttel;

16 - BABAKOSÁR/SZÉKRÖgzítő és lábtakaró ;

16 - 1 - Az újszülöttkosár beszerelése után rögzítse a rögzítőt (1), hogy a kosarat vízszintes helyzetben rögzítse; 16 - 2 - A lábtakarót a cipzár (1) segítségével rögzítse a damasztzhoz az ábrán látható módon. Helyezze a fedél tetejét a biztonsági tábla köré, és rögzítse a tik-tac gombokkal (2).

17 - AZ „AURA” GYERMEKAUTÓSZÉK MODELL BESZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA AZ „AURA” GYERMEKKOCSI KONSTRUKCIÓ TETEJÉRE.

Megjegyzés: Az Ön kényelme érdekében, mielőtt az autósülést a babakocsi vázára szerelné, aktiválja a parkolási eszközt. rögzítés - Az „AURA” gyermekautósülés modell „AURA” adapterek segítségével kerül a babakocsi vázára.

17-1 - Szerelje fel az adaptereket (1) az ülésre úgy, hogy a megfelelő adaptert az ülés tetejére nyomja. Az egyes adapterek rögzítésekor egy „kattanás/kattanás” hangot fog hallani.

17-2 - Szerelje fel az ülést az adapterekkel együtt a babakocsi vázára. A rögzítéskor egy „kattanás/kattanás” hangot fog hallani.

FIGYELEM! Az autósülést mindig úgy szerelje fel, hogy a gyermek az anyával szemben legyen!

Eltávolítás - 17-3 - Nyomja meg az ülés mindkét végén lévő eltávolító gombokat, és vegye le az ülést az adapterekről (OPEN). Az ülést az autósülés kézikönyvében található utasításoknak megfelelően szerelheti be az autóba;

17-4 - Nyomja meg az adapterek alsó végén lévő leszerelési gombokat, és vegye le az adaptereket a babakocsi vázáról (OPEN) vagy az ülést az adapterekkel együtt, ha korábban nem csak az ülést távolította el a 17-3. pontban leírtak szerint;

Üléshuzat - 17-5 - A kezével húzza meg a huzatot (1), hogy kibontja azt. Nyomja ki a kezével (2) a vászontetőt, hogy összecukja;

17-6 - Nyomja meg a fogantyú két oldalán lévő gombokat (3). Ezzel egyidejűleg forgassa el a fogantyút a helyzetének megváltoztatásához.

MEGELŐZÉSI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

A fékek, kerekek és gumibroncsok gyorsabban kopnak, mint más alkatrészek, ezért szükség esetén cserélje ki őket.

* Rendszeresen kenje a meghajtó mechanizmusokat szilikonolajjal vagy spray-vel.

* Rendszeresen tisztítsa és olajozza meg a piszkos fém- és műanyag alkatrészeket.

* Tisztítsa meg a kocsi kárpitját, a piszkos műanyag vagy fém alkatrészeket vízzel vagy enyhe tisztítószerezellel megnedvesített puha pamutkendővel vagy szivaccsal.

* Ne tisztítsa durva, súrolószereket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmazó tisztítószerekkel.

* A kocsit mindig szárítsa meg és hagyja megszáradni, mielőtt a tárolóba vinné. A kocsin penész jelenhet meg, ha nedvesen tárolja.

* Tárolja a terméket tiszta és száraz helyen. Ne tegye ki a környezet közvetlen hatásainak - nap, eső, páratartalom vagy hirtelen hőmérsékletváltozás -! A normál működéssel kapcsolatos problémák esetén forduljon konzultációért vagy javítáért az erre felhatalmazott szervizközpontokhoz.

**ES: INSTRUCCIONES DE USO
IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE
Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS**

**PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO,
SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES
Y RECOMENDACIONES DADAS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO.**

¡ADVERTENCIAS!

- * **¡ADVERTENCIA!** ¡NUNCA DEJE AL NIÑO DESATENDIDO!
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO ESTÉN ACTIVADOS ANTES DE USARLO!
- * **¡ADVERTENCIA!** PARA EVITAR LESIONES, ASEGÚRESE DE QUE EL NIÑO SE MANTENGA ALEJADO AL DESPLEGAR Y PLEGAR ESTE PRODUCTO.
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡NO DEJE QUE EL NIÑO JUEGUE CON ESTE PRODUCTO!
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡USE UN ARNÉS TAN PRONTO COMO EL NIÑO PUEDA SENTARSE SIN AYUDA!
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡USE SIEMPRE EL SISTEMA DE SUJECCIÓN!
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR!
- * PARA BEBÉS RECIÉN NACIDOS, ¡USE LA POSICIÓN MÁS RECLINADA DEL RESPALDO DEL ASIENTO!
- * ¡USE LA POSICIÓN DEL RESPALDO PARA LA POSICIÓN SENTADA DEL NIÑO DESPUÉS DE LOS 6 MESES DE EDAD!
- * LA POSICIÓN DEL RESPALDO EN POSICIÓN “SENTADA” NO ES ADECUADA PARA NIÑOS MENORES DE 6 MESES.
- * ¡MANTÉNGASE ALEJADO DEL FUEGO!
- * ¡NO LEVANTE EL COCHECITO POR EL PARACHOQUES!
- * Para niños de hasta 22 kg de peso.
- * ¡Requiere montaje por parte de un adulto!
- * ¡Active siempre el dispositivo de estacionamiento cuando suba o baje a los niños del cochecito!
- * Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén correctamente abrochados y ajustados antes de cada uso.
- * ¡La carga máxima de la cesta de almacenamiento es de 2 kg!
- * ¡La carga máxima de una bolsa de pañales (en caso de que utilice una) no debe superar 1 kg!
- * ¡No sobrecargue el cochecito! ¡Cualquier carga fijada al manillar, al parachoques, al respaldo o al lateral del cochecito afectará a su estabilidad!
- * Para un solo niño a la vez. ¡No coloque dos o más niños en el cochecito!
- * ¡Utilice únicamente piezas de repuesto u otros componentes recomendados o suministrados por el fabricante! En caso contrario, el fabricante no se hace responsable de la seguridad del producto.
- * ¡No realice cambios ni modificaciones en la construcción del cochecito! En caso de problemas, póngase en contacto con el distribuidor o un servicio de reparación autorizado para obtener asesoramiento y/o reparación.
- * ¡No utilice este cochecito si encuentra piezas faltantes o dañadas!
- * ¡No permita que los niños menores de 3 años se acerquen al cochecito durante su montaje!
- * ¡No ate cuerdas ni cordones largos al cochecito para evitar el riesgo de asfixia!
- * No utilice el cochecito en escaleras o escaleras mecánicas y preste atención al superar bordillos o escalones.
- * ¡Mantenga el embalaje de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia!

MONTAJE Y FUNCIONES

La silla de paseo es adecuada para recién nacidos o niños de hasta 4 años de edad o hasta 22 kg (lo que ocurra primero). El asiento del cochecito se transforma en una cesta, adecuada para un niño que no puede sentarse sin ayuda, no puede darse la vuelta y ponerse de pie sobre las manos y las rodillas, con un peso de hasta 9 kg, de hasta unos 6 meses de edad.

* Asiento para asegurar a los niños mientras viajan en un coche modelo «AURA», para niños con una altura de 40 a 85 cm, un peso ≤ 13 kg y una edad de 0 a 15 meses. El asiento infantil para coche es seguro y compatible con la estructura del cochecito.

No es necesario utilizar ninguna herramienta para montar la silla de paseo.

Nota: El asiento puede adquirirse adicionalmente en caso de que no esté incluido en el conjunto de la silla de paseo. Las instrucciones para el uso seguro del asiento y su instalación en un coche se encuentran en unas instrucciones separadas.

* Dos posiciones de asiento - niño mirando en el sentido de la marcha o niño mirando al adulto (sentido contrario a la marcha);

* Cinturón de seguridad de 5 puntos;

* Ajuste del asiento en 3 posiciones;

* Respaldo ajustable

¡ATENCIÓN! Siga exactamente las instrucciones y la secuencia de montaje y uso del texto y las ilustraciones incluidas en el manual.

¡ATENCIÓN! Compruebe la seguridad de la fijación después de cada operación.

¡ATENCIÓN! La fijación de una posición va acompañada, en la mayoría de los casos, de un chasquido.

Partes principales:

1 - Mecanismo para plegar el cochecito;

2 - Capota;

3 - Tablero de seguridad;

4 - Botón para desmontar;

5 - Botón para plegar / desplegar el asiento ;

6 - Botón para liberar el asiento del chasis;

7 - Cesta portaequipajes ;

8 - Bloqueo de plegado ;

9 - Ruedas traseras ;

10 - Cubierta de la capota ;

11 - Cinturón de seguridad de 5 puntos ;

12 - Asiento ;

13 - Chasis del asiento ;

14 - Ruedas delanteras.

parte delantera del marco. Presione hasta que escuche un sonido de "clic/clic". Asegúrese de que la rueda esté fija intentando sacarla del marco. Para bajar, presione el botón de bajada (1) y tire de la rueda hacia abajo.

3 - MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA RUEDA TRASERA - Coloque la rueda trasera contra el orificio del eje trasero y presione (1) hasta.

¡IMPORTANTE! Asegúrese de que el asiento esté firme y seguro intentando sacarlo del marco;

5 - MONTAJE Y QUITACIÓN DEL TABLERO DE SEGURIDAD - Inserte ambos extremos del tablero de seguridad en los orificios correspondientes en el marco y presione que la rueda se bloquee y escuche un sonido de "clic/clic". Asegúrese de que la rueda esté fija intentando sacarla del eje trasero (1) hasta que escuche un sonido de "clic/clic" y el tablero de seguridad encaje en su lugar. Para quitar el tablero de seguridad, presione los botones de extracción (2) a ambos lados del asiento y tire de la tabla;

FUNCIONES

¡ATENCIÓN! Siga exactamente las instrucciones y secuencia de montaje y uso del producto que aparecen en las ilustraciones incluidas en el manual.

¡ATENCIÓN! ¡Compruebe la seguridad de la fijación después de realizar cada operación!

¡PRECAUCIÓN! La fijación de una posición va acompañada en la mayoría de los casos de un sonido de clic. Las acciones de montaje, desmontaje y funcionamiento están numeradas del 1 al 19. Utilice sus descripciones a continuación junto con la ilustración que lleva el mismo número.

1 - DESCONEXIÓN DEL CHASIS - Soltar el retenedor (1). Agarre el asa y tire hacia arriba (2) hasta que el cochecito se despliegue y escuche un sonido de "clic/clic". ;

2 - MONTAJE Y DESMONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS - Coloque la rueda delantera en la

6 - AJUSTE DE LA CUBIERTA - Despliegue (1) - tire de la capota con la mano; Plegar la capota (2): empujar la capota con la mano. ¡Asegure siempre la capota al asiento del cochecito usando la cremallera para evitar que el niño se resbale y se lastime! El asiento se puede regular en 3 posiciones. Tire de la palanca (4) del respaldo y mueva el asiento a la posición deseada. Escuchará un sonido de "clic/clic" mientras fija el asiento en cada posición.

8 - AJUSTE DEL RESPALDO - Tire del mecanismo de ajuste (1) situado en la parte posterior del respaldo y muévelo (2) hacia abajo o hacia arriba hasta la posición deseada del respaldo;

9 - PLEGAR Y AMPLIAR EL ASIENTO -

Plegar: Presione los botones (1) a cada lado del bastidor

(2) y gire el asiento (3) hasta plegarlo (4);

Despliegue: Agarre el asiento con la mano y desdóblelo. Escuchará un sonido de "clíc/clíc" cuando el asiento esté bloqueado.

10 - AYUDA AL APARCAMIENTO - ¡ATENCIÓN! Active siempre la ayuda al aparcamiento cuando el carro esté en reposo. Para activar la ayuda al aparcamiento, pise el pedal para evitar el riesgo de que el cochecito resbale ;

11 - MONTAJE DEL ASIENTO EN DOS POSICIONES - El asiento se puede montar en el armazón del cochecito en dos posiciones: el niño mirando en el sentido de la marcha o el niño mirando al adulto (en el sentido opuesto a la marcha). Para cambiar de posición, presione los botones de extracción del asiento (1) a cada lado del marco y levante el asiento (2). Gire el asiento 180° para cambiar la dirección de montaje, colóquelo en el marco y presione hasta escuchar un "clíc/clíc" y se bloquee (3);

12 - SISTEMA DE RETENCIÓN (CINTURÓN DE RETENCIÓN DE 5 PUNTOS) -

12-1 - Conecte los cinturones de hombro y de regazo.

12-2 - Inserte los cinturones en la hebilla unificadora (1) y presione. Escuchará un sonido de "clíc/clíc";

12-3 - Para desabrochar el arnés, presione el botón de la hebilla unificadora (1). Ajuste la longitud del arnés desde las hebillas (2).

Nota: El arnés debe ajustarse bien al niño y no debe estar torcido.

¡IMPORTANTE! ¡Compruebe periódicamente que el arnés esté bien sujeto a la estructura del cochecito y que la sujeción sea segura! Las correas no deben estar deshilachadas ni rasgadas y las palancas y sujetadores de plástico deben ser fuertes, libres de daños y proporcionar una conexión segura;

13 - PLEGAR EL CARRO - ¡ATENCIÓN! Vacíe siempre la cesta de almacenamiento antes de plegar el carro. Empuje el asa del carro hacia abajo (2) hasta que el carro se pliegue. Bloquee el carro en posición plegada con el bloqueo (3).

Nota: ¡El cochecito también se puede plegar con el asiento montado en él! Antes de plegarlo, debes colocar el asiento en el sentido de la marcha y plegarlo;

14 - TRANSFORMAR LA CANASTA DEL RECIÉN NACIDO EN ASIENTO - Para transformar la canastilla del recién nacido en un asiento, fije las correas en la parte inferior de la canastilla (1) y (2);

15 - TRANSFORMAR UN ASIENTO EN CANASTA PARA RECIÉN NACIDO - Para transformar un asiento en una cesta para recién nacido, desabroche los cinturones de la parte inferior del asiento (1) y (2).

¡PRECAUCIÓN! Instale siempre la cesta en una posición en la que el niño mire hacia la madre.

¡IMPORTANTE! Antes de utilizar la cesta, asegúrese de fijar el arnés a los laterales y cubrirla con un cubrecolchón/colchón/acolchado de no más de 10 mm de espesor;

16 - FIJADOR DE CESTA/SILLA PARA BEBÉ Y CUBREPATAS ;

16 - 1 - Después de instalar la cesta para recién nac-

ido, fije el retenedor (1) para fijar la cesta en posición horizontal;

16 - 2 - Fijar el cubrepiernas al damasco mediante la cremallera (1) como se muestra en la figura. Coloque la parte superior de la cubierta alrededor del tablero de seguridad y fíjela con los botones tic-tac (2).

17 - INSTALACIÓN Y DESMONTAJE DE LA SILLA PARA COCHE INFANTIL MODELO "AURA" ENCIMA DE LA CONSTRUCCIÓN DEL CARRITO INFANTIL "AURA".

Nota: Para su comodidad, antes de montar el asiento para el automóvil en el armazón del cochecito, active el dispositivo de estacionamiento. Montaje - El asiento infantil para automóvil modelo "AURA" se monta en el armazón del cochecito mediante adaptadores.

17-1 - Instale los adaptadores (1) al asiento presionando el adaptador correspondiente en la parte superior del asiento. Escuchará un sonido de "clíc/clíc" cuando cada uno de los adaptadores esté asegurado.

17-2 - Montar la silla con los adaptadores en el armazón de la silla de paseo. Escuchará un sonido de "clíc/clíc" al arreglarlo.

¡PRECAUCIÓN! ¡Instale siempre la silla de auto de manera que el niño mire hacia la madre! Extracción -

17-3 - Presione los botones de extracción en cada extremo del asiento y retire el asiento de los adaptadores (ABIERTO). Puede instalar la silla en un automóvil, según las instrucciones del manual de la silla para automóvil;

17-4 Presione los botones de desmontaje en el extremo inferior de los adaptadores y retire los adaptadores del armazón del cochecito (ABIERTO) o del asiento con los adaptadores, en caso de que previamente no haya retirado solo el asiento como se describe en el ítem 17-3;

Capota del asiento - 17-5 - Tire de la capota con la mano (1) para desplegarla. Empuje la capota hacia afuera con la mano (2) para plegarla;

17-6 - Presione los botones (3) a cada lado del mango. Al mismo tiempo, gire la manija para cambiar su posición.

INSTRUCCIONES DE PREVENCIÓN Y MANTENIMIENTO

Los frenos, ruedas y neumáticos se desgastan más rápido que otras piezas y debes reemplazarlos si es necesario.

* Lubricar periódicamente los mecanismos de accionamiento con aceite de silicona o spray.

* Limpiar y engrasar periódicamente las piezas metálicas y plásticas sucias.

* Limpiar la tapicería del carro, las piezas plásticas o metálicas sucias con un paño suave de algodón o una esponja humedecida con agua o detergente suave.

* No limpie con detergentes fuertes que contengan partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol.

* Seque siempre el carro y déjelo secar antes de guardarlo. Puede aparecer moho en el carro si se almacena húmedo.

* Guardar el producto en un lugar limpio y seco. ¡No lo exponga a los efectos directos del medio ambiente: sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura! En caso de problemas relacionados con el funcionamiento normal, comuníquese con los centros de servicio autorizados para consulta o reparación.

**IT: ISTRUZIONI PER L'USO
IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE
E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO**

**PER GARANTIRE UN USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO,
SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI
E LE RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE!**

AVVERTENZE!

- * **ATTENZIONE!** NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO!
- * **ATTENZIONE!** ASSICURARSI CHE TUTTI I DISPOSITIVI DI BLOCCAGGIO SIANO INSERITI PRIMA DELL'USO!
- * **ATTENZIONE!** PER EVITARE LESIONI, ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SIA TENUTO LONTANO QUANDO SI APRE E SI CHIUDE QUESTO PRODOTTO!
- * **ATTENZIONE!** NON LASCIARE CHE IL BAMBINO GIOCHI CON QUESTO PRODOTTO!
- * **ATTENZIONE!** UTILIZZARE UN'IMBRACATURA NON APPENA IL BAMBINO È IN GRADO DI STARE SEDUTO SENZA AIUTO!
- * **ATTENZIONE!** UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RITENUTA!
- * **ATTENZIONE!** QUESTO PRODOTTO NON È ADATTO PER CORRERE O PATTINARE!

- * PER I NEONATI, UTILIZZARE LA POSIZIONE PIÙ RECLINATA DELLO SCHIENALE DEL SEDILE!
- * UTILIZZARE LA POSIZIONE DELLO SCHIENALE PER LA POSIZIONE SEDUTA DEL BAMBINO DOPO I 6 MESI DI ETÀ!
- * LA POSIZIONE DELLO SCHIENALE IN POSIZIONE "SEDUTA" NON È ADATTA A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 6 MESI!
- * TENERE LONTANO DAL FUOCO!
- * NON SOLLEVARE IL PASSEGGINO DAL PARAURTI!
- * Da utilizzare per un bambino con peso fino a 22 kg.
- * È richiesto il montaggio da parte di un adulto!
- * Attivare sempre il dispositivo di parcheggio quando si mettono i bambini dentro o fuori dal passeggino!
- * Assicurarsi che le cinture di sicurezza siano correttamente allacciate e regolate prima di ogni utilizzo.
- * Il carico massimo per il cestello portaoggetti è di 2 kg!
- * Il carico massimo di una borsa per pannolini (nel caso in cui ne si utilizzi una) non deve superare 1 kg!
- * Non sovraccaricare il passeggino! Ogni carico attaccato alla maniglia, al paraurti, allo schienale o sul lato del passeggino ne comprometterà la stabilità!
- * Da utilizzare per un solo bambino alla volta. Non mettere due o più bambini nel passeggino!
- * Utilizzare solo pezzi di ricambio o altri componenti consigliati o forniti dal produttore! In caso contrario, il produttore non è responsabile della sicurezza del prodotto.
- * Non apportare modifiche o cambiamenti alla costruzione del passeggino! In caso di problemi, contattare il rivenditore o un centro di riparazione autorizzato per consigli e/o riparazioni.
- * Non utilizzare questo passeggino se si riscontrano parti mancanti o danneggiate!
- * Non consentire ai bambini di età inferiore ai 3 anni di avvicinarsi al passeggino durante il montaggio!
- * Non attaccare corde o cavi lunghi al passeggino per evitare il rischio di soffocamento!
- * Non utilizzare il passeggino su scale o scale mobili e prestare attenzione quando si supera un marciapiede o un gradino.
- * Tenere l'imballaggio di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento !

MONTAGGIO E FUNZIONI

Il passeggino è adatto a neonati o bambini fino a 4 anni o fino a 22 kg (a seconda di quale evento si verifica per primo). La seduta del passeggino si trasforma in un cestino, adatto a un bambino che non sa stare seduto da solo, non può girarsi e alzarsi su mani e ginocchia, di peso fino a 9 kg, di età fino a circa 6 mesi.

* Seggiolino per la sicurezza dei bambini durante il viaggio in auto modello "aura", per bambini con altezza da 40 a 85 cm, peso ≤ 13 kg e età da 0 a 15 mesi. Il seggiolino auto è sicuro e compatibile con la struttura del passeggino. Non è necessario utilizzare alcun attrezzo per assemblare il passeggino.

Nota: il sedile può essere acquistato in aggiunta nel caso in cui non sia incluso nel set del passeggino. Le istruzioni per l'uso sicuro del seggiolino e la sua installazione in un'auto si trovano in istruzioni separate.

- * Due posizioni di seduta: bambino rivolto nel senso di marcia o bambino rivolto verso l'adulto (senso di marcia opposto);
- * Cintura di sicurezza a 5 punti;
- * Regolazione del sedile in 3 posizioni;
- * Schienale regolabile;
- * Schienale regolabile

ATTENZIONE! Seguire esattamente le istruzioni e la sequenza di montaggio e utilizzo riportate nel testo e nelle illustrazioni allegate al manuale.

AVVERTIMENTO! Verificare la sicurezza del fissaggio dopo ogni operazione!

ATTENZIONE! La fissazione di una posizione è nella maggior parte dei casi accompagnata da un clic.

Parti principali:

- 1 - Meccanismo per chiudere il passeggino;
- 2 - Pensilina;
- 3 - Pannello di sicurezza;
- 4 - Pulsante per lo smontaggio;
- 5 - Pulsante per ripiegare/aprire il sedile;
- 6 - Pulsante per sganciare il sedile dal telaio;
- 7 - Pestino portabagagli;
- 8 - Chiusura pieghevole;
- 9 - Ruote posteriori;
- 10 - Copertura tettoia;
- 11 - Cintura di sicurezza a 5 punti;
- 12 - Sedile;
- 13 - Telaio sedile;
- 14 - Ruote anteriori.

IMPORTANTE! Prima del montaggio è necessario assicurarsi che tutte le parti siano presenti.

Il passeggino viene consegnato dal produttore parzialmente assemblato. Non è necessario utilizzare strumenti per completare l'assemblaggio.

ATTENZIONE! Seguire esattamente le istruzioni e la sequenza per il montaggio e l'utilizzo del prodotto dalle illustrazioni allegate al manuale. Attenzione! Verificare la sicurezza del fissaggio dopo ogni operazione!

ATTENZIONE! La fissazione di una posizione è nella maggior parte dei casi accompagnata da un clic.

Le azioni di montaggio, smontaggio e funzionamento sono numerate da 1 a 19. Utilizzare le loro descrizioni di seguito insieme all'illustrazione recante lo stesso numero.

1 - Scollegamento telaio - sganciare il fermo (1). Afferrare la maniglia e tirare verso l'alto (2) finché il passeggino non si apre e non si sente un "clic/clic".;

2 - Montaggio e smontaggio ruote anteriori. Fissare la ruota anteriore alla parte anteriore del telaio. Premere finché non si sente un "clic/clic". Assicurati che la ruota sia fissata provando a estrarla dal telaio.

Per scendere, premere il pulsante di smontaggio (1) e abbassare la ruota.

3 - Montaggio e rimozione della ruota posteriore -

posizionare la ruota posteriore contro il foro sull'asse posteriore e premere (1) fino a quando la ruota si blocca e non si sente un "clic/clic". Assicurarsi che la ruota sia fissata provando a estrarla dall'asse posteriore.

IMPORTANTE! Assicurarsi che il sedile sia fissato saldamente e saldamente provando a estrarlo dal telaio;

5 - Montaggio e rimozione della safeboard - inserire entrambe le estremità della scheda di sicurezza nei fori corrispondenti sul telaio e premere (1) finché non si sente un "clic/clic" e la scheda di sicurezza si blocca in posizione. Per rimuovere la scheda di sicurezza, premere i pulsanti di rimozione (2) su entrambi i lati del sedile e tirare la tavola;

FUNZIONI

6 - Regolazione della capottina - apertura (1) - tirare la capottina con la mano; ripiegare la capottina (2) - spingere la capottina con la mano. Fissare sempre la capottina al sedile del passeggino utilizzando la cerniera per evitare che il bambino scivoli fuori e si faccia male! Il sedile è regolabile in 3 posizioni. Tirare la leva (4) sullo schienale e spostare il sedile nella posizione desiderata. Si sentirà un "clic/clic" mentre si fissa il sedile in ciascuna posizione.

8 - Regolazione dello schienale - tirare il meccanismo di regolazione (1) sul retro dello schienale e spostarlo (2) verso il basso o verso l'alto fino alla posizione dello schienale desiderata;

9 - Piegatura ed espansione del sedile - Ripiegamento: premere i pulsanti (1) su entrambi i lati del telaio (2) e ruotare il sedile (3) finché non si piega (4);

Apertura: afferrare il sedile con la mano e aprirlo. Si sentirà un "clic/clic" quando il sedile è bloccato.

10 - aiuto al parcheggio - ATTENZIONE! Attivare sempre l'ausilio al parcheggio quando il carrello è fermo. Per attivare l'ausilio al parcheggio, premere il pedale per evitare il rischio di scivolamento del passeggino. ;

11 - Montaggio del sedile in due posizioni - il sedile può essere montato sul telaio del passeggino in due posizioni: bambino fronte senso di marcia oppure bambino fronte adulto (senso contrario di marcia). Per cambiare posizione, premere i pulsanti di rimozione del sedile (1) su entrambi i lati del telaio e sollevare il sedile (2). Ruotare il sedile di 180° per cambiare la direzione di montaggio, posizionarlo sul telaio e premere fino a sentire un "click/click" e il bloccaggio (3);

12 - Sistema di ritenuta (cintura di ritenuta a 5 punti);

12-1 - collegare le cinture spalle e addominali.

12-2 - inserire le cinture nella fibbia unificatrice (1) e premere. Si sentirà un suono di "clic/clic";

12-3 - per slacciare l'imbracatura, premere il pulsante della fibbia unificatrice (1), regolare la lunghezza dell'imbracatura tramite le fibbie (2).

Nota: l'imbracatura deve adattarsi perfettamente al bambino e non deve essere attorcigliata. Importante! Controllare periodicamente che le cinture siano fissate saldamente alla struttura del passeggino e che il fissaggio sia sicuro! Le cinture non devono essere sfilacciate o strappate e le levette e gli elementi di fissaggio in plastica devono essere resistenti, esenti da danni e fornire una connessione sicura;

13 - Piegatura del carrello - ATTENZIONE! Svuotare sempre il cestello portaoggetti prima di piegare il carrello. Spingere la maniglia del carrello verso il basso (2) finché il carrello non si piega. Bloccare il carrello in posizione ripiegata con la serratura (3).

Nota: il passeggino può essere piegato anche con il sedile montato sul sedile! Prima di ripiegare è necessario posizionare il sedile nella direzione di marcia e ripiegare;

14 - Trasformare la cestella neonato in sedile - per trasformare la cesta neonato in seggiolino, allacciare le cinghie poste nella parte inferiore della cesta (1) e (2);

15 - Trasformare un seggiolino in cestino neonato - per trasformare un seggiolino in cestello neonato, slacciare le cinture poste sotto il sedile (1) e (2).

ATTENZIONE! Installare sempre il cestino in una posizione in cui il bambino sia rivolto verso la madre.

IMPORTANTE! Prima di utilizzare il cestino, assicurarsi di agganciare le cinture alle sponde e di ricoprire con un coprimaterasso/sottomaterasso/imbottitura di spessore non superiore a 10 mm;

16 - Fissaggio cestino/sediola e coprigambe ;

16 - 1 - dopo aver installato il cestino neonato, fissare il fermo (1) per fissare il cestino in posizione orizzontale;

16 - 2 - agganciare il coprigambe al damasco tramite la cerniera (1) come mostrato in figura. Posizionare la parte superiore della copertura attorno al pannello di sicurezza e fissarlo con i pulsanti tic-tac (2).

17 - INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO PER BAMBINI MODELLO "AURA" SUL CARRELLO PER BAMBINI "AURA". COSTRUZIONE.

Nota: per vostra comodità, prima di montare il seggiolino auto al telaio del passeggino, attivare il dispositivo di parcheggio. **Montaggio** - il seggiolino auto modello "aura" si monta al telaio del passeggino tramite adattatori.

17-1 - installare gli adattatori (1) sul sedile premendo l'adattatore corrispondente sulla parte superiore del sedile. Si sentirà un "clic/clic" quando ciascuno degli adattatori è fissato.

17-2 - montare la seduta con gli adattatori al telaio del passeggino. Si sentirà un suono "clic/clic" durante il fissaggio.

ATTENZIONE! Installare sempre il seggiolino auto in modo che il bambino sia rivolto verso la mamma!

Rimozione - 17-3 - premere i pulsanti di rimozione su ciascuna estremità del sedile e rimuovere il sedile dagli adattatori (open). Puoi installare il seggiolino in auto, seguendo le istruzioni riportate nel manuale del seggiolino auto;

17-4 - premere i pulsanti di smontaggio all'estremità inferiore degli adattatori e rimuovere gli adattatori dal telaio del passeggino (open) o dal sedile con gli adattatori, nel caso in cui non sia stato precedentemente rimosso solo il sedile come descritto al punto 17-3 ;

Capottina - 17-5 - tirare la capottina con la mano (1) per aprirla. Spingere fuori la capottina con la mano (2) per ripiegarla; 17-6 - premere i pulsanti (3) su entrambi i lati della maniglia. Allo stesso tempo, girare la maniglia per cambiarne la posizione.

ISTRUZIONI PER LA PREVENZIONE E LA MANUTENZIONE

Freni, ruote e pneumatici si consumano più velocemente di altre parti e, se necessario, è necessario sostituirli.

* Lubrificare regolarmente i meccanismi di azionamento con olio silconico o spray.

* Pulire e oliare regolarmente le parti metalliche e in plastica sporche.

* Pulire il rivestimento del carrello, le parti in plastica o metalliche sporche con un panno di cotone morbido o una spugna inumidita con acqua o detergente delicato.

* Non pulire con detergenti aggressivi contenenti particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcool.

* Asciugare sempre il carrello e lasciarlo asciugare prima di riporlo. Se conservato umido, sul carrello potrebbe formarsi della muffa.

* Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto. Non esporre agli effetti diretti dell'ambiente: sole, pioggia, umidità o sbalzi di temperatura! In caso di problemi legati al normale funzionamento, contattare i centri di assistenza autorizzati per consulenza o riparazione

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND
FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

**UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS
ZU GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN,
ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER BETRIEBSANLEITUNG!**

WARNUNGEN!

- * **WARNUNG!** LASSEN SIE DAS KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT!
- * **WARNUNG!** STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE VERRIEGELUNGSVORRICHTUNGEN VOR DER VERWENDUNG AKTIVIERT SIND!
- * **WARNUNG!** UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, STELLEN SIE SICHER, DASS DAS KIND BEIM AUF- UND ZUSAMMENKLAPPEN DIESES PRODUKTS FERNGEHALTEN WIRD!
- * **WARNUNG!** LASSEN SIE DAS KIND NICHT MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN!
- * **WARNUNG!** VERWENDEN SIE EINEN GURT, SOBALD DAS KIND **OHNE HILFE SITZEN KANN!**
- * **WARNUNG!** VERWENDEN SIE IMMER DAS RÜCKHALTESYSTEM!
- * **WARNUNG!** DIESES PRODUKT IST NICHT ZUM RENNEN ODER SKATEN GEEIGNET!
- * BEI NEUGEBORENE N DIE AM MEISTEN ZURÜCKGELEGTE POSITION DER SITZRÜCKENLEHNE VERWENDEN!
- * DIE RÜCKENLEHNENPOSITION FÜR DIE SITZPOSITION DES KINDES NACH 6 MONATEN VERWENDEN!
- * DIE POSITION DER RÜCKENLEHNE IN DER „SITZ POSITION“ IST FÜR KINDER UNTER 6 MONATEN NICHT GEEIGNET!
- * VON FEUER FERNHALTEN!
- * DEN KINDERWAGEN NICHT AN SEINEM STOßSCHUTZ HEBEN!
- * Für ein kind mit einem gewicht bis zu 22 kg geeignet.
- * Montage durch erwachsene erforderlich!
- * Aktivieren sie immer die parksperre, wenn sie die kinder in den kinderwagen setzen oder aus ihm herausnehmen!
- * Stellen sie vor jedem gebrauch sicher, dass die sicherheitsgurte richtig befestigt und eingestellt sind.
- * Die maximale belastung des aufbewahrungskorbs beträgt 2 kg!
- * Die maximale belastung einer wickeltasche (falls sie eine verwenden) sollte 1 kg nicht überschreiten!
- * Überladen sie den kinderwagen nicht! Jede belastung, die an griff, stoßstange, rückenlehne oder an der seite des kinderwagens angebracht ist, beeinträchtigt dessen stabilität!
- * Nur für ein kind gleichzeitig verwenden. Setzen sie nicht zwei oder mehr kinder in den kinderwagen!
- * Verwenden sie nur ersatzteile oder andere komponenten, die vom hersteller empfohlen oder geliefert werden! Andernfalls ist der hersteller nicht für die sicherheit des produkts verantwortlich.
- * Nehmen sie keine änderungen oder modifikationen an der konstruktion des kinderwagens vor! Wenden sie sich bei problemen an den händler oder einen autorisierten reparaturdienst, um rat und/oder reparatur zu erhalten.
- * Verwenden sie diesen kinderwagen nicht, wenn sie fehlende oder beschädigte teile feststellen!
- * Lassen sie während der montage keine kinder unter 3 jahren in die nähe des kinderwagens!
- * Befestigen sie keine schnüre oder langen kabel am kinderwagen, um erstickungsgefahr zu vermeiden!
- * Verwenden sie den kinderwagen nicht auf treppen oder rolltreppen und seien sie vorsichtig, wenn sie einen bordstein oder eine stufe überwinden.
- * Bewahren sie die kunststoffverpackung außerhalb der reichweite von kindern auf, um erstickungsgefahr zu vermeiden! Am meisten zurückgelegte position der sitZRückenlehne verwenden!
- * Die rückenlehnensposition für die sitzposition des Kindes nach 6 monaten verwenden!
- * Die position der rückenlehne in der

MONTAGE UND FUNKTIONEN

Der kinderwagen eignet sich für neugeborene oder kinder bis zu einem alter von 4 jahren oder bis zu 22 kg (je nachdem, was zuerst eintritt). Der kinderwagensitz lässt sich in einen korb verwandeln, der für ein kind geeignet ist, das nicht ohne hilfe sitzen, sich nicht umdrehen und auf händen und knien aufstehen kann, mit einem gewicht von bis zu 9 kg und einem alter bis zu etwa 6 monaten.

* Sitz zur sicherung von kindern während der fahrt im automodell „aura“, für kinder mit einer körpergröße von 40 bis 85 cm, einem gewicht ≤ 13 kg und einem alter von 0 bis 15 monaten.

Der kinderautositz ist sicher und mit der struktur des kinderwagens kompatibel.

Für den zusammenbau des kinderwagens benötigen sie kein werkzeug.

Hinweis: der sitz kann zusätzlich erworben werden, falls er nicht im kinderwagenset enthalten ist. Die anweisungen zur sicheren verwendung des sitzes und zum einbau in ein auto finden sie in einer separaten anleitung.

- * Zwei sitzpositionen – kind in fahrtrichtung oder kind in fahrtrichtung zum erwachsenen (entgegengesetzte fahrtrichtung);
- * 5-punkt-sicherheitsgurt;
- * Sitzverstellung in 3 positionen;
- * Verstellbare rückenlehne;
- * Verstellbare rückenlehne.

AUFMERKSAMKEIT! Befolgen sie genau die anweisungen und die reihenfolge der montage und verwendung anhand der im handbuch enthaltenen texte und abbildungen.

WARNUNG! Überprüfen sie nach jedem eingriff die sicherheit der befestigung!

VORSICHT! Die fixierung einer position wird in den meisten fällen von einem klickgeräusch begleitet.

Hauptteile:

- 1 - Mechanismus zum zusammenklappen des kinderwagens;
- 2 - Baldachin;
- 3 - Sicherheitsbrett;
- 4 - Taste zum absteigen;
- 5 - Knopf zum zusammenklappen/aufklappen des sitzes;
- 6 - Knopf zum lösen des sitzes vom rahmen;
- 7 - Gepäckkorb;
- 8 - Faltschloss;
- 9 - Hinterräder;
- 10 - Überdachung;
- 11 - 5-punkt-sicherheitsgurt;
- 12 - Sitz;
- 13 - Sitzrahmen;
- 14 - Vorderräder.

WICHTIG! Vor der montage müssen sie sicherstellen, dass alle teile vorhanden sind.

Der kinderwagen wird vom hersteller teilmontiert geliefert. Für die montage benötigen sie kein werkzeug.

AUFMERKSAMKEIT! Befolgen sie bei der montage und verwendung des produkts genau die anweisungen und die reihenfolge anhand der abbildungen im handbuch.

AUFMERKSAMKEIT! Überprüfen sie nach jedem eingriff die sicherheit der befestigung!

VORSICHT! Die fixierung einer position wird in den meisten fällen von einem klickgeräusch begleitet.

Montage-, demontage- und funktionshandlungen sind von 1 bis 19 nummeriert. Verwenden sie die nachstehenden beschreibungen zusammen mit der abbildung mit der gleichen nummer.

1 - Abnehmen des rahmens - lösen sie die halterung (1). Fassen sie den griff und ziehen sie ihn nach oben (2), bis sich der kinderwagen entfaltet und sie ein „klick/klick“-geräusch hören. ;

2 – Montage und demontage der vorderräder

Befestigen sie das vorderrad an der vorderseite des rahmens. Drücken sie, bis sie ein „klick/klick“-geräusch

hören. Stellen sie sicher, dass das rad befestigt ist, indem sie versuchen, es vom rahmen abzuziehen. Zum absteigen drücken sie die abstiegtaste (1) und ziehen das rad nach unten.

3 – Montage und demontage des hinterrads –

platzieren sie das hinterrad gegen das loch an der hinterachse und drücken sie (1), bis das rad einrastet und sie ein „klick/klick“-geräusch hören. Stellen sie sicher, dass das rad befestigt ist, indem sie versuchen, es von der hinterachse abzuziehen.

WICHTIG! Stellen sie sicher, dass der sitz fest und sicher befestigt ist, indem sie versuchen, ihn aus dem rahmen zu ziehen.

5 – Montage und entfernen des sicherheitsbretts

– stecken sie beide enden des sicherheitsbretts in die entsprechenden löcher am rahmen und drücken sie (1), bis sie ein „klick/klick“-geräusch hören und das sicherheitsbrett einrastet. So entfernen sie das sicherheitsbrett, drücken sie die entnahmeknöpfe (2) auf beiden seiten des sitzes und ziehen sie das brett heraus;

FUNKTIONEN

6 – Einstellen des verdecks – Ausklappen (1) – ziehen sie das verdeck mit der hand; falten des verdecks (2) – schieben sie das verdeck mit der hand. Befestigen sie das verdeck immer mit dem reißverschluss am kinderwagensitz, damit das kind nicht herausrutscht und sich verletzt! Der sitz lässt sich in 3 positionen verstellen. Ziehen sie den hebel (4) an der rückenlehne und bewegen sie den sitz in die gewünschte position. Sie hören ein „klick/klick“-geräusch, wenn sie den sitz in jeder position fixieren.

8 - Einstellen der rückenlehne - ziehen sie am einstellmechanismus (1) an der rückseite der rückenlehne und bewegen sie ihn (2) nach unten oder oben in die gewünschte position der rückenlehne.

9 – Klappen und erweitern des sitzes –

Zusammenklappen: drücken sie die knöpfe (1) auf beiden seiten des rahmens (2) und drehen sie den sitz (3), bis er sich zusammenklappen lässt (4);

Aufklappen: fassen sie den sitz mit der hand und klappen sie ihn auf. Wenn der sitz verriegelt ist, hören sie ein „klick/klick“-geräusch.

10 – Einparkhilfe – ACHTUNG! Aktivieren sie die einparkhilfe immer, wenn der wagen stillsteht. Um die einparkhilfe zu aktivieren, drücken sie das pedal nach unten, um ein verrutschen des kinderwagens zu vermeiden. ;

11 – Montage des sitzes in zwei positionen; positionen – der sitz kann in zwei positionen am kinderwagengestell montiert werden – das kind blickt in fahrtrichtung oder das kind blickt zum erwachsenen (entgegen der fahrtrichtung). Um die position zu ändern, drücken sie die sitzentfernungsknöpfe (1) auf beiden seiten des rahmens und ziehen sie den sitz nach oben (2). Drehen sie den sitz um 180°, um die montagerichtung zu ändern, platzieren sie ihn auf dem rahmen und drücken sie, bis sie ein „klick/klick“-geräusch hören und er einrastet (3);

12 - Rückhaltesystem (5-punkt-rückhaltgurt) -

12-1 - verbinden sie die schulter- und beckengurte.

12-2 - führen sie die gurte in die verbindungsschnalle (1) ein und drücken sie. Sie hören ein „klick/klick“-geräusch; 12-3 - um den gurt zu lösen, drücken sie den knopf an der verbindungsschnalle (1). Passen sie die länge des gurt es an den schnallen (2) an.

Hinweis: der gurt muss eng am kind anliegen und darf sich nicht verdrehen.

WICHTIG! Überprüfen sie regelmäßig, ob der gurt sicher an der kinderwagenstruktur befestigt ist und ob die befestigung fest sitzt! Gürtel dürfen nicht ausgefranst oder zerrissen sein und kunststoffknebel und -verschlüsse müssen stabil und frei von beschädigungen sein und eine sichere verbindung bieten;

13 – Den trolley falten – ACHTUNG! Leeren sie immer den aufbewahrungskorb, bevor sie den wagen zusammenklappen. Drücken sie den trolley-griff nach unten (2), bis der trolley zusammenklappt. Verriegeln sie den wagen im zusammengeklappten zustand mit dem schloss (3).

Hinweis: der kinderwagen kann auch mit montiertem sitz zusammengeklappt werden! Vor dem zusammenklappen müssen sie den sitz in fahrtrichtung stellen und umklappen;

14 – Verwandeln des neugeborenen-korbs in einen sitz – um den neugeborenen-korb in einen sitz zu verwandeln, befestigen sie die riemen an der unterseite des korbs (1) und (2);

15 – Verwandeln eines sitzes in einen neugeborenen-korb – um einen sitz in einen neugeborenen-korb umzuwandeln, lösen sie die gurte an der unterseite des sitzes (1) und (2).

VORSICHT! Stellen sie den korb immer so auf, dass das kind der mutter zugewandt ist. Wichtig! Bevor sie den korb benutzen, befestigen sie unbedingt die gurte an den seiten und bedecken sie ihn mit einer matratzenauflage/ matratzenauflage/polsterung mit einer dicke von maximal 10 mm;

16 - Babykorb-/stuhlbefestigung und beinabdeckung ;

16 - 1 - Nachdem sie den neugeborenen-korb installiert haben, befestigen sie die halterung (1), um den korb in der horizontalen position zu fixieren;

16 - 2 - Befestigen sie die beinabdeckung mit dem reißverschluss (1) am damast, wie in der abbildung gezeigt. Legen sie die oberseite der abdeckung um das sicherheitsbrett und befestigen sie sie mit den tic-tac-knöpfen (2).

17 - MONTAGE UND DEMONTAGE DES KINDERWAGENSTUHL MODELL „AURA“ AUF DEM KINDERWAGEN „AURA“-KONSTRUKTION.

Hinweis: bevor sie den autositz am kinderwagengestell montieren, aktivieren sie zu ihrer bequemlichkeit die parkvorrichtung.

Montage - der kinderautositz modell „aura“ wird mithilfe von adaptern am kinderwagengestell montiert.

17-1 – installieren sie die adapter (1) am sitz, indem sie den entsprechenden adapter an die oberseite des sitzes drücken. Sie hören ein „klick/klick“-geräusch, wenn die einzelnen adapter befestigt werden.

17-2 – montieren sie den sitz mit den adaptern am kinderwagengestell. Beim fixieren hören sie ein „klick/klick“-geräusch. Vorsicht! Bauen sie den autositz immer so ein, dass das kind der mutter zugewandt ist!

Ausbau - 17-3 - drücken sie die ausbauknöpfe an beiden enden des sitzes und nehmen sie den sitz von den adaptern ab (open). Sie können den sitz gemäß den anweisungen im handbuch des autositzes in ein auto einbauen; 17-4 - drücken sie die demontageknöpfe am unteren ende der adapter und entfernen sie die adapter vom kinderwagengestell (open) oder vom sitz mit den adaptern, falls sie zuvor nicht nur den sitz wie in punkt 17-3 beschrieben entfernt haben ;

Sitzverdeck - 17-5 - ziehen sie mit der hand am verdeck (1), um es zu entfalten. Drücken sie das verdeck mit der hand heraus (2), um es zu falten; 17-6 - drücken sie die knöpfe (3) auf beiden seiten des griffs. Drehen sie gleichzeitig den griff, um seine position zu ändern.

ANWEISUNGEN ZUR PRÄVENTION UND WARTUNG

Bremsen, räder und reifen verschleiß schneller als andere teile und sollten bei bedarf ausgetauscht werden.

- * Schmieren sie die antriebsmechanismen regelmäßig mit silikonöl oder -spray.
- * Reinigen und ölen sie verschmutzte metall- und kunststoffteile regelmäßig.
- * Reinigen sie die polsterung des wagens sowie verschmutzte kunststoff- oder metallteile mit einem weichen baumwolltuch oder schwamm, der mit wasser oder einem milden reinigungsmittel angefeuchtet ist.
- * Reinigen sie den wagen nicht mit scharfen reinigungsmitteln, die schleifpartikel, ammoniak, bleichmittel oder alkohol enthalten.
- * Trocknen sie den wagen immer ab und lassen sie ihn trocknen, bevor sie ihn einlagern. Bei feuchter lagerung kann sich schimmel auf dem wagen bilden.
- * Lagern sie das produkt an einem sauberen und trockenen ort. Nicht den direkten umwelteinflüssen aussetzen – sonne, regen, feuchtigkeit oder plötzlichen temperaturschwankungen! Bei problemen im zusammenhang mit dem normalen betrieb wenden sie sich zur beratung oder reparatur an die autorisierten servicezentren.

**FR: MODE D'EMPLOI
IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT
ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**

**POUR ASSURER UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT,
SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS
ET RECOMMANDATIONS DONNÉS DANS CE MANUEL D'UTILISATION!**

AVERTISSEMENTS!

- * **AVERTISSEMENT!** NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE!
- * **AVERTISSEMENT!** ASSUREZ-VOUS QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ENGAGÉS AVANT UTILISATION!
- * **AVERTISSEMENT!** POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE, ASSUREZ-VOUS QUE L'ENFANT EST TENU À L'ÉCART LORSQUE VOUS DÉPLIEZ ET PLIEZ CE PRODUIT!
- * **AVERTISSEMENT!** NE LAISSEZ PAS L'ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT!
- * **AVERTISSEMENT!** UTILISEZ UN HARNAIS DÈS QUE L'ENFANT PEUT S'ASSEoir SANS AIDE!
- * **AVERTISSEMENT!** UTILISEZ TOUJOURS LE SYSTÈME DE RETENUE!
- * **AVERTISSEMENT!** CE PRODUIT NE CONVIENT PAS À LA COURSE OU AU PATINAGE!
- * POUR LES NOUVEAU-NÉS, UTILISEZ LA POSITION LA PLUS INCLINÉE DU DOSSIER DU SIÈGE!
- * UTILISEZ LA POSITION DU DOSSIER POUR LA POSITION ASSISE DE L'ENFANT APRES 6 MOIS!
- * LA POSITION DU DOSSIER EN POSITION "ASSISE" NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 6 MOIS!
- * TENIR LOIN DU FEU!
- * NE PAS SOULEVER LA POUSSETTE PAR SON PARE-CHOCs!
- * À utiliser pour un enfant pesant jusqu'à 22 kg.
- * l'assemblage par un adulte est requis!
- * Activez toujours le dispositif de stationnement lorsque vous mettez les enfants dans ou hors de la poussette!
- * Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont correctement attachées et réglées avant chaque utilisation.
- * La charge maximale du panier de rangement est de 2 kg!
- * La charge maximale d'un sac à langer (si vous en utilisez un) ne doit pas dépasser 1 kg!
- * Ne surchargez pas la poussette! Chaque charge attachée à la poignée, au pare-chocs, au dossier ou sur le côté de la poussette affectera sa stabilité!
- * À utiliser pour un seul enfant à la fois. Ne placez pas deux enfants ou plus dans la poussette!
- * Utilisez uniquement des pièces de rechange ou d'autres composants recommandés ou fournis par le fabricant! Dans le cas contraire, le fabricant n'est pas responsable de la sécurité du produit.
- * N'apportez aucun changement ou modification à la construction de la poussette! En cas de problème, contactez le revendeur ou un service de réparation agréé pour obtenir des conseils et/ou une réparation.
- * N'utilisez pas cette poussette si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées!
- * Ne laissez pas les enfants de moins de 3 ans s'approcher de la poussette pendant son montage!
- * N'attachez pas de ficelles ou de longs cordons à la poussette afin d'éviter tout risque d'étouffement!
- * N'utilisez pas la poussette dans des escaliers ou des escalators et faites attention lorsque vous franchissez un trottoir ou une marche.
- * Gardez l'emballage en plastique hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement!

ASSEMBLAGE ET FONCTIONS

La poussette convient aux nouveau-nés ou aux enfants jusqu'à 4 ans ou jusqu'à 22 kg (selon la première éventualité). Le siège de la poussette se transforme en panier, adapté à un enfant qui ne peut pas s'asseoir seul, ne peut pas se retourner et se tenir debout sur les mains et les genoux, pesant jusqu'à 9 kg, âgé jusqu'à environ 6 mois.

* siège pour sécuriser les enfants lors de voyages dans une voiture modèle "aura", pour enfants mesurant de 40 à 85 cm, pesant ≤ 13 kg et âgés de 0 à 15 mois. Le siège auto pour enfant est sécuritaire et compatible avec la structure de la poussette.

Vous n'avez pas besoin d'utiliser d'outils pour assembler la poussette.

Remarque : le siège peut être acheté en plus s'il n'est pas inclus dans l'ensemble de poussette. Les instructions pour une utilisation en toute sécurité du siège et son installation dans une voiture se trouvent dans une instruction séparée.

*deux positions assises - enfant face au sens de la marche ou enfant face à l'adulte (sens de marche opposé) ;

* ceinture de sécurité 5 points ;

* réglage du siège en 3 positions ;

* dossier de siège réglable ;

* dossier de siège réglable

ATTENTION! Suivez exactement les instructions et la séquence de montage et d'utilisation à partir du texte et des illustrations contenus dans le manuel.

AVERTISSEMENT! Vérifiez la sécurité de la fixation après avoir effectué chaque opération !

PRUDENCE! La fixation d'une position s'accompagne dans la plupart des cas d'un clic.

Pièces principales :

- 1 - Mécanisme de pliage de la poussette ;
- 2 - Auvent ;
- 3 - Tableau de sécurité ;
- 4 - Bouton de démontage ;
- 5 - Bouton de rabattement/dépliage du siège ;
- 6 - Bouton de décrochage du siège du châssis ;
- 7 - Panier à bagages ;
- 8 - Serrure pliante ;
- 9 - Roues arrière ;
- 10 - Couverture d'auvent ;
- 11 - Ceinture de sécurité 5 points ;
- 12 - Siège ;
- 13 - Structure du siège ;
- 14 - Roues avant.

IMPORTANT! Avant le montage, vous devez vous assurer que toutes les pièces sont présentes.

La poussette est livrée par le fabricant partiellement assemblée. Vous n'avez pas besoin d'utiliser d'outils pour terminer l'assemblage.

ATTENTION! Suivez exactement les instructions et la séquence d'assemblage et d'utilisation du produit à partir des illustrations contenues dans le manuel.

Attention! Vérifiez la sécurité de la fixation après avoir effectué chaque opération !

PRUDENCE! La fixation d'une position s'accompagne dans la plupart des cas d'un clic.

Les actions de montage, de démontage et de fonction sont numérotées de 1 à 19. Utilisez leurs descriptions ci-dessous ainsi que l'illustration portant le même numéro.

1 - Déconnexion du cadre - libérer le dispositif de retenue (1). Saisissez la poignée et tirez vers le haut (2) jusqu'à ce que la poussette se déplie et que vous entendiez un son « clic/clic » ;

2 - Montage et démontage des roues avant.

Fixez la roue avant à l'avant du cadre. Appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un son « clic/clic ». Assurez-vous que la roue est fixée en essayant de la retirer du cadre. Pour descendre, appuyez sur le bouton de démontage (1) et tirez la roue vers le bas.

3 - Montage et démontage de la roue arrière - placez la roue arrière contre le trou du train arrière et appuyez sur (1) jusqu'à ce que la roue se bloque et que vous entendiez un « clic/clic ». Assurez-vous que la roue est fixée en essayant de la retirer de l'essieu arrière.

IMPORTANT! Assurez-vous que le siège est fermement et solidement fixé en essayant de le retirer du cadre ;

5 - Montage et retrait du safeboard - insérez les deux extrémités du panneau de sécurité dans les trous correspondants sur le cadre et appuyez sur (1) jusqu'à ce que vous entendiez un « clic/clic » et que le panneau de sécurité se verrouille en place. Pour retirer le panneau de sécurité, appuyez sur les boutons de retrait (2) de chaque côté de l'assise et tirez la planche ;

FONCTIONS

6 - Réglage de la voiture - Dépliage (1) - tirez la verrière avec la main ; plier la verrière (2) - pousser la verrière avec la main. Fixez toujours l'auvent au siège de la poussette à l'aide de la fermeture éclair pour éviter que l'enfant ne glisse et ne se blesse ! Le siège peut être réglé sur 3 positions. Tirez le levier (4) sur le dossier et déplacez le siège dans la position souhaitée. Vous entendrez un son « clic/clic » lorsque vous fixerez le siège dans chaque position.

8 - Réglage du dossier - Tirez le mécanisme de réglage (1) situé à l'arrière du dossier et déplacez-le (2) vers le bas ou vers le haut jusqu'à la position souhaitée du dossier ;

9 - Repliage et extension du siège - Rabattement :

appuyez sur les boutons (1) de part et d'autre du cadre (2) et tournez le siège (3) jusqu'à ce qu'il se replie (4) ;
Dépliage : saisissez le siège avec votre main et dépliez-le. Vous entendrez un son « clic/clic » lorsque le siège est verrouillé.

10 - Aide au stationnement - ATTENTION ! Activez toujours l'aide au stationnement lorsque le chariot est à l'arrêt. Pour activer l'aide au stationnement, appuyez sur la pédale pour éviter tout risque de glissement de la poussette. ;

11 - Montage du siège en deux positions ; - le siège peut être monté sur le châssis de la poussette dans deux positions - l'enfant face au sens de marche ou l'enfant face à l'adulte (sens opposé au sens de marche). Pour changer de position, appuyez sur les boutons de retrait du siège (1) de chaque côté du cadre et tirez le siège vers le haut (2). Faites pivoter le siège de 180° pour changer le sens de montage, placez-le sur le cadre et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un son « clic/clic » et qu'il se verrouille (3) ;

12 - Système de retenue (ceinture de retenue 5 points) -

12-1 - connecter les ceintures épaulière et abdominale.
12-2 - insérer les ceintures dans la boucle unificatrice (1) et appuyer. Vous entendrez un son « clic/clic » ;
12-3 - pour déboucler le harnais, appuyez sur le bouton de la boucle unificatrice (1). Ajustez la longueur du harnais à partir des boucles (2).

ATTENTION : le harnais doit être bien ajusté à l'enfant et ne doit pas être vrillé. Important! Vérifiez périodiquement que le harnais est bien fixé à la structure de la poussette et que la fixation est sécurisée ! Les ceintures ne doivent pas être effilochées ou déchirées et les attaches et attaches en plastique doivent être solides, exemptes de dommages et fournir une connexion sécurisée ;

13 - Replier le chariot - ATTENTION ! Videz toujours le panier de rangement avant de plier le chariot. Poussez la poignée du chariot vers le bas (2) jusqu'à ce que le chariot se plie. Verrouillez le chariot en position repliée avec le verrou (3).

Remarque : la poussette peut également être pliée avec le siège monté sur le siège ! Avant de rabattre, vous devez placer le siège dans le sens de la marche et le rabattre ;

14 - Transformation du panier nouveau-né en siège
- pour transformer le panier nouveau-né en siège, attachez les sangles situées sous le panier (1) et (2) ;

15 - Transformer un siège en panier nouveau-né
- pour transformer un siège en panier nouveau-né, débouclez les ceintures situées sous le siège (1) et (2). Prudence! Installez toujours le panier dans une position où l'enfant fait face à la mère. Important! Avant d'utiliser le panier, veillez à attacher le harnais sur les côtés et à le recouvrir d'un surmatelas/surmatelas/rembourrage d'une épaisseur maximale de 10 mm ;

16 - fixation panier bébé/chaise et couvre-jambes ;

16 - 1 - Après avoir installé le panier nouveau-né, fixez le dispositif de retenue (1) pour fixer le panier en position horizontale ;

16 - 2 - Fixez le couvre-jambes au damas au moyen de la fermeture éclair (1) comme indiqué sur la figure. Placez le haut de la housse autour de la planche de sécurité et fixez-la avec les boutons tic-tac (2).

17 - INSTALLATION ET RETRAIT DE LA CHAISE AUTO POUR ENFANTS MODÈLE "AURA" SUR LE CHARIOT POUR ENFANTS "AURA".CONSTRUCTION.

Remarque :: pour votre commodité, avant de monter le siège auto sur le cadre de la poussette, activez le dispositif de stationnement.

Montage - le modèle de siège auto pour enfant « aura » se monte sur le cadre de la poussette à l'aide d'adaptateurs.

17-1 - installer les adaptateurs (1) sur le siège en appuyant l'adaptateur correspondant vers le haut du siège. Vous entendrez un son « clic/clic » lorsque chacun des adaptateurs est sécurisé.

17-2 - monter le siège avec les adaptateurs sur le châssis de la poussette. Vous entendrez un son « clic/clic » lors de la fixation. Prudence! Installez toujours le siège auto de manière à ce que l'enfant soit face à la mère !

Dépose - 17-3 - appuyer sur les boutons de dépose à chaque extrémité du siège et retirer le siège des adaptateurs (ouvert). Vous pouvez installer le siège dans une voiture, selon les instructions du manuel du siège auto ;
17-4 - appuyez sur les boutons de démontage à l'extrémité inférieure des adaptateurs et retirez les adaptateurs du cadre de la poussette (open) ou du siège avec les adaptateurs, au cas où vous n'auriez pas auparavant retiré uniquement le siège comme décrit au point 17-3 ;

Capote du siège - 17-5 - tirez la capote avec la main (1) pour la déplier. Poussez le ciel avec la main (2) pour le plier ;

17-6 - appuyez sur les boutons (3) de chaque côté de la poignée. En même temps, tournez la poignée pour changer sa position.

INSTRUCTIONS DE PRÉVENTION ET D'ENTRETIEN

Les freins, les roues et les pneus s'usent plus rapidement que les autres pièces et vous devez les remplacer si nécessaire.

- * Lubrifiez régulièrement les mécanismes d'entraînement avec de l'huile de silicone ou un spray.
- * Nettoyez et huilez régulièrement les pièces métalliques et plastiques sales.
- * Nettoyez le revêtement du chariot, les pièces plastiques ou métalliques sales avec un chiffon en coton doux ou une éponge imbibée d'eau ou de détergent doux.
- * Ne nettoyez pas avec des détergents agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de javel ou de l'alcool.
- * Séchez toujours le chariot et laissez-le sécher avant de le ranger. De la moisissure peut apparaître sur le chariot s'il est stocké humide.
- * Conservez le produit dans un endroit propre et sec. Ne pas exposer aux effets directs de l'environnement - soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température ! En cas de problèmes liés au fonctionnement normal, contactez les centres de service agréés pour consultation ou réparation.

HR: UPUTE ZA UPORABU VAŽNO – SAČUVATI ZA SLUČAJ POTREBE

KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPOTREBU OVOG PROIZVODA,
SLIJEDITE SVA UPOZORENJA, UPUTE I PREPORUKE
NAVEDENE U OVOM KORISNIČKOM PRIRUČNIKU!

UPOZORENJA!

- * **UPOZORENJE!** NIKADA NE OSTAVLJAJTE DIJETE BEZ NADZORA!
- * **UPOZORENJE!** PROVJERITE DA SU SVI UREĐAJI ZA ZAKLJUČAVANJE UKLJUČENI PRIJE UPOTREBE!
- * **UPOZORENJE!** KAKO BISTE IZBJEGLI OZLJEDE, DIJETE BUDE DRŽANO PODALJE PRILIKOM RASKLAPANJA I SKLAPANJA OVOG PROIZVODA!
- * **UPOZORENJE!** NE DOPUSTITE DJETETU DA SE IGRA S OVIM PROIZVODOM!
- * **UPOZORENJE!** KORISTITE POJASNIK ČIM DIJETE MOŽE SJEDITI SAMOSTALNO!
- * **UPOZORENJE!** UVIJEK KORISTITE ZAŠTITNI SUSTAV!
- * **UPOZORENJE!** OVAJ PROIZVOD NIJE PRIKLADAN ZA TRČANJE ILI KLIZANJE! !
- * ZA NOVOROĐENČAD KORISTITE NAJLEŽEĆI POLOŽAJ NASLONA SJEDALA!
- * ZA SJEDEĆI POLOŽAJ DJETETA NAKON 6. MJESECI STAROSTI KORISTITE NASLON ZA LEĐA!
- * POLOŽAJ NASLONA U "SJEDEĆEM" POLOŽAJU NIJE PRIKLADAN ZA DJECU STAROSTI MLAĐE OD 6 MJESECI!
- * ČUVATI DALJE OD VATRE!
- * NE DIZAJTE KOLICA ZA ŠTITNIK BRANIKA!
- * KORISTI SE ZA DIJETE TEŽINE DO 22 KG.
- * POTREBNO JE SASTAVLJANJE ODRASLE OSOBE!
- * Uvijek aktivirajte uređaj za parkiranje kada stavljate djecu u ili iz kolica!
- * Provjerite jesu li sigurnosni pojasevi pravilno pričvršćeni i podešeni prije svake uporabe.
- * Maksimalno opterećenje košare za pohranu je 2 kg!
- * Maksimalna nosivost torbe za pelene (u slučaju da je koristite) ne smije biti veća od 1 kg!
- * Nemojte preoptereti kolica! Svaki teret pričvršćen za ručku, branik i naslon za leđa ili sa strane kolica utjecat će na njihovu stabilnost!
- * Koristiti samo za jedno dijete odjednom. Ne stavljajte dvoje ili više djece u kolica!
- * Kloristite samo rezervne dijelove ili druge komponente koje je preporučio ili isporučio proizvođač! U protivnom slučaju proizvođač nije odgovoran za sigurnost proizvoda.
- * Nemojte raditi nikakve promjene ili modifikacije na konstrukciji kolica! U slučaju problema obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu za savjet i/ili popravak.
- * Nemojte koristiti ova kolica ako pronađete dijelove koji nedostaju ili su oštećeni!
- * Ne dopustite djeci mlađoj od 3 godine u blizini kolica tijekom njihovog sastavljanja!
- * Ne pričvršćujte nikakve uzice ili duge užadi na kolica kako biste izbjegli opasnost od gušenja!
- * Ne koristite kolica na stepenicama ili pokretnim stepenicama i budite oprezni kada svladavate rubnjak ili stepenicu.
- * Plastičnu ambalažu držite podalje od djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja!

INSTRUCTIONS DE SASTAV I FUNKCIJE

Kolica su prikladna za novorođenče ili djecu do 4 godine ili do 22 kg (što prije nastupi). Koljena, teška do 9 kg, stara do oko 6 mjeseci.

* Sjedalo za pričvršćivanje sjedala kolica se transformira u korpu, pogodno za dijete koje ne može samo sjediti, ne može se prevrtati i ustati na rukama i djecu dok putuju u automobilu modela "aura", za djecu visine od 40 do 85 cm, težine ≤ 13 kg i starosti od 0 do 15 mjeseci.

Dječja autosjedalica je sigurna i kompatibilna sa strukturom kolica. Za sastavljanje kolica ne morate koristiti nikakav alat.

Napomena: Sjedalica se može kupiti dodatno u slučaju da nije uključena u set kolica. Upute za sigurnu uporabu sjedalice i njezinu montažu u automobil nalaze se u posebnim uputama.

- * Dva položaja sjedenja - dijete okrenuto u smjeru vožnje ili dijete okrenuto prema odrasloj osobi (suprotno od smjera vožnje);
- * sigurnosni pojas u 5 točaka;
- * Podešavanje sjedala u 3 položaja;
- * Podesivi naslon sjedala;
- * Podesivi naslon sjedala

Pažnja! Točno slijedite upute i redoslijed montaže i uporabe iz teksta i ilustracija priloženih u priručniku.

Upozorenje! Provjerite sigurnost pričvršćivanja nakon svake operacije!

Oprez! Fiksiranje položaja je u većini slučajeva popraćeno zvukom klika.

Glavni dijelovi:

- 1 - Mehanizam za sklapanje kolica;
- 2 - Nadstrešnica;
- 3 - Sigurnosna ploča;
- 4 - Gumb za demontažu;
- 5 - Gumb za preklapanje/otklapanje sjedala;
- 6 - Gumb za otpuštanje sjedala iz okvira;
- 7 - Košara za prtljagu;
- 8 - Preklapna brava;
- 9 - Stražnji kotači;
- 10 - Poklopac nadstrešnice;
- 11 - Sigurnosni pojas u 5 točaka;
- 12 - Sjedalo;
- 13 - Okvir sjedala;
- 14 - Prednji kotači.

VAŽNO! Prije postavljanja morate se uvjeriti da su svi dijelovi prisutni. Kolica se isporučuju od proizvođača djelomično sastavljena. Ne trebate koristiti alate da biste dovršili montažu.

PAŽNJA! Točno slijedite upute i redoslijed za sastavljanje i korištenje proizvoda sa slika priloženih u priručniku.

PAŽNJA! Provjerite sigurnost pričvršćivanja nakon svake operacije!

OPREZ! Fiksiranje položaja je u većini slučajeva popraćeno zvukom klika.

Radnje montaže, demontaže i funkcije označene su brojevima od 1 do 19. Koristite njihove opise u nastavku zajedno sa ilustracijom koja nosi isti broj.

1 - Isključivanje okvira - otpustite držač (1). Uхватite ručku i povucite prema gore (2) dok se kolica ne rasklope i ne čujete zvuk "klik/klik".;

2 - Montaža i demontaža prednjih kotača - pričvrstite prednji kotač na prednji dio okvira. Pritisnite dok ne čujete zvuk "klik/klik". Provjerite je li kotač fiksiran pokušavajući ga povući s okvira. Za demontiranje pritisnite gumb za demontiranje (1) i povucite kotač prema dolje.

3 - Montaža i skidanje stražnjeg kotača - postavite stražnji kotač uz otvor na stražnjoj osovini i pritisnite (1) dok se kotač ne zaključa i ne čujete zvuk "klik/klik". Provjerite je li kotač fiksiran pokušavajući ga povući sa stražnje osovine. Važno! Provjerite je li sjedalo čvrsto i sigurno učvršćeno pokušavajući ga izvući iz okvira;

5 - Montaža i uklanjanje sigurnosne daske - umetnite oba kraja sigurnosne daske u odgovarajuće rupe na okviru i pritisnite (1) dok ne čujete zvuk "klik/klik" i sigurnosna daska ne sjedne na mjesto. Za uklanjanje sigurnosne daske, pritisnite tipke za uklanjanje (2) s obje strane sjedala i povucite dasku;

FUNKCIJE

6 - Podešavanje nadstrešnice - otklapanje (1) - povucite nadstrešnicu rukom; sklapanje nadstrešnice (2) - gurnite nadstrešnicu rukom. Uvijek pričvrstite nadstrešnicu za sjedalo kolica patentnim zatvaračem kako dijete ne bi iskliznulo i ozlijedilo se! Sjedalo se može namjestiti u 3 položaja. Povucite ručicu (4) na naslonu i pomaknite sjedalo u željeni položaj. Čut ćete zvuk "klik/klik" dok poravljate sjedalo u svakom položaju.

8 - Podešavanje naslona - povucite mehanizam za podešavanje (1) na stražnjoj strani naslona i pomaknite ga (2) dolje ili gore do željenog položaja naslona;

9 - Preklapanje i proširivanje sjedala - preklapanje: pritisnite tipke (1) s obje strane okvira (2) i okrenite sjedalo (3) dok se ne sklopi (4); rasklapanje: uhvatite sjedalo rukom i rasklopite ga. Čut ćete zvuk "klik/klik" kada je sjedalo zaključano.

10 - Pomoć pri parkiranju - POZOR! Uvijek aktivirajte pomoć pri parkiranju kada su kolica u stanju mirovanja. Za aktiviranje pomoći pri parkiranju pritisnite papučicu prema dolje kako biste izbjegli rizik od klizanja kolica.;

11 - Montaža sjedala u dva položaja - sjedalicu je moguće montirati na okvir kolica u dva položaja - dijete okrenuto prema smjeru vožnje ili dijete okrenuto prema odrasloj osobi (suprotno od smjera vožnje). Za promjenu

položaja pritisnite tipke za uklanjanje sjedala (1) s obje strane okvira i povucite sjedalo prema gore (2). Okrenite sjedalo za 180° kako biste promijenili smjer montaže, postavite ga na okvir i pritisnite dok ne čujete zvuk "klik/klik" i dok se ne zaključa (3);

12 - Zaštitni sustav (zdržavni pojas u 5 točak) -

12-1 - spojite rameni i trbušni pojas.

12-2 - umetnite pojaseve u spojnu kopču (1) i pritisnite. Čut ćete zvuk "klik/klik";

12-3 - za otkopčavanje pojasa pritisnite gumb na spojnoj kopči (1). Podesite duljinu pojasa pomoću kopči (2).

Napomena: pojas mora dobro pristajati djetetu i ne smije biti uvrnut.

VAŽNO! Povremeno provjerite je li pojas čvrsto pričvršćen za strukturu kolica i je li pričvršćenje čvrsto! Pojasevi ne smiju biti pohabani ili poderani, a plastični spojnici i spojnice moraju biti čvrsti, bez oštećenja i osiguravati sigurnu vezu;

13 - Sklapanje kolica - POZOR! Uvijek ispraznite košaru za pohranu prije sklapanja kolica. Gurnite ručku kolica prema dolje (2) dok se kolica ne sklope. Zaključajte kolica u sklopljenom položaju pomoću brave (3).

Napomena: kolica se također mogu sklopiti sa sjedalom postavljenim na sjedalo! Prije sklapanja sjedalo morate postaviti u smjeru vožnje i preklapati ga;

14 - Pretvaranje košarice za novorođenčence u sjedalo - kako biste košaru za novorođenče pretvorili u sjedalicu, pričvrstite trake na donjoj strani košare (1) i (2);

15 - preobražavanje sjedala u košaru za novorođenče - za transformaciju sjedalice u košaru za novorođenče otkopčajte pojaseve na donjoj strani sjedala (1) i (2).

OPREZ! Uvijek postavljajte košaru u položaj u kojem je dijete okrenuto prema majci.

VAŽNO! Prije korištenja košare, obavezno pričvrstite pojas na bočne strane i prekrijte nadmadracem/nadmadracem/podstavom debljine najviše 10 mm;

16 - Košara/stolica za bebe i navlaka za nožice ;

16 - 1 - nakon postavljanja košare za novorođenče, pričvrstite držač (1) kako biste fiksirali košaru u vodoravnom položaju;

16 - 2 - pričvrstite navlaku za noge na damast pomoću patentnog zatvarača (1) kao što je prikazano na slici. Stavite gornji dio navlake oko sigurnosne ploče i pričvrstite tic-tac gumbima (2).

17 - POSTAVLJANJE I SKIDANJE DJEČJE AUTOSJEDALICE MODELA "AURA" NA VRHU KONSTRUKCIJE DJEČJIH KOLICA "AURA".

Napomena: radi vaše udobnosti, prije montiranja autosjedalice na okvir kolica, aktivirajte uređaj za parkiranje. Montaža - dječja autosjedalica model "aura" montira se na okvir kolica pomoću adaptera.

17-1 - ugradite adaptere (1) na sjedalo pritiskom odgovarajućeg adaptera na vrh sjedala. Čut ćete zvuk "klik/klik" kada je svaki od adaptera pričvršćen.

17-2 - montirajte sjedalo s adapterima na okvir kolica. Prilikom fiksiranja čut ćete zvuk "klik/klik"..

OPREZ! Autosjedalicu uvijek postavljajte tako da je dijete okrenuto prema majci!

Uklanjanje - 17-3 - pritisnite gumbе za uklanjanje na svakom kraju sjedala i uklonite sjedalo iz adaptera (otvoreno). Sjedalicu možete postaviti u automobil, prema uputama u priručniku za autosjedalicu;

17-4 - pritisnite gumbе za demontažu na donjem kraju adaptera i uklonite adaptere s okvira kolica (otvoren) ili sjedala s adapterima, u slučaju da prethodno niste uklonili samo sjedalo kao što je opisano u točki 17-3. ;

Nadstrešnica sjedala - 17-5 - povucite nadstrešnicu rukom (1) da biste je rasklopili. Gurnite nadstrešnicu rukom (2) da biste je sklopili;

17-6 - pritisnite gumbе (3) s obje strane ručke. Istovremeno okrenite ručicu kako biste promijenili njen položaj.

FUNKCIJE UPUTE ZA PREVENCIJU I ODRŽAVANJE

Kočnice, kotači i gume troše se brže od ostalih dijelova i trebali biste ih zamijeniti ako je potrebno.

* Redovito podmažite pogonske mehanizme silikonskim uljem ili sprejom.

* Redovito čistite i nauljite zaprljane metalne i plastične dijelove.

* Očistite presvlake kolica, prljave plastične ili metalne dijelove mekom pamučnom krpom ili spužvom navlaženom vodom ili blagim deterdžentom.

* Ne čistite jakim deterdžentima koji sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol.

* Uvijek osušite kolica i ostavite da se osuše prije nego što ih odnesete u pohranu. Na kolicima se može pojaviti plijesan ako se skladište vlažna.

* Čuvajte proizvod na čistom i suhom mjestu. Ne izlažite ga izravnim utjecajima okoline - suncu, kiši, vlazi ili naglim promjenama temperature! U slučaju problema povezanih s normalnim radom, kontaktirajte ovlaštene servisne centre radi savjetovanja ili popravka.

GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΪΣΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ
ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΑΦΟΒΗΤΟ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Βεβαιωθείτε ότι ΟΛΕΣ ΟΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΠΛΕΓΜΕΝΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΓΙΑΝΑΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΚΡΑΤΑΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΑΚΡΙΑ ΟΤΑΝ ΞΕΔΙΠΛΩΝΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΝΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΠΑΙΖΕΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΙΑ ΚΛΕΙΣΜΑΤΑ ΜΟΛΙΣ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΘΙΣΕΙ ΑΒΟΗΘΗΣΤΟ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ συγκράτησης!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΤΡΕΞΙΜΑ Ή ΠΑΤΙΖΙ
- * ΓΙΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΑ ΜΩΡΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΟ ΞΕΚΛΙΜΕΝΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ πλάτης του ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ!
- * ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΠΛΑΤΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΚΑΘΙΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΜΕΤΑ ΑΠΟ 6 ΜΗΝΕΣ!
- * Η ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ ΣΤΗ ΘΕΣΗ "ΚΑΘΙΣΤΑ" ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 6 ΜΗΝΩΝ!
- * ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΩΤΙΑ!
- * ΜΗΝ ΣΗΚΩΝΕΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΤΟΥ ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΙΟΥ!
- * Για χρήση σε παιδί με βάρος έως 22 κιλά.
- * Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικες!
- * Να ενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή στάθμευσης όταν βάζετε τα παιδιά μέσα ή έξω από το καρότσι!
- * Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας είναι σωστά δεμένες και ρυθμισμένες πριν από κάθε χρήση.
- * Το μέγιστο φορτίο για το καλάθι αποθήκευσης είναι 2 κιλά!
- * Το μέγιστο φορτίο μιας σακούλας πάνας (σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε) δεν πρέπει να υπερβαίνει το 1 κιλό!
- * Μην υπερφορτώνετε το καρότσι! Κάθε φορτίο που συνδέεται στη λαβή, τον προφυλακτήρα και την πλάτη ή στο πλάι του καροτσιού θα επηρεάσει τη σταθερότητά του!
- * Να χρησιμοποιείται μόνο για ένα παιδί κάθε φορά. Μην τοποθετείτε δύο ή περισσότερα παιδιά στο καρότσι!
- * Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά ή άλλα εξαρτήματα που συνιστώνται ή παρέχονται από τον παραγωγό! Σε αντίθετη περίπτωση ο παραγωγός δεν ευθύνεται για την ασφάλεια του προϊόντος.
- * Μην κάνετε καμία αλλαγή ή τροποποίηση στην κατασκευή του καροτσιού! Σε περίπτωση προβλημάτων επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις επισκευής για συμβουλές ή/και επισκευή.
- * Μην χρησιμοποιείτε αυτό το καρότσι εάν βρείτε εξαρτήματα που λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά! Μην αφήνετε παιδιά μικρότερα των 3 ετών κοντά στο καρότσι κατά τη συναρμολόγησή του!
- * Μην συνδέετε κορδόνια ή μακριά κορδόνια στο καρότσι για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας!
- * Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες και προσέχετε όταν ξεπερνάτε ένα κρασπέδο ή ένα σκαλοπάτι.
- * Κρατήστε την πλαστική συσκευασία μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας!

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Το καροτσάκι είναι κατάλληλο για νεογέννητα μωρά ή παιδιά έως 4 ετών ή έως 22 kg (όποιο από τα δύο συμβεί πρώτα). Το κάθισμα του καροτσιού μεταμορφώνεται σε καλάθι, κατάλληλο για παιδί που δεν μπορεί να καθίσει μόνο του, δεν μπορεί να αναποδογυρίσει και να σταθεί στα χέρια και στα γόνατα, βάρους έως 9 kg, ηλικίας έως περίπου 6 μηνών.

* κάθισμα για την ασφάλιση των παιδιών κατά τη διάρκεια του ταξιδιού σε αυτοκίνητο μοντέλο «aura», γ ή τα παιδιά με ύψος 40 έως 85 cm, βάρος ≤ 13 kg και ηλικία από 0 έως 15 μηνών. Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου είναι ασφαλές και συμβατό με τη δομή του καροτσιού.

Δεν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε εργαλεία για να συναρμολογήσετε το καροτσάκι.

Σημείωση: το κάθισμα μπορεί να αγοραστεί επιπλέον σε περίπτωση που δεν περιλαμβάνεται στο σετ του καροτσιού. Οι οδηγίες για την ασφαλή χρήση του καθίσματος και την εγκατάστασή του σε αυτοκίνητο βρίσκονται σε ξεχωριστή οδηγία.

- * Δύο θέσεις καθίσματος - το παιδί κοιτάζει προς την κατεύθυνση της κίνησης ή το παιδί κοιτάζει προς τον ενήλικα (αντίθετη κατεύθυνση της κίνησης);
- * Ζώνη ασφαλείας 5 σημείων-
- * Ρύθμιση καθίσματος σε 3 θέσεις-
- * Ρυθμιζόμενη πλάτη καθίσματος-
- * Ρυθμιζόμενη πλάτη καθίσματος

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες και τη σειρά συναρμολόγησης και χρήσης από το κείμενο και τις εικόνες που περιέχονται στο εγχειρίδιο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ελέγχετε την ασφάλεια της στερέωσης μετά την εκτέλεση κάθε λειτουργίας!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η στερέωση μιας θέσης συνοδεύεται στις περισσότερες περιπτώσεις από έναν ήχο κλικ.

Κύρια μέρη:

- 1 - Μηχανισμό αναδίπλωσης του καροτσιού.
- 2 - Στέγαστρο.
- 3 - Πίνακας ασφαλείας.
- 4 - Κουμπί αποσύνδεσης.
- 5 - Κουμπί αναδίπλωσης / ξεδίπλωσης του καθίσματος.
- 6 - Κουμπί απελευθέρωσης του καθίσματος από το πλαίσιο.
- 7 - Καλάθι αποσκευών.
- 8 - Κλειδαριά αναδίπλωσης.
- 9 - Πίσω τροχό.
- 10 - Κάλυμμα στεγάστρου.
- 11 - Ζώνη ασφαλείας 5 σημείων.
- 12 - Κάθισμα.
- 13 - Πλαίσιο καθίσματος.
- 14 - Μπροστινοί τροχοί.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την τοποθέτηση πρέπει να βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα.

Το καροτσάκι παραδίδεται από τον κατασκευαστή μερικώς συναρμολογημένο. Δεν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε εργαλεία για να ολοκληρώσετε τη συναρμολόγηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες και τη σειρά συναρμολόγησης και χρήσης του προϊόντος από τις εικόνες που περιέχονται στο εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγχετε την ασφάλεια της στερέωσης μετά την εκτέλεση κάθε ενέργειας!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η στερέωση μιας θέσης συνοδεύεται στις περισσότερες περιπτώσεις από έναν ήχο κλικ.

Οι ενέργειες τοποθέτησης, αποσυναρμολόγησης και λειτουργίας αριθμούνται από το 1 έως το 19. Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω περιγραφές τους σε συνδυασμό με την εικόνα που φέρει τον ίδιο αριθμό.

1 - αποσυναρμολόγηση του πλαισίου - απελευθερώστε τον συγκρατητήρα (1). Πιάστε τη λαβή και τραβήξτε προς τα πάνω (2) μέχρι το καροτσάκι να ξεδιπλωθεί και να ακούσετε έναν ήχο «κλικ/κλικ».

2 - συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση μπροστινών τροχών

Συνδέστε τον μπροστινό τροχό στο μπροστινό μέρος του σκελετού. Πιέστε μέχρι να ακούσετε έναν ήχο

«κλικ/κλικ». Βεβαιωθείτε ότι ο τροχός έχει στερεωθεί προσπαθώντας να τον τραβήξετε από το πλαίσιο. Για να αποσυναρμολογήσετε, πατήστε το κουμπί αποσυναρμολόγησης (1) και τραβήξτε τον τροχό προς τα κάτω.

3 - τοποθέτηση και αφαίρεση του πίσω τροχού - τοποθετήστε τον πίσω τροχό στην οπή του πίσω άξονα και πιέστε το κουμπί (1) μέχρι να ασφαλίσει ο τροχός και να ακούσετε έναν ήχο «κλικ/κλικ». Βεβαιωθείτε ότι ο τροχός έχει στερεωθεί προσπαθώντας να τον τραβήξετε από τον πίσω άξονα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι σταθερά και με ασφάλεια στερεωμένο προσπαθώντας να το τραβήξετε από το πλαίσιο.

5 - τοποθέτηση και αφαίρεση της πλακέτας ασφαλείας - τοποθετήστε και τα δύο άκρα της πλακέτας ασφαλείας στις αντίστοιχες οπές του πλαισίου και πιέστε (1) μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ/κλικ» και η πλακέτα ασφαλείας να ασφαλίσει στη θέση της για να αφαιρέσετε την πλακέτα ασφαλείας, πιέστε τα κουμπιά αφαίρεσης (2) σε κάθε πλευρά του καθίσματος και τραβήξτε την πλακέτα

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

6 - ρύθμιση του στεγαστικού - ξεδίπλωμα (1) - τραβήξτε το στέγαστρο με το χέρι σας- αναδίπλωμα του στεγάστρου (2) - απωρξτε το στέγαστρο με το χέρι σας. Ασφαλίστε πάντα το κουβούκλιο στο κάθισμα του καροτσιού χρησιμοποιώντας το φερμουάρ για να αποτρέψετε το παιδί από το να γλιστρήσει έξω και να χτυπήσει! Το κάθισμα μπορεί να ρυθμιστεί σε 3 θέσεις: τραβήξτε το μοχλό (4) στην πλάτη και μετακινήστε το κάθισμα στην επιθυμητή θέση. Θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ/κλικ» καθώς στερεώνετε το κάθισμα σε κάθε θέση.

8 - ρύθμιση της πλάτης - τραβήξτε το μηχανισμό ρύθμισης (1) στο πίσω μέρος της πλάτης και μετακινήστε τον (2) προς τα κάτω ή προς τα πάνω στην επιθυμητή θέση της πλάτης.

9 - αναδίπλωση και εκταση του καθίσματος -

αναδιπλώση: πατήστε τα κουμπιά (1) σε κάθε πλευρά του πλαισίου (2) και στρέψτε το κάθισμα (3) μέχρι να διπλώσει (4)- ξεδιπλώστε: πιέστε το κάθισμα με το χέρι σας και ξεδιπλώστε το. Θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ/κλικ» όταν το κάθισμα κλειδώσει.

10 - βοηθητικό σύστημα στάθμευσης - προσοχή! Ενεργοποιείτε πάντα το βοηθό στάθμευσης όταν το καροτσάκι βρίσκεται σε ηρέμια. Για να ενεργοποιήσετε το βοηθό παρκάριας πιέστε το πεντάλ προς τα κάτω για να αποφύγετε τον κίνδυνο να γλιστρήσει το καροτσάκι.

11 - τοποθέτηση του καθίσματος σε δύο θέσεις - το κάθισμα μπορεί να τοποθετηθεί στο πλαίσιο του καροτσιού σε δύο θέσεις - το παιδί προς την κατεύθυνση της κίνησης ή το παιδί προς τον ενήλικα (αντίθετα από την κατεύθυνση της κίνησης). Για να αλλάξετε θέση, πατήστε τα κουμπιά αφαίρεσης του καθίσματος (1) σε κάθε πλευρά του πλαισίου και τραβήξτε το κάθισμα προς τα πάνω (2). Περιστρέψτε το κάθισμα κατά 180° για να αλλάξετε την κατεύθυνση τοποθέτησης, τοποθετήστε το στο πλαίσιο και πιέστε το μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ/κλικ» και να ασφαλίσει (3).

12 - σύστημα συστήματος ασφαλείας (ζώνη ασφαλείας 5 σημείων) -

12-1 - συνδέστε τις ζώνες ώμου και γόνατος.

12-2 - τοποθετήστε τις ζώνες στην ενοποιητική πόρπη (1) και πιέστε. Θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ/κλικ».

12-3 - για να ξεκουμπώσετε τις ζώνες ασφαλείας, πατήστε το κουμπί στην ενοποιητική πόρπη (1), ρυθμίστε το μήκος των ζωνών ασφαλείας από τις πόρτες (2). Σημείωση: οι ζώνες ασφαλείας πρέπει να εφαρμόζουν καλά στο παιδί και δεν πρέπει να στρίβονται. Σημαντικό! Ελέγχετε ανά τακτά χρονικά διαστήματα ότι οι ιμάντες ασφαλείας είναι καλά στερεωμένοι στη δομή του καροτσιού και ότι η στερέωση είναι ασφαλή! Οι ζώνες δεν πρέπει να είναι ξεφτισμένες ή σκισμένες και οι πλαστικοί κρίκοι και οι συνδετήρες πρέπει να είναι ισχυροί, να μην έχουν υποστεί ζημίες και να παρέχουν ασφαλή σύνδεση.

13 - περιφυλαγή του αμαξώματος - ΠΡΟΣΟΧΗ!

Να αδειάζετε πάντα το καλάθι αποθήκευσης πριν από την αναδιπλώση του καροτσιού. Σπρώξτε τη λαβή του καροτσιού προς τα κάτω (2) μέχρι να διπλώσει το καρότσι. Ασφαλίστε το καροτσάκι στην αναδιπλωμένη θέση με την κλειδαριά (3). Σημείωση : το καροτσάκι μπορεί επίσης να διπλωθεί με το κάθισμα τοποθετημένο σε αυτό κάθισμα ! Πριν από την αναδιπλώση, πρέπει να τοποθετήσετε το κάθισμα προς την κατεύθυνση της κίνησης και να το διπλώσετε ;

14 - μετατροπή του καλαθιού νεογεννητών σε κάθισμα - για να μετατρέψετε το καλάθι νεογεννητών σε κάθισμα, στερεώστε τους ιμάντες στην κάτω πλευρά του καλαθιού (1) και (2).

15 - μετατροπή του καθίσματος σε καλάθι νεογεννητών - για να μετατρέψετε ένα κάθισμα σε καλάθι νεογεννητών, λύστε τους ιμάντες στην κάτω πλευρά του καθίσματος (1) και (2).

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τοποθετείτε πάντα το καλάθι σε θέση όπου το παιδί είναι στραμμένο προς τη μητέρα. Σημαντικό! Πριν από τη χρήση του καλαθιού, φροντίστε να στερεώσετε τις ζώνες στα πλαινία και να το καλύψετε με μαξιλάρι στρώματος/μαξιλάρι στρώματος/επιθεμα πάχους όχι μεγαλύτερο των 10 mm. 16 - στήριξη καλαθιού νεογενν/καθίσματος και καλυμμα ποδων ; 16 - 1 - αφού τοποθετήσετε το καλάθι νεογεννητού, στερεώστε το συγκρατητήρα (1) για να στερεώσετε το καλάθι σε οριζόντια θέση. 16 - 2 - στερεώστε το κάλυμμα ποδιών

στο νταμάκι μέσω του φερμουάρ (1) όπως φαίνεται στην εικόνα. Τοποθετήστε το πάνω μέρος του καλύμματος γύρω από την πλάκα ασφαλείας και στερεώστε το με τα κουμπιά τικ-τακ (2).

17 - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΜΟΝΤΕΛΟ «AURA» ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ «AURA».

Σημείωση: για τη διευκόλυνσή σας, πριν τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου στο πλαίσιο του καροτσιού, ενεργοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης. Τοποθέτηση - το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου μοντέλο «aura» τοποθετείται στο πλαίσιο του καροτσιού με τη χρήση προσαρμογών.

17-1 - τοποθετήστε τους αντάπτορες (1) στο κάθισμα πιέζοντας τον αντίστοιχο αντάπτορα στο πάνω μέρος του καθίσματος. Θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ/κλικ» καθώς κάθε ένα από τους προσαρμογείς ασφαλίσει.

17-2 - τοποθετήστε το κάθισμα με τους προσαρμογείς στο πλαίσιο του καροτσιού. Θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ/κλικ» κατά τη στερέωση. Προσοχή! Τοποθετείτε πάντα το κάθισμα αυτοκινήτου έτσι ώστε το παιδί να είναι στραμμένο προς τη μητέρα!

Αφαίρεση - 17-3 - πατήστε τα κουμπιά αφαίρεσης σε κάθε άκρο του καθίσματος και αφαιρέστε το κάθισμα από τους προσαρμογείς (open). Μπορείτε να εγκαταστήσετε το κάθισμα σε αυτοκίνητο, σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης του καθίσματος αυτοκινήτου.

17-4 - πατήστε τα κουμπιά αποσυμφορόλησης στο κάτω άκρο των προσαρμογών και αφαιρέστε τους προσαρμογείς από το πλαίσιο του καροτσιού (open) ή το κάθισμα με τους προσαρμογείς, σε περίπτωση που δεν έχετε προηγουμένως αφαιρέσει μόνο το κάθισμα όπως περιγράφεται στο σημείο 17-3.

Στέγαστρο καθίσματος - 17-5 - τραβήξτε το στέγαστρο με το χέρι σας (1) για να το ξεδιπλώσετε. Σπρώξτε το στέγαστρο προς τα έξω με το χέρι σας (2) για να το διπλώσετε. 17-6 - πατήστε τα κουμπιά (3) σε κάθε πλευρά της λαβής. Ταυτόχρονα, γυρίστε τη λαβή για να αλλάξετε τη θέση της.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Τα φρένα, οι τροχοί και τα ελαστικά φθείνουν γρηγορότερα από τα υπόλοιπα εξαρτήματα και θα πρέπει να τα αντικαταστήσετε εάν είναι απαραίτητα.

- * λαδώνετε τακτικά τους μηχανισμούς κίνησης με λάδι σιλικόνης ή σπρέι.
- * καθαρίζετε και λαδώνετε τακτικά τα βρώμικα μεταλλικά και πλαστικά μέρη.
- * καθαρίζετε την ταπεταρία του μαξιλαδιού, τα βρώμικα πλαστικά ή μεταλλικά μέρη με ένα μαλακό βαμβάκι πανί ή σφουγγάρι βρεγμένο με νερό ή ήπιου απορρυπαντικό.
- * μην καθαρίζετε με σκληρά απορρυπαντικά που περιέχουν λιανικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα.
- * στεγνώνετε πάντα το τρόλεϊ και αφήστε το να στεγνώσει πριν το βάλετε στην αποθήκη. Μπορεί να εμφανιστεί μούχλα στο καροτσάκι αν αποθηκευτεί υγρό.
- * αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό μέρος. Μην το εκθέτετε στις άμεσες επιδράσεις του περιβάλλοντος - ήλιος, βροχή, υγρασία ή απότομες αλλαγές θερμοκρασίας! Σε περιπτώσεις προβλημάτων που σχετίζονται με την κανονική λειτουργία, επικοινωνήστε με τα εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις για συμβουλές ή επισκευή.

RO: INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST
DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

**PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI PRODUS,
URMAȚI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCȚIUNILE ȘI RECOMANDĂRILE
DATE ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE!**

AVERTISMENTE!

- * **AVERTISMENT! NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHERE!**
- * **AVERTISMENT! ASIGURAȚI-VĂ CĂ TOATE DISPOZITIVELE DE BLOCARE SUNT CUPLATE ÎNAINTE DE UTILIZARE!**
- * **AVERTISMENT! PENTRU A EVITA RĂNIREA, ASIGURAȚI-VĂ CĂ COPILUL ESTE ȚINUT LA DISPOZIȚIE CÂND DESFĂȚI ȘI PLAȚI ACEST PRODUS!**
- * **AVERTISMENT! NU LĂSAȚI COPILUL SĂ SE JOCĂ CU ACEST PRODUS!**
- * **AVERTISMENT! UTILIZAȚI UN HAMAMENT DE ÎNDATÂND COPILUL POATE ȘEDA NU AJUTOR!**
- * **AVERTISMENT! UTILIZAȚI ÎNTOTDEAUNA SISTEMUL DE REȚINERE!**
- * **AVERTISMENT! ACEST PRODUS NU ESTE APLICAT PENTRU ALLERAT SAU PATINAJE!**
- * PENTRU NOI-NASCUTI, UTILIZAȚI POZIȚIA CEA MAI INCLINATA A SPARULUI SCAZULUI!
- * UTILIZAȚI POZIȚIA SPĂTARULUI PENTRU POZIȚIA DE ȘEZUT A COPILULUI DUPĂ 6 LUNI!
- * POZIȚIA SPĂTARULUI ÎN POZIȚIA „ȘEZUT” NU ESTE ADECVĂ COPIILOR SUB 6 LUNI!
- * PĂSTRAȚI DEPARTE DE FOC!
- * NU RADIȚI CĂRUCIORUL DE PROTECȚIE PENTRU BARA DE PROTECȚIE!
- * A SE FOLOSII PENTRU UN COPIL CU GREUTATEA DE PÂNĂ LA 22 KG.
- * ESTE NECESARĂ ASAMBLAREA UNUI ADULT!
- * ACTIVAȚI ÎNTOTDEAUNA DISPOZITIVUL DE PARCARE CÂND PUNEȚI COPIII ÎN SAU ÎN AFARA CĂRUCIORULUI!
- * ASIGURAȚI-VĂ CĂ CENTURILE DE SIGURANȚĂ SUNT FIXATE ȘI REGLATE CORECT ÎNAINTE DE FIECARE UTILIZARE.
- * Sarcina maxima pentru cosul de depozitare este de 2 kg!
- * Sarcina maximă a unei punți pentru scutece (în cazul în care utilizați una) nu trebuie să depășească 1 kg!
- * Nu supraîncărcați căruciorul! Fiecare sarcină atașată la mâner, bara de protecție și spătar sau pe partea laterală a căruciorului va afecta stabilitatea acestuia!
- * A se folosi pentru un singur copil odata. Nu puneți doi sau mai mulți copii în cărucior!
- * Folosiți numai piese de schimb sau alte componente, care sunt recomandate sau furnizate de producător! În caz contrar, producătorul nu este responsabil pentru siguranța produsului.
- * Nu efectuați nicio modificare sau modificare la construcția căruciorului! În caz de probleme, contactați dealer-ul sau un serviciu de reparații autorizat pentru sfaturi și/sau reparații.
- * Nu folosiți acest cărucior dacă găsiți piese lipsă sau deteriorate!
- * Nu lăsați copiii mai mici de 3 ani în apropierea căruciorului în timpul asamblării acestuia!
- * Nu atașați snururi sau cabluri lungi de cărucior pentru a evita riscul de sufocare!
- * Nu utilizați căruciorul pe scări sau scări rulante și fiți atenți când depășiți o bordură sau o treaptă.
- * Păstrați ambalajul din plastic departe de copii pentru a evita riscul de sufocare!

MONTAJ ȘI FUNCȚII

Căruciorul este potrivit pentru nou-născuți sau copii cu vârsta de până la 4 ani sau până la 22 kg (în funcție de ce se întâmplă mai întâi). Scaunul căruciorului se transformă într-un coș, potrivit pentru un copil care nu poate sta în șezut fără ajutor, nu se poate rostogoli și nu se poate ridica în mâini și genunchi, cântărind până la 9 kg, cu vârsta de până la aproximativ 6 luni.

* scaun pentru securizarea copiilor în timpul călătoriei în mașină model „aura”, pentru copii cu o înălțime cuprinsă între 40 și 85 cm, o greutate ≤ 13 kg și o vârstă cuprinsă între 0 și 15 luni.

Scaunul auto pentru copii este sigur și compatibil cu structura căruciorului.

Nu trebuie să utilizați niciun instrument pentru a asambla căruciorul.

Notă: scaunul poate fi achiziționat suplimentar în cazul în care nu este inclus în setul de cărucior. Instrucțiunile pentru utilizarea în siguranță a scaunului și instalarea acestuia într-o mașină sunt într-o instrucțiune separată.

- * Două poziții de ședere - copil cu fața spre direcția de mers sau copil cu fața spre adult (direcția opusă de mers);
- * Centură de siguranță în 5 puncte;
- * Reglare scaun în 3 poziții;
- * Spătar reglabil;
- * Spătar reglabil

ATENȚIE! Respectați întocmai instrucțiunile și secvența de asamblare și utilizare din textul și ilustrațiile incluse în manual.

ATENȚIE! Verificați siguranța fixării după efectuarea fiecărei operațiuni!

ATENȚIE! Fixarea unei poziții este însoțită în majoritatea cazurilor de un clic.

Piese principale:

- 1 - Mecanism de pliere a căruciorului;
- 2 - Copertină;
- 3 - Panou de siguranță;
- 4 - Buton de demontare;
- 5 - Buton de pliere / desfășurare a scaunului;
- 6 - Buton de eliberare a scaunului din cadru;
- 7 - Coș pentru bagaje;
- 8 - Încuietore de pliere;
- 9 - Roți spate;
- 10 - Capac copertină;
- 11 - Centură de siguranță în 5 puncte;
- 12 - Scaun;
- 13 - Cadru scaun;
- 14 - Roți față.

IMPORTANT! Înainte de montare trebuie să vă asigurați că toate piesele sunt prezente.

Căruciorul este livrat de la producător parțial asamblat. Nu trebuie să utilizați unelte pentru a finaliza asamblarea.

ATENȚIE! Urmați întocmai instrucțiunile și secvența de asamblare și utilizare a produsului din ilustrațiile incluse în manual.

ATENȚIE! Verificați siguranța fixării după efectuarea fiecărei operațiuni!

ATENȚIE! Fixarea unei poziții este însoțită în majoritatea cazurilor de un sunet de clic.

Acțiunile de montare, demontare și funcționare sunt numerotate de la 1 la 19. Utilizați descrierile lor de mai jos împreună cu ilustrația care poartă același număr.

1 - Deconectarea cadrului - eliberați dispozitivul de reținere (1). Prindeți mânerul și trageți în sus (2) până când căruciorul se desfășoară și auziți un sunet „clic/clic”;

2 - Montajul și demontajul roților frontale

Atașați roata din față la partea din față a cadrului. Apăsăți până când auziți un sunet de „clic/clic”. Asigurați-vă că

roata este fixată încercând să o scoateți din cadru. Pentru demontare, apăsați butonul de demontare (1) și trageți roata în jos.

3 - montajul și demontajul roții posterioare - așezați roata posterioară în orificiul de pe axa posterioară și apăsați (1) până când roata se blochează și se aude un sunet de „clic/clic”. Asigurați-vă că roata este fixată încercând să o scoateți de pe axa spate.

IMPORTANT! Asigurați-vă că scaunul este fixat ferm și sigur încercând să îl scoateți din cadru;

5 - Montajul și retragerea panoului de siguranță - introduceți ambele capete ale panoului de siguranță în orificiile corespunzătoare de pe cadru și apăsați (1) până când auziți un sunet de „clic/clic” și panoul de siguranță se blochează în poziție. Pentru a scoate panoul de siguranță, apăsați butoanele de scoatere (2) de pe fiecare parte a scaunului și trageți panoul

FUNCȚII

6 - Reglarea baldachinului - Desfășurarea (1) - trageți baldachinul cu mâna; plierea baldachinului (2) - împingeți baldachinul cu mâna. Întotdeauna fixați baldachinul de scaunul căruciorului folosind fermoarul pentru a preveni alunecarea copilului afară și rănirea acestuia! Scaunul poate fi reglat în 3 poziții. Trageți maneta (4) de pe spătar și mutați scaunul în poziția dorită. Veți auzi un sunet „clic/clic” pe măsură ce fixați scaunul în fiecare poziție.

8 - Reglarea spătarului - Trageți mecanismul de reglare (1) de pe spatele spătarului și deplasați-l (2) în jos sau în sus până la poziția dorită a spătarului;

9 - Plierea și extinderea sealtului - Pliere: apăsați butoanele (1) de pe fiecare parte a cadrului (2) și rotiți scaunul (3) până când acesta se pliază (4); depiere: prindeți scaunul cu mâna și desfășurați-l. Veți auzi un sunet „clic/clic” atunci când scaunul este blocat.

10 - Ajutorul de parcare - ATENȚIE! Activați întotdeauna ajutorul de parcare atunci când câruciorul este în repaus. Pentru a activa ajutorul de parcare, apăsați pedala în jos pentru a evita riscul de alunecare a câruciorului. ;

11 - Montajul sezinelui în două poziții - scaunul poate fi montat pe cadrul câruciorului în două poziții - copilul cu fața la direcția de mers sau copilul cu fața la adult (în sens opus direcției de mers). Pentru a schimba poziția, apăsați butoanele de îndepărtare a scaunului (1) de pe fiecare parte a cadrului și trageți scaunul în sus (2). Rotiți scaunul cu 180° pentru a schimba direcția de montare, așezați-l pe cadru și apăsați până când auziți un sunet de „clac/clac” și se blochează (3);

12 - Sistemul de restaurare

(centura de restaurare cu 5 puncte) -

12-1 - conectați centurile de umăr și de spate.

12-2 - introduceți centurile în catarama unificatoare (1) și apăsați. Veți auzi un sunet „click/click”;

12-3 - pentru a desface hamul, apăsați butonul de pe catarama unificatoare (1). Reglați lungimea hamului de la cataramă (2).

Notă: hamul trebuie să se potrivească perfect copilului și nu trebuie să fie răscuit. Important! Verificați periodic dacă hamul este bine fixat pe structura câruciorului și dacă fixarea este sigură! Centurile nu trebuie să fie sfâșiate sau rupte, iar cârligele și elementele de fixare din plastic trebuie să fie rezistente, să nu fie deteriorate și să asigure o conexiune sigură;

13 - Pliarea troleului - ATENȚIE! Goliți întotdeauna coșul de depozitare înainte de a plia câruciorul. Împingeți mânerul câruciorului în jos (2) până când câruciorul se pliază. Blocați câruciorul în poziția pliată cu încuietoarea (3).

Notă: câruciorul poate fi pliat și cu scaunul montat pe acesta scaun ! Înainte de pliere, trebuie să așezați scaunul în direcția de deplasare și să îl pliați ;

14 - Transformarea câruciorului pentru nou-născuți în sediu - pentru a transforma coșul pentru nou-născuți în scaun, prindeți curelele de pe partea inferioară a coșului (1) și (2);

15 - Transformarea unui seat în cârucior pentru nou-născuți - pentru a transforma un scaun în coș pentru nou-născuți, desfaceți curelele de pe partea inferioară a scaunului (1) și (2). Atenție! Instalați întotdeauna coșul într-o poziție în care copilul este cu fața la mamă.

IMPORTANT! Înainte de a utiliza coșul, asigurați-vă că fixați hamul pe părțile laterale și că îl acoperiți cu o saltea/cojină de saltea/îmbrăcăminte cu o grosime nu mai mare de 10 mm;

16 - Bascul pentru nou-născut/ fixatorul de căruță și cătușul pentru picioare ;

16 - 1 - După instalarea coșului pentru nou-născuți, fixați dispozitivul de reținere (1) pentru a fixa coșul în poziție orizontală;

16 - 2 - Fixați căptușeala pentru picioare pe damă cu ajutorul fermoarului (1), așa cum se arată în figură. Așezați partea superioară a capacului în jurul plăcii de siguranță și fixați-o cu ajutorul butoanelor tic-tac (2).

17 - MONTAREA ȘI DEMONTAREA SCAUNULUI AUTO PENTRU COPII MODEL „AURA” DEASUPRA CONSTRUCȚIEI CÂRUCIORULUI PENTRU COPII „AURA”.

Notă: pentru confortul dumneavoastră, înainte de a monta scaunul auto pe cadrul câruciorului, activați dispozitivul de parcare. Montare - scaunul auto pentru copii model „aura” se montează pe cadrul câruciorului cu ajutorul unor adaptoare.

17-1 - Instalați adaptoarele (1) pe scaun prin apăsarea adaptorului corespunzător pe partea superioară a scaunului. Veți auzi un sunet „click/click” pe măsură ce fiecare dintre adaptoare este fixat.

17-2 - Montați scaunul cu adaptoarele pe cadrul câruciorului. Veți auzi un sunet „clac/clac” la fixare.

ATENȚIE! Instalați întotdeauna scaunul auto astfel încât copilul să fie cu fața la mamă!

Scoatere - 17-3 - apăsați butoanele de scoatere de la fiecare capăt al scaunului și scoateți scaunul din adaptoare (open). Puteți instala scaunul într-o mașină, conform instrucțiunilor din manualul scaunului auto;

17-4 - Apăsați butoanele de demontare de la capătul inferior al adaptoarelor și scoateți adaptoarele din cadrul câruciorului (open) sau din scaunul cu adaptoare, în cazul în care nu ați scos anterior doar scaunul, așa cum este descris la punctul 17-3;

Baldachinul scaunului - 17-5 - Trageți baldachinul cu mâna (1) pentru a-l desfășura. Împingeți capota cu mâna (2) pentru a o plia;

17-6 - Apăsați butoanele (3) de pe fiecare parte a mânerului. În același timp, rotiți mânerul pentru a-i schimba poziția.

INSTRUCȚIUNI DE PREVENIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Frânele, roțile și anvelopele se uzează mai repede decât alte piese și trebuie să le înlocuiți dacă este necesar.

- * Lubrifiați periodic mecanismele de acționare cu ulei siliconic sau spray.
- * Curățați și ungeți periodic piesele murdare din metal și plastic.
- * Curățați tapițeria câruciorului, piesele murdare din plastic sau metal cu o cârpă moale din bumbac sau un burete umezit cu apă sau detergent ușor.
- * Nu curățați cu detergenți agresivi care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.
- * Uscăți întotdeauna câruciorul și lăsați-l să se usuce înainte de a-l depozita. Pe cârucior poate apărea mucegai dacă este depozitat umed.
- * Depozitați produsul într-un loc curat și uscat. Nu expuneți produsul la efectele directe ale mediului - soare, ploaie, umiditate sau schimbări bruște de temperatură! În caz de probleme legate de funcționarea normală, contactați centrele de service autorizate pentru consultanță sau reparații.

**PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE
E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA**

**PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESTE PRODUTO
SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES
DADAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR!**

AVISOS!

- * **AVISO! NUNCA DEIXE A CRIANÇA SEM VIGILÂNCIA!**
- * **AVISO! CERTIFIQUE-SE DE QUE TODOS OS DISPOSITIVOS DE BLOQUEIO ESTÃO ACIONADOS ANTES DE UTILIZAR!**
- * **AVISO! PARA EVITAR LESÕES, CERTIFIQUE-SE DE QUE A CRIANÇA É Afastada AO DESDOBRAR E DOBRAR ESTE PRODUTO!**
- * **AVISO! NÃO DEIXE A CRIANÇA BRINCAR COM ESTE PRODUTO!**
- * **AVISO! USE UM ARNÊS ASSIM QUE A CRIANÇA SE CONSEGUE SENTAR SEM AJUDA!**
- * **AVISO! UTILIZE SEMPRE O SISTEMA DE RESTRIÇÃO!**
- * **AVISO! ESTE PRODUTO NÃO É ADEQUADO PARA CORRIDA OU PATINAGEM!**
- * PARA OS BEBÉS RECÉM-NASCIDOS, UTILIZE A POSIÇÃO MAIS RECLINADA DO ENCOSTO DO ASSENTO!
- * UTILIZE A POSIÇÃO DE ENCOSTO PARA A POSIÇÃO SENTADA DA CRIANÇA APÓS OS 6 MESES DE IDADE!
- * A POSIÇÃO DO ENCOSTO NA POSIÇÃO “SENTADA” NÃO É ADEQUADA PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 6 MESES!
- * MANTENHA LONGE DO FOGO!
- * NÃO LEVANTE O CARRINHO PELO PROTETOR DE PARA-CHOQUES!
- * PARA SER UTILIZADO POR CRIANÇAS COM PESO ATÉ 22 KG.
- * É necessária montagem de adulto!
- * Ative sempre o dispositivo de estacionamento quando colocar ou retirar as crianças do carrinho!
- * Certifique-se de que os cintos de segurança estão corretamente apertados e ajustados antes de cada utilização.
- * A carga máxima do cesto de arrumação é de 2 kg!
- * A carga máxima de uma mala de fraldas (caso a esteja a utilizar) não deve exceder 1 kg!
- * Não sobrecarregue o carrinho! Cada carga fixada na pega, no pára-choques e no encosto ou na lateral do carrinho irá afetar a sua estabilidade!
- * Para ser utilizado apenas por uma criança de cada vez. Não coloque duas ou mais crianças no carrinho!
- * Utilize apenas peças sobressalentes ou outros componentes recomendados ou fornecidos pelo fabricante! Caso contrário, o produtor não é responsável pela segurança do produto.
- * Não faça alterações ou modificações na construção do carrinho! Em caso de problemas, contacte o concessionário ou um serviço de reparação autorizado para aconselhamento e/ou reparação.
- * Não utilize este carrinho se encontrar peças em falta ou danificadas!
- * Não permita que crianças com menos de 3 anos se aproximem do carrinho durante a sua montagem!
- * Não prenda cordões ou cordas compridas ao carrinho para evitar o risco de asfixia!
- * Não utilize o carrinho em escadas ou escadas rolantes e tenha atenção ao ultrapassar um lance ou degrau.
- * Mantenha as embalagens de plástico fora do alcance das crianças para evitar o risco de asfixia!

MONTAGEM E FUNÇÕES

O carrinho é adequado para bebês recém-nascidos ou crianças até aos 4 anos de idade ou até 22 kg (consoante o que ocorrer primeiro). O assento do carrinho transforma-se num cesto, adequado para uma criança que não se consegue sentar sem ajuda, não consegue rolar e levantar-se com as mãos e os joelhos, com um peso até 9 kg, com idade até cerca de 6 meses.

* assento para fixar as crianças enquanto viajam num automóvel modelo “aura”, para crianças com uma altura de 40 a 85 cm, peso ≤ 13 kg e uma idade de 0 a 15 meses. A cadeira auto é segura e compatível com a estrutura do carrinho.

Não é necessário utilizar quaisquer ferramentas para montar o carrinho.

Nota: a cadeira pode ser adquirida adicionalmente, caso não esteja incluída no conjunto do carrinho de bebé. As instruções para a utilização segura da cadeira e a sua instalação num automóvel constam de uma instrução separada.

- * Duas posições de assento - criança virada para o sentido da marcha ou criança virada para o adulto (sentido oposto da marcha);
- * Cinto de segurança de 5 pontos;
- * Ajuste do assento em 3 posições;
- * Encosto do assento ajustável;
- * Encosto do assento ajustável

ATENÇÃO! Siga exatamente as instruções e a sequência de montagem e utilização do texto e das ilustrações incluídas no manual.

ATENÇÃO! Verificar a segurança da fixação depois de efetuar cada operação!

ATENÇÃO! A fixação de uma posição é, na maioria dos casos, acompanhada de um estalido.

Partes principais:

- 1- Mecanismo de dobragem do carrinho;
- 2 - Capota;
- 3 - Quadro de segurança;
- 4 - Botão de desmontagem;
- 5 - Botão de dobragem / desdobragem do assento ;
- 6 - Botão de libertação do assento da estrutura;
- 7 - Cesto de bagagem ;
- 8 - Fecho de dobragem ;
- 9 - Rodas traseiras ;
- 10 - Cobertura da capota ;
- 11 - Cinto de segurança de 5 pontos ;
- 12 - Assento ;
- 13 - Estrutura do assento ;
- 14 - Rodas dianteiras.

IMPORTANTE! Antes da montagem, deve certificar-se de que todas as peças estão presentes.

O carrinho de bebé é entregue pelo fabricante parcialmente montado. Não é necessário utilizar ferramentas para efetuar a montagem.

ATENÇÃO! Siga exatamente as instruções e a sequência de montagem e de utilização do produto a partir das ilustrações incluídas no manual.

ATENÇÃO! Verificar a segurança da fixação depois de efetuar cada operação!

CAUIDADO! A fixação de uma posição é, na maioria dos casos, acompanhada de um estalido.

As ações de montagem, desmontagem e funcionamento estão numeradas de 1 a 19. Utilize as descrições abaixo juntamente com a ilustração com o mesmo número.

1 - Desconectando o quadro - solte o retentor (1). Segure a alça e puxe para cima (2) até que o carrinho se abra e você ouça um som de “clique/clique”. ;

2 - Montagem e desmontagem das rodas dianteiras

Prenda a roda dianteira na frente do quadro. Pressione até ouvir um som de “clique/clique”. Certifique-se de que a roda esteja fixa tentando retirá-la do quadro. Para desmontar, pressione o botão de desmontagem (1) e puxe a roda para baixo.

3 - Montagem e remoção da roda traseira - coloque a roda traseira contra o furo do eixo traseiro e pressione (1) até que a roda trave e ouça um som de “clique/clique”. Certifique-se de que a roda esteja fixa tentando retirá-la do eixo traseiro. Importante! Certifique-se de que o assento esteja fixado com firmeza e segurança, tentando puxá-lo para fora da estrutura;

5 - Montagem e remoção do quadro de segurança -

insira ambas as extremidades da placa de segurança nos orifícios correspondentes da estrutura e pressione (1) até ouvir um som de “clique/clique” e a placa de segurança travar no lugar. Para remover a placa de segurança , pressione os botões de remoção (2) de cada lado do assento e puxe a prancha

FUNÇÕES

6 - Ajuste da capy - Desdobramento (1) - puxe a capota com a mão; dobrar a capota (2) - empurre a capota com a mão. Fixe sempre a capota ao assento do carrinho com o fecho para evitar que a criança escorregue e se magoe! O assento pode ser ajustado em 3 posições. Puxe a alavanca (4) do encosto e mova o assento para a posição desejada. Você ouvirá um som de “clique/clique” ao fixar o assento em cada posição.

8 - Ajuste do encosto - Puxe o mecanismo de ajuste (1) na parte traseira do encosto e mova-o (2) para baixo ou para cima até a posição desejada do encosto;

9 - Dobramento e expansão do assento - Rebatimento: pressione os botões (1) de cada lado da estrutura (2) e gire

o assento (3) até dobrar (4); desdobramento: segure o assento com a mão e desdobre-o. Você ouvirá um som de “clique/clique” quando o assento for travado.

10 - Auxílio de estacionamento - ATENÇÃO! Ative sempre o sistema auxiliar de estacionamento quando o carrinho estiver parado. Para ativar o sistema auxiliar de estacionamento pressione o pedal para evitar o risco de o carrinho escorregar. ;

11 - Montagem do assento em duas posições - o assento pode ser montado na estrutura do carrinho em duas posições - a criança voltada para o sentido de deslocamento ou a criança voltada para o adulto (sentido oposto ao deslocamento). Para mudar de posição, pressione os botões de remoção do assento (1) em cada lado da estrutura e puxe o assento para cima (2). Gire o assento 180° para mudar o sentido de montagem, coloque-o na estrutura e pressione até ouvir um som de “clique/clique” e trave (3);

12 - sistema de retenção (cinto de retenção de 5 pontos) -
12-1 - conecte os cintos de ombro e abdominal.
12-2 - insira os cintos na fivela unificadora (1) e pressione. Você ouvirá um som de “clique/clique”;
12-3 - para desafivelar o Arnês, pressione o botão da fivela unificadora (1). ajuste o comprimento do Arnês a partir das fivelas (2).

Nota: o Arnês deve caber bem na criança e não deve ser torcido.

IMPORTANTE! Verifique periodicamente se o Arnês está bem preso à estrutura do carrinho e se a fixação está segura! Os cintos não devem estar desgastados ou rasgados e os fechos e fechos de plástico devem ser fortes, livres de danos e fornecer uma conexão segura;

13 - Dobrando o carrinho - ATENÇÃO! Esvazie sempre o cesto de armazenamento antes de dobrar o carrinho. Empurre a alça do carrinho para baixo (2) até que o carrinho dobre. Trave o carrinho na posição dobrada com a trava (3).

Nota: o carrinho também pode ser dobrado com o assento montado no assento! Antes de dobrar, deve-se posicionar o assento no sentido de deslocamento e rebatê-lo;

14 - Transformando o cesto recém-nascido em assento - para transformar o cesto recém-nascido em assento, prenda as alças na parte inferior do cesto (1) e (2);

15 - Transformando um assento em cesto recém - para transformar uma cadeirinha em cesta de recém-nascido, desaperte os cintos na parte inferior da cadeirinha (1) e (2).

CUIDADO! Instale sempre o cesto numa posição em que a criança fique de frente para a mãe. Importante! Antes de utilizar o cesto, certifique-se de fixar o Arnês nas laterais e cobrir com um colchão/colchão/acolchoamento com espessura não superior a 10 mm;

16 - Fixador de cesto/cadeira e cobertura de pernas;

16 - 1 - Após instalar o cesto recém-nascido, fixe o retentor (1) para fixar o cesto na posição horizontal;

16 - 2 - Fixe o protetor de pernas ao damasco através do zíper (1) conforme mostrado na figura. Coloque a parte superior da capa em volta da placa de segurança e aperte com os botões tic-tac (2).

17 - INSTALANDO E RETIRANDO A CADEIRA DE CARRO INFANTIL MODELO "AURA" EM CIMA DO CARRINHO INFANTIL "AURA". CONSTRUÇÃO.

Nota: para sua comodidade, antes de montar a cadeirinha na estrutura do carrinho, ative o dispositivo de estacionamento. montagem - a cadeirinha infantil modelo "aura" é montada na estrutura do carrinho por meio de adaptadores. 17-1 - instale os adaptadores (1) no assento pressionando o adaptador correspondente na parte superior do assento. Você ouvirá um som de “clique/clique” à medida que cada um dos adaptadores estiver preso.

17-2 - monte o assento com os adaptadores na estrutura do carrinho. Você ouvirá um som de “clique/clique” ao consertar.

CUIDADO! Instale sempre a cadeirinha de forma que a criança fique de frente para a mãe!

Remoção - 17-3 - pressione os botões de remoção em cada extremidade do assento e retire o assento dos adaptadores (aberto). Você pode instalar a cadeirinha no carro, conforme instruções do manual da cadeirinha;

17-4 - pressione os botões de desmontagem na extremidade inferior dos adaptadores e retire os adaptadores da estrutura do carrinho (open) ou do assento com os adaptadores, caso não tenha removido anteriormente apenas o assento conforme descrito no item 17-3 ;

Capota do assento - 17-5 - puxe a capota com a mão (1) para desdobrá-la. Empurre a capota com a mão (2) para dobrá-la; 17-6 - pressione os botões (3) de cada lado da alça. Ao mesmo tempo, gire a manivela para alterar sua posição.

INSTRUÇÕES DE PREVENÇÃO E MANUTENÇÃO

Os freios, rodas e pneus desgastam-se mais rapidamente do que outras peças e você deve substituí-los se necessário.

- * Lubrifique regularmente os mecanismos de acionamento com óleo de silicone ou spray.
- * Limpe regularmente e lubrifique as peças metálicas e plásticas sujas.
- * Não limpe com detergentes agressivos que contenham partículas abrasivas, amônia, alvejante ou álcool.
- * Sempre seque o carrinho e deixe-o secar antes de guardá-lo. Pode aparecer mofo no carrinho se armazenado úmido.
- * Armazene o produto em local limpo e seco. Não exponha aos efeitos diretos do meio ambiente – sol, chuva, umidade ou mudanças bruscas de temperatura! Em caso de problemas relacionados com o funcionamento normal, contacte os centros de assistência autorizados para consulta ou reparação.

**NL: GEBRUIKSAANWIJZING
BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN
BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING**

**OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN,
VOLGT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES
EN AANBEVELINGEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP!**

WAARSCHUWINGEN!

- * **WAARSCHUWING!** LAAT HET KIND NOOIT ZONDER TOEZICHT ACHTER!
- * **WAARSCHUWING!** ZORG ERVOOR DAT ALLE VERGRENDELINGEN ZIJN INGESCHAKELD VOOR GEBRUIK!
- * **WAARSCHUWING!** ZORG ERVOOR DAT HET KIND UIT DE BUURT BLIJFT BIJ HET UIT- EN OPVOUWEN VAN DIT PRODUCT, OM LETSEL TE VOORKOMEN!
- * **WAARSCHUWING!** LAAT HET KIND NIET MET DIT PRODUCT SPELEN!
- * **WAARSCHUWING!** GEBRUIK EEN HARNAS ZODRA HET KIND ZONDER TOEZICHT KAN ZITTEN!
- * **WAARSCHUWING!** GEBRUIK ALTIJD HET BEVESTIGINGSSYSTEEM!
- * **WAARSCHUWING!** DIT PRODUCT IS NIET GESCHIKT OM TE HARDLOPEN OF SKATEN!
- * GEBRUIK VOOR PASGEBOREN BABY'S DE MEEST ACHTEROVERLEUNENDE STAND VAN DE RUGLEUNING!
- * GEBRUIK DE RUGLEUNINGSTAND VOOR DE ZITPOSITIE VAN HET KIND NA DE LEEFTIJD VAN 6 MAANDEN!
- * DE STAND VAN DE RUGLEUNING IN DE "ZITTENDE" STAND IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 6 MAANDEN!
- * HOUD UIT DE BUURT VAN VUUR!
- * TIL DE KINDERWAGEN NIET OP AAN DE BUMPERBESCHERMING!
- * Te gebruiken voor een kind met een gewicht tot 22 kg.
- * Montage door een volwassene vereist!
- * Activeer altijd het parkeersysteem wanneer u de kinderen in of uit de kinderwagen zet!
- * Zorg ervoor dat de veiligheidsgordels correct zijn vastgemaakt en afgesteld voor elk gebruik.
- * De maximale belasting voor de opbergmand is 2 kg!
- * De maximale belasting van een luiertas (indien u er een gebruikt) mag niet meer dan 1 kg bedragen!
- * Overbelast de kinderwagen niet! Elke lading die aan de handgreep, bumper en rugleuning of aan de zijkant van de kinderwagen wordt bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit!
- * Mag alleen voor één kind tegelijk worden gebruikt. Plaats niet twee of meer kinderen in de kinderwagen!
- * Gebruik alleen reserveonderdelen of andere componenten die door de fabrikant worden aanbevolen of geleverd! In het tegenovergestelde geval is de fabrikant niet verantwoordelijk voor de veiligheid van het product.
- * Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan de constructie van de kinderwagen aan! Neem bij problemen contact op met de dealer of een erkende reparatieservice voor advies en/of reparatie.
- * Gebruik deze kinderwagen niet als u ontbrekende of beschadigde onderdelen aantreft!
- * Laat kinderen jonger dan 3 jaar niet in de buurt van de kinderwagen komen tijdens de montage!
- * Bevestig geen touwtjes of lange snoeren aan de kinderwagen om verstikkingsgevaar te voorkomen!
- * Gebruik de kinderwagen niet op trappen of roltrappen en wees voorzichtig bij het nemen van een stoeprand of trede.
- * Houd de plastic verpakking uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen!

MONTAGE EN FUNCTIES

De kinderwagen is geschikt voor pasgeboren baby's of kinderen tot 4 jaar of tot 22 kg (afhankelijk van wat zich het eerst voordoet). De kinderwagenstoel verandert in een mand, geschikt voor een kind dat niet zelfstandig kan zitten, niet kan omrollen en op handen en knieën kan staan, met een gewicht tot 9 kg, in de leeftijd tot ongeveer 6 maanden.

* Zitje voor het vastzetten van kinderen tijdens het reizen in een automodel "aura", voor kinderen met een lengte van 40 tot 85 cm, een gewicht ≤ 13 kg en een leeftijd van 0 tot 15 maanden.

Het autokinderzitje is veilig en compatibel met de structuur van de kinderwagen.

Voor het in elkaar zetten van de kinderwagen heb je geen gereedschap nodig.

Let op: het zitje kan apart worden aangeschaft als het niet bij de kinderwagenset is inbegrepen.

De instructies voor een veilig gebruik van het stoeltje en de installatie ervan in een auto staan in een aparte instructie.

* Twee zitposities - kind kijkt in de rijrichting of kind kijkt naar de volwassene (tegengestelde rijrichting);

* 5-punts veiligheidsgordel;

* Stoelverstelling in 3 standen;

* Verstelbare rugleuning;

* Verstelbare rugleuning

AANDACHT! Volg nauwkeurig de instructies en volgorde van montage en gebruik uit de tekst en illustraties in de handleiding.

WAARSCHUWING! Controleer na elke handeling de veiligheid van de bevestiging!

VOORZICHTIGHEID! Het vastleggen van een positie gaat in de meeste gevallen gepaard met een klikgeluid.

Belangrijkste onderdelen:

1 - Mechanisme voor het opvouwen van de kinderwagen;

2 - Luifel;

3 - Veiligheidsbord;

4 - Knop voor demontage;

5 - Knop voor het in-/uitklappen van de stoel;

6 - Knop om de stoel los te maken van het frame;

7 - Bagagemand;

8 - Vouwslot;

9 - Achterwielen;

10 - Luifelafdekking;

11 - 5-puntsveiligheidsgordel;

12 - Zitplaats;

13 - Zitframe;

14 - Voorwielen.

2 - Montage en demontage voorwielen. Bevestig het voorwiel aan de voorkant van het frame. Druk totdat u een "klik/klik"-geluid hoort. Zorg ervoor dat het wiel vastzit door het van het frame te trekken. Om af te stappen, drukt u op de afstapknop (1) en trekt u het wiel naar beneden.

3 - Achterwiel monteren en verwijderen - plaats het achterwiel tegen het gat op de achteras en druk op (1) totdat het wiel blokkeert en u een "klik/klik" geluid hoort. Zorg ervoor dat het wiel vastzit door het van de achteras te trekken.

BELANGRIJK! Zorg ervoor dat de stoel stevig en veilig vastzit door hem uit het frame te trekken;

BELANGRIJK! Voordat u gaat monteren, moet u ervoor zorgen dat alle onderdelen aanwezig zijn.

De kinderwagen wordt gedeeltelijk gemonteerd door de fabrikant geleverd. U hoeft geen gereedschap te gebruiken om de montage te voltooien.

AANDACHT! Volg precies de instructies en volgorde voor het monteren en gebruiken van het product uit de illustraties in de handleiding.

AANDACHT! Controleer na elke handeling de veiligheid van de bevestiging!

VOORZICHTIGHEID! Het vastleggen van een positie gaat in de meeste gevallen gepaard met een klikgeluid. Montage-, demontage- en functiehandelingen zijn genummerd van 1 tot en met 19. Gebruik hun beschrijvingen hieronder samen met de afbeelding met hetzelfde nummer.

1 - Het frame loskoppelen - maak de houder (1) los. Pak de handgreep vast en trek deze omhoog (2) totdat de kinderwagen zich uitvouwt en u een "klik/klik"-geluid hoort. ;

5 - Het kluisbord monteren en verwijderen - steek beide uiteinden van het veiligheidsbord in de overeenkomstige gaten op het frame en druk op (1) totdat u een "klik/klik"-geluid hoort en het veiligheidsbord op zijn plaats klikt. Het veiligheidsbord verwijderen, druk op de verwijderknoppen (2) aan weerszijden van de stoel en trek aan het bord.

FUNCTIES

6 - De luifel afstellen - Uitklappen (1) - trek de luifel met uw hand; de kap opvouwen (2) - duw de kap met uw hand. Bevestig de kap altijd met de ritssluiting aan het kinderwagenzitje om te voorkomen dat het kind eruit glijdt en zich bezeert! De zitting is in 3 standen te verstellen. Trek aan de hendel (4) op de rugleuning en verplaats de zitting naar de gewenste stand. U hoort een "klik/klik"-geluid terwijl u de stoel in elke positie vastzet.

8 - Rugleuning verstellen - trek aan het verstelmechanisme (1) aan de achterkant van de rugleuning en verplaats deze (2) naar beneden of naar boven tot de gewenste rugleuningpositie;

9 - De zitting inklappen en uitklappen - Inklappen: druk op de knoppen (1) aan weerszijden van het frame (2) en draai de stoel (3) totdat deze inklapt (4);
Uitklappen: pak de zitting met uw hand vast en klap deze uit. U hoort een "klik/klik"-geluid wanneer de stoel is vergrendeld.

10 - Parkeerhulp - LET OP! Activeer altijd de parkeerhulp als de trolley stilstaat. Om de parkeerhulp te activeren, drukt u het pedaal in om te voorkomen dat de kinderwagen wegglijdt.;

11 - Het zitje in twee posities monteren - het zitje kan in twee posities op het frame van de kinderwagen worden **Gemonteerd**: het kind kijkt in de rijrichting of het kind kijkt naar de volwassene (tegenover de rijrichting). Om de positie te veranderen, drukt u op de knoppen voor het verwijderen van de stoel (1) aan weerszijden van het frame en trekt u de stoel omhoog (2). Draai het zitje 180° om de montagerichting te veranderen, plaats het op het frame en druk totdat u een "klik/klik"-geluid hoort en het vergrendelt (3);

12 - bevestigingssysteem (vijpuntsbeveiligingsgordel) - 12-1 - sluit de schouder- en heupgordels aan.

12-2 - steek de gordels in de verenigende gesp (1) en druk erop. U hoort een "klik/klik"-geluid;

12-3 - om het harnas los te maken, drukt u op de knop op de verenigende gesp (1). Pas de lengte van het harnas aan via de gespen (2). **Opmerking:** het harnas moet goed om het kind passen en mag niet gedraaid zijn.

BELANGRIJK! Controleer regelmatig of het harnas goed vastzit aan de structuur van de kinderwagen en of de bevestiging goed vastzit! Gordels mogen niet gerafeld of gescheurd zijn en plastic sluitingen en sluitingen moeten sterk zijn, vrij van beschadigingen en een veilige verbinding bieden;

13 - De trolley inklappen - LET OP! Leeg altijd de opbergmand voordat u de trolley inklapt. Duw de handgreep van de trolley naar beneden (2) totdat de trolley inklapt. Vergrendel de trolley in ingeklapte positie met het slot (3). **Let op:** de kinderwagen kan ook worden ingeklapt met het zitje erop! Voordat u het stoeltje inklapt, moet u het zitje in de rijrichting plaatsen en opklappen;

14 - Het pasgeborenmand omzetten in een zitje - om het mandje voor pasgeborenen om te vormen tot een zitje, maakt u de riemen aan de onderkant van het mandje vast (1) en (2);

15 - Een zitje omzetten in een pasgeborenmand - om een stoeltje om te vormen tot een mandje voor pasgeborenen, maakt u de gordels aan de onderkant van het zitje los (1) en (2). **Voorzichtigheid!** Installeer de mand altijd zo, dat het kind naar de moeder kijkt.

BELANGRIJK! Voordat u de mand gebruikt, moet u het harnas aan de zijkanalen bevestigen en bedekken met een matrasbeschermer/matrasbeschermer/vulling van niet meer dan 10 mm dik;

16 - Babymand/stoelbevestiging en beenhoes ;

16 - 1 - nadat u het mandje voor pasgeborenen hebt geïnstalleerd, maakt u de houder (1) vast om het mandje in horizontale positie te bevestigen;

16 - 2 - bevestig de beenbeschermer aan het damast door middel van de ritssluiting (1), zoals weergegeven in de afbeelding. Plaats de bovenkant van de hoed rond het veiligheidsbord en zet vast met de tic-tac-knoppen (2).

17 - INSTALLEREN EN VERWIJDEREN VAN DE KINDERAUTOSTOEL MODEL "AURA" BOVENOP DE KINDERWAGEN "AURA" CONSTRUCTIE.

Opmerking: activeer voor uw gemak de parkeervoorziening voordat u het autostoeltje op het frame van de kinderwagen monteert. **Montage** - het autokinderzitje model "aura" wordt met behulp van adapters op het frame van de kinderwagen gemonteerd.

17-1 - installeer de adapters (1) op de stoel door de overeenkomstige adapter op de bovenkant van de stoel te drukken. U hoort een "klik/klik"-geluid wanneer elk van de adapters is vastgezet.

17-2 - monteer het zitje met de adapters op het kinderwagenframe. Bij het bevestigen hoort u een "klik/klik"-geluid. **Voorzichtigheid!** Installeer het autostoeltje altijd zo dat het kind naar de moeder kijkt!

Verwijderen - 17-3 - druk op de verwijderknoppen aan beide uiteinden van de stoel en verwijder de stoel uit de adapters (open). Je kunt het stoeltje in de auto installeren volgens de instructies in de handleiding van het autostoeltje;

17-4 - druk op de demontageknoppen aan de onderkant van de adapters en verwijder de adapters van het kinderwagenframe (open) of van de stoel met de adapters, voor het geval u niet eerder alleen de stoel hebt verwijderd zoals beschreven in item 17-3 ;

Zitkap - 17-5 - trek met uw hand aan de kap (1) om deze uit te klappen. Duw de kap met uw hand naar buiten (2) om deze op te vouwen;

17-6 - druk op de knoppen (3) aan weerszijden van de handgreep. Draai tegelijkertijd aan de hendel om de positie te veranderen.

INSTRUCTIES VOOR PREVENTIE EN ONDERHOUD

Remmen, wielen en banden slijten sneller dan andere onderdelen en u dient deze indien nodig te vervangen.

* Smeer de aandrijfmechanismen regelmatig met siliconenolie of spray.

* Reinig en olie vuile metalen en kunststof onderdelen regelmatig.

* Reinig de bekleding van de trolley, vuile kunststof of metalen onderdelen met een zachte katoenen doek of spons bevochtigd met water of een mild reinigingsmiddel.

* Maak niet schoon met agressieve schoonmaakmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten.

* Droog de trolley altijd af en laat hem drogen voordat u hem opbergt. Als de trolley vochtig wordt bewaard, kan er schimmel ontstaan.

* Bewaar het product op een schone en droge plaats. Niet blootstellen aan directe invloeden van de omgeving: zon, regen, vochtigheid of plotselinge temperatuurschommelingen! In geval van problemen die verband houden met de normale werking, kunt u contact opnemen met de erkende servicecentra voor advies of reparatie.

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ
PŘEČTĚTE AUSCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

**ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU,
DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY A DOPORUČENÍ
UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ!**

VAROVÁNÍ!

- * **VAROVÁNÍ!** NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOZORU!
- * **VAROVÁNÍ!** PŘED POUŽITÍM SE ZKONTROLUJTE, ZDA JSOU VŠECHNA ZAMYKACÍ ZAŘÍZENÍ ZAJIŠTĚNA!
- * **VAROVÁNÍ!** ABY STE PŘEDEŠLI ZRANĚNÍ, ZAJISTĚTE, ABY SE DÍTĚ PŘI ROZKLÁDÁNÍ A SKLÁDÁNÍ TOHOTO VÝROBKU NEDALÍ!
- * **VAROVÁNÍ!** NENECHTE DÍTĚ HRÁT S TÍMTO PRODUKTEM!
- * **VAROVÁNÍ!** POUŽÍVEJTE POPRUH, JAK SI DÍTĚ UMÍ SEDĚT SAMO OPORU!
- * **VAROVÁNÍ!** VŽDY POUŽÍVEJTE ZÁDRŽNÝ SYSTÉM!
- * **VAROVÁNÍ!** TENTO PRODUKT NENÍ VHODNÝ PRO BĚH A BRUSLENÍ!

- * PRO NOVOROZENCE POUŽÍVEJTE NEJVÍCE SKLONĚNOU POLOHU OPĚRKY SEDAČKY!
- * POLOHU OPĚRKY ZAD PRO POLOHU DÍTĚTE V SEDU PO 6. MĚSÍCI VĚKU!
- * POLOHA OPĚRKY V POLOZE "V SEDU" NENÍ VHODNÁ PRO DĚTI DO 6 MĚSÍCŮ!
- * UCHOVÁVEJTE OD OHNĚ!
- * NEZVEDEJTE KOČÁRKU ZA JEHO NÁRAZNÍK!
- * Určeno pro dítě s hmotností do 22 kg.
- * Je nutná montáž dospělých!
- * Vždy aktivujte parkovací zařízení, když dáváte děti do kočárku nebo z něj vystupujete!
- * Před každým použitím se ujistěte, že jsou bezpečnostní pásy správně zapnuty a nastaveny.
- * Maximální zatížení úložného koše je 2 kg!
- * Maximální zatížení sáčku na pleny (v případě, že ho používáte) by nemělo přesáhnout 1 kg!
- * Nepřetěžujte kočárek! Každý náklad upevněný na rukojeti, nárazníku, opěrce nebo na boku kočárku ovlivní jeho stabilitu!
- * Lze použít vždy pouze pro jedno dítě. Nedávejte do kočárku dvě nebo více dětí!
- * Používejte pouze náhradní díly nebo jiné součásti doporučené nebo dodávané výrobcem! V opačném případě výrobce nenese odpovědnost za bezpečnost výrobku.
- * Neprovádějte žádné změny a úpravy na konstrukci kočárku! V případě problémů se obraťte na prodejce nebo na autorizovaný servis pro radu a/nebo opravu.
- * Nepoužívejte tento kočárek, pokud najdete chybějící nebo poškozené díly!
- * Nedovolte dětem mladším 3 let v blízkosti kočárku při jeho montáži!
- * Nepřipojujte ke kočárku žádné provázky nebo dlouhé šňůry, abyste předešli riziku udušení!
- * Nepoužívejte kočárek na schodech nebo eskalátorech a dávejte pozor při překonávání obrubníku nebo schodu.
- * Plastový obal uchovávejte mimo dosah dětí, aby se předešlo riziku udušení!

MONTÁŽ A FUNKCE

Kočárek je vhodný pro novorozence nebo děti do 4 let nebo do 22 kg (podle toho, co nastane dříve). Sedačka kočárku se přemění na korbičku, vhodnou pro dítě, které nemůže samo sedět, nemůže se převrátit a postavít na ruce a kolena, do hmotnosti 9 kg, ve věku do cca 6 měsíců.

* sedačka pro zajištění dětí při cestování v autě model "aura", pro děti s výškou 40 až 85 cm, hmotností ≤ 13 kg a věkem 0 až 15 měsíců. Dětská autosedačka je bezpečná a kompatibilní s konstrukcí kočárku. Ke složení kočárku nepotřebujete žádné nářadí.

Poznámka: sedačku lze dokoupit v případě, že není součástí setu kočárku. Návod na bezpečné používání sedačky a její montáž do auta je v samostatném návodu.

* Dvě polohy sezení - dítě po směru jízdy nebo dítě čelem k dospělému (proti směru jízdy);

* 5bodový bezpečnostní pás;

* Nastavení sedadla ve 3 polohách;

* Nastavitelné opěradlo sedadla;

* Nastavitelné opěradlo sedadla

POZOR! Dodržujte přesné pokyny a pořadí montáže a použití z textu a obrázků přiložených v návodu.

VAROVÁNÍ! Po každé operaci zkontrolujte bezpečnost upevnění!

POZOR! Zafixování polohy je ve většině případů doprovázeno cvaknutím.

Hlavní části:

1 - Mechanismus pro skládání kočárku;

2 - Vrchlík;

3 - Bezpečnostní deska;

4 - Tlačítko pro sesedání;

5 - Tlačítko pro sklopení / rozložení sedáku ;

6 - Tlačítko pro uvolnění sedačky z rámu;

7 - Koš na zavazadla ;

8 - Sklopný zámek ;

9 - Zadní kola ;

10 - Kryt stříšky ;

11 - 5bodový bezpečnostní pás ;

12 - Sedadlo ;

13 - Rám sedadla ;

14 - Přední kola.

DŮLEŽITÉ! Před montáží se musíte ujistit, že jsou k dispozici všechny díly.

Kočárek je od výrobce dodáván částečně smontovaný. K dokončení montáže nepotřebujete používat nářadí.

POZOR! Při montáži a používání produktu přesně dodržujte pokyny a pořadí podle obrázků přiložených v návodu. Pozor! Po každé operaci zkontrolujte bezpečnost upevnění!

POZOR! Zafixování polohy je ve většině případů doprovázeno cvaknutím.

Montáž, demontáž a funkční akce jsou očíslovány od 1 do 19. Použijte jejich popis níže spolu s obrázkem se stejným číslem.

1 - Odpojení rámu - uvolněte držák (1). Uchopte rukojeť a táhněte nahoru (2), dokud se kočárek nerozloží a neuslyšíte zvuk „cvaknutí/cvaknutí“ ;

2 - Montáž a demontáž předních kol

Připevněte přední kolo k přední části rámu. Stiskněte, dokud neuslyšíte zvuk „cvaknutí/cvaknutí“. Ujistěte se, že je kolo upevněno tak, že jej zkusíte stáhnout z rámu. Pro sesednutí stiskněte tlačítko pro demontáž (1)

a stáhněte kolo dolů.

3 - Montáž a demontáž zadního kola - umístěte zadní kolo proti otvoru na zadní nápravě a stiskněte (1), dokud se kolo nezablokuje a neuslyšíte zvuk „cvaknutí/cvaknutí“. Ujistěte se, že je kolo upevněné, pokuste se jej stáhnout ze zadní nápravy.

DŮLEŽITÉ! Ujistěte se, že je sedadlo pevně a bezpečně upevněno pokusem o jeho vytažení z rámu;

5 - Montáž a demontáž bezpečnostní desky - vložte oba konce bezpečnostní desky do odpovídajících otvorů na rámu a stiskněte (1), dokud neuslyšíte zvuk „cvaknutí/cvaknutí“ a bezpečnostní deska nezapadne na místo. Chcete-li odstranit bezpečnostní desku, stiskněte tlačítko pro výjmutí (2) na obou stranách sedadla a zatáhněte za desku

FUNKCE

6 - Nastavení stříšky - rozložení (1) - zatáhněte za vrchlík rukou; složení vrchlíku (2) - zatlačte na vrchlík rukou. Stříšku vždy zajistíte pomocí zipu k sedačce kočárku, aby dítě nevyklouzlo a neublížilo si! Sedadlo lze nastavit do 3 poloh. Zatáhněte za páčku (4) na opěradle a posuňte sedadlo do požadované polohy. Při upevňování sedadla v každé poloze uslyšíte zvuk „cvaknutí/cvaknutí“.

8 - Nastavení opěrky - zatáhněte za nastavovací mechanismus (1) na zadní straně opěradla a posuňte jej (2) dolů nebo nahoru do požadované polohy opěradla;

9 - Skládání a rozšíření sedadla - Skládání: stiskněte tlačítka (1) na každé straně rámu (2) a otáčejte sedačkou (3), dokud se neskloupí (4);

Rozkládání: uchopte sedadlo rukou a rozložte jej. Když je sedadlo uzamčeno, uslyšíte zvuk „cvaknutí/cvaknutí“.

10 - Parkovací pomoc - POZOR! Pomoc při parkování aktivujte vždy, když je vozík v klidu. Chcete-li aktivovat pomoc při parkování, sešlápněte pedál, abyste zabránili riziku uklouznutí kočárku. ;

11 - Montáž sedačky ve dvou polohách - sedačku je možné namontovat na rám kočárku ve dvou polohách - dítě čelem po směru jízdy nebo dítě čelem k dospělému (proti směru jízdy). Chcete-li změnit polohu, stiskněte tlačítka pro vyjmutí sedadla (1) na obou stranách rámu a vytáhněte sedadlo nahoru (2). Otočte sedlo o 180°, abyste změnili směr montáže, umístěte je na rám a zatlačte, dokud neuslyšíte zvuk „cvaknutí/cvaknutí“ a zablokuje se (3);

12 - Zadržný systém (5bodový zadržný pás) -

12-1 - připojte ramenní a břišní pásy.

12-2 - vložte pásy do sjednocujících přezky (1) a stiskněte. Uslyšíte zvuk „cvaknutí/cvaknutí“;

12-3 - chcete-li pás odepnout, stiskněte tlačítko na sjednocující přezce (1). Upravte délku pásu pomocí přezek (2).

Poznámka: pás musí dítěti těsně přiléhat a nesmí být překroucený.

DŮLEŽITÉ! Pravidelně kontrolujte, zda je postroj bezpečně připevněn ke konstrukci kočárku a zda je upevnění bezpečné! Pásy nesmějí být roztržené nebo roztrhané a plastové spony a spojovací prvky musí být pevné, nepoškozené a musí zajišťovat bezpečné spojení;

13 - Skládání vozíku - POZOR! Před složením vozíku vždy vyprázdněte úložný koš. Zatlačte rukojeť vozíku dolů (2), dokud se vozík nesloží. Zajistěte vozík ve složené poloze zámkem (3). Poznámka: kočárek lze složit i se sedačkou namontovanou na sedadle! Před složením musíte sedačku umístit po směru jízdy a složit ;

14 - Přeměna košíku pro novorozeny na sedačku - chcete-li přeměnit košík pro novorozence na sedátko, upevněte popruhy na spodní straně košíku (1) a (2); ;

15 - Přeměna sedačky na košík pro novorozeny - chcete-li přeměnit sedačku na korbičku pro novorozence, odepněte pásy na spodní straně sedačky (1) a (2).

POZOR! Koš vždy instalujte do polohy, kdy dítě směřuje k matce. Důležité! Před použitím koše nezapomeňte připevnit postroj ke stranám a přikrýt podložkou/podložkou na matraci/vycpávkou o tloušťce nepřesahující 10 mm;

16 - Upevňovač košíku/židle a náhry na nožky ;

16 - 1 - po instalaci korbičky pro novorozence upevněte držák (1) pro upevnění korbičky ve vodorovné poloze;

16 - 2 - připevněte kryt nohavic k damašku pomocí zipu (1), jak je znázorněno na obrázku. Umístěte horní část krytu kolem bezpečnostní desky a upevněte pomocí tlačítek tic-tac (2).

17 - INSTALACE A DEMONTÁŽ DĚTSKÉ AUTOSEDAČKY MODEL "AURA" NA VRCHOLU DĚTSKÉHO KOŠÍKU "AURA". KONSTRUKCE.

Poznámka: pro vaše pohodlí aktivujte před montáží autosedačky na rám kočárku parkovací zařízení.montáž - dětská autosedačka model "aura" se montuje na rám kočárku pomocí adaptérů.

17-1 - nainstalujte adaptéry (1) na sedadlo zatlačením odpovídajícího adaptéru na horní část sedadla. Když je každý z adaptérů zajištěn, uslyšíte zvuk „cvaknutí/cvaknutí“.

17-2 - namontujte sedačku pomocí adaptérů na rám kočárku. Při opravě uslyšíte zvuk „cvaknutí/cvaknutí“. Pozor! Autosedačku vždy instalujte tak, aby dítě bylo čelem k matce!

Vyjmutí - 17-3 - stiskněte tlačítka pro vyjmutí na každém konci sedadla a vyjměte sedadlo z adaptérů (open). Sedačku můžete nainstalovat do auta podle pokynů v návodu k autosedačce;

17-4 - stiskněte tlačítka pro demontáž na spodním konci adaptéru a sejměte adaptéry z rámu kočárku (open) nebo sedačky s adaptéry, pokud jste předtím neodstranili pouze sedačku, jak je popsáno v bodu 17-3. ;

Stříška sedadla - 17-5 - zatáhněte za stříšku rukou (1), abyste ji rozložili. Vytlačte vrchlík rukou (2), abyste jej složili;

17-6 - stiskněte tlačítka (3) na obou stranách rukojeti. Současně otáčením rukojeti změňte její polohu.

POKYNY PRO PREVENCI A ÚDRŽBU

Brzdy, kola a pneumatiky se opotřebovávají rychleji než ostatní díly a v případě potřeby byste je měli vyměnit.

* Pravidelně promazávejte hnací mechanismy silikonovým olejem nebo sprejem.

* Pravidelně čistěte a olejem znečištěné kovové a plastové díly.

* Potahy vozíku, znečištěné plastové nebo kovové části čistěte měkkým bavlněným hadříkem nebo houbou navlhčenou vodou nebo jemným čisticím prostředkem.

* Nečistěte drsnými čisticími prostředky obsahujícími abrazivní částice, čpavek, bělidlo nebo alkohol.

* Vozík vždy osušte a před uskladněním jej nechte uschnout. Při skladování ve vlhkém stavu se na vozíku může objevit plíseň.

* Výrobek skladujte na čistém a suchém místě. Nevystavujte přímým vlivům prostředí – slunci, dešti, vlhkosti nebo náhlým změnám teplot! V případě problémů souvisejících s normálním provozem kontaktujte autorizovaná servisní střediska pro konzultaci nebo opravu.

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას, რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!

გაფრთხილებები!

- * **გაფრთხილება!** არასოდეს დატოვოთ ბავშვი უყურადღებოდ!
- * **გაფრთხილება!** გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ყველა ჩამკეტი მოწყობილობა ჩართულია!
- * **გაფრთხილება!** ტრავმის თავიდან ასაცილებლად, დარწმუნდით, რომ ბავშვი შორს არის ამ პროდუქტის გახსნისა და დაკეცვისას!
- * **გაფრთხილება!** არ მისცეთ ბავშვს ამ პროდუქტით თამაშის უფლება!
- * **გაფრთხილება!** გამოიყენეთ აღკაზმულობა, როგორც კი ბავშვი დაჯდება დახმარების გარეშე!
- * **გაფრთხილება!** ყოველთვის გამოიყენეთ შემაკავებელი სისტემა!
- * **გაფრთხილება!** ეს პროდუქტი არ არის შესაფერისი სირბილისთვის ან ციგურებისთვის!
- * ახალშობილი ბავშვებისთვის გამოიყენეთ სავარძლის საზურგის ყველაზე დახრილი პოზიცია!
- * გამოიყენეთ ზურგის პოზიცია ბავშვის მჯდომარე პოზიციისთვის 6 თვის ასაკის შემდეგ!
- * ზურგის პოზიცია "მჯდომარე" პოზაში არ არის შესაფერისი 6 თვემდე ასაკის ბავშვებისთვის!
- * მოარიდეთ ხანძარს!
- * არ ასწიოთ ეტლი ბამპერის დამცავი საშუალებით!
- * გამოიყენება 22 კგ-მდე წონის ბავშვისთვის.
- * საჭიროა ზრდასრულთა შეკრება!
- * ყოველთვის ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა, როცა ბავშვებს ეტლში ჩასვამთ ან გამოსდით!
- * ყოველი გამოყენების წინ დარწმუნდით, რომ უსაფრთხოების ღვედები სწორად არის შეკრული და მორგებული.
- * შესანახი კალათის მაქსიმალური დატვირთვაა 2 კგ!
- * საფენის ჩანთის მაქსიმალური დატვირთვა (თუ იყენებთ) არ უნდა აღემატებოდეს 1 კგ-ს!
- * არ გადატვირთოთ ეტლი! სახელურზე, ბამპერსა და საზურგეზე ან ეტლის გვერდზე მიმაგრებული ყოველი დატვირთვა გავლენას მოახდენს მის სტაბილურობაზე!
- * გამოიყენება მხოლოდ ერთი ბავშვისთვის ერთდროულად. არ მოათავსოთ ორი ან მეტი ბავშვი ეტლში!
- * გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული ან მოწოდებული სათადარიგო ნაწილები ან სხვა კომპონენტები! პირიქით, მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი პროდუქტის უსაფრთხოებაზე.
- * არ შეიტანოთ რაიმე ცვლილება ან მოდიფიკაცია ეტლის კონსტრუქციაში! პრობლემების შემთხვევაში დაუკავშირდით დილერს ან უფლებამოსილ სარემონტო სერვისის რევისა და/ან შეკეთებისთვის.
- * არ გამოიყენოთ ეს ეტლი, თუ აღმოაჩენთ დაკარგული ან დაზიანებული ნაწილები!
- * არ დაუშვათ 3 წელზე უმცროსი ბავშვები ეტლთან ახლოს მისი აწყობისას!
- * ნუ მიაშვრებთ ეტლს ეტლს, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!
- * არ გამოიყენოთ ეტლი კიბეებზე ან ესკალატორებზე და ყურადღება მიაქციეთ ბორდიურს ან საფეხურს გადალახვისას.
- * შეინახეთ პლასტმასის მეფუთვა ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!

შეკრება და ფუნქციები

ეტილი შესაფერისია ახალშობილისთვის ან 4 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის ან 22 კგ-მდე რომელიც პირველი მოდის). ეტილის სავარძელი გარდაიქმნება კალათად, შესაფერისი ბავშვისთვის, რომელსაც არ შეუძლია დაუხმარებლად ჯდომა, არ შეუძლია გადახვევა და ადგომა ხელებსა და მუხლებზე, წონა 9 კგ-მდე, ასაკი დაახლოებით 6 თვემდე.

* სავარძელი ბავშვების დასაცავად ავტომატური მოდელი "AURA" მგზავრობისას, 40-დან 85 სმ-მდე სიმაღლის, ± 13 კგ წონით და 0-დან 15 თვემდე ასაკის ბავშვებისთვის. ბავშვის მანქანის სავარძელი უსაფრთხოა და თავსებადია ეტილის სტრუქტურასთან.

თქვენ არ გჭირდებათ რაიმე ხელსაწყოების გამოყენება ეტილის ასაწყობად.

შენიშვნა: სავარძლის შექმნა შესაძლებელია დამატებით იმ შემთხვევაში, თუ ის არ შედის ეტილის კომპლექტში. სავარძლის უსაფრთხო გამოყენებისა და მანქანაში დაყენების ინსტრუქცია ცალკე ინსტრუქციაშია.

* ორი დასაჯდომი პოზიცია - ბავშვისკენ მიმართული მგზავრობის მიმართულებით ან ბავშვისკენ მიმართული ზრდასრულისკენ (მოგზაურობის საპირისპირო მიმართულებით);

* 5-პუნქტიანი ღვედი;

* სავარძლის რეგულირება 3 პოზიციაზე;

* რეგულირებადი სავარძელი;

* რეგულირებადი სავარძელი

ყურადღება! ზუსტად დაიცავით ინსტრუქციები და შეკრების და გამოყენების თანმიმდევრობა სახელმძღვანელოში თანდართული ტექსტიდან და ილუსტრაციებიდან.

გაფრთხილება! შეამოწმეთ ფიქსაციის უსაფრთხოება ყოველი ოპერაციის შესრულების შემდეგ!

სიფრთხილე! პოზიციის დაფიქსირება უმეტეს შემთხვევაში თან ახლავს დაწკაპუნების ხმას.

ძირითადი ნაწილები:

- 1 - ეტილის დასაკეცი მქანაში;
- 2 - CANOPY;
- 3 - უსაფრთხოების დაფა;
- 4 - დილაკი დემონტაჟისთვის;
- 5 - დილაკი სავარძლის დასაკეცი/გამლისთვის;
- 6 - დილაკი სავარძლის ჩარჩოდან გასათავისუფლებლად;
- 7 - ბარგის კალათა;
- 8 - დასაკეცი საკეტი;
- 9 - უკანა ბორბლები;
- 10 - საფარის სავარი;
- 11 - 5-პუნქტიანი უსაფრთხოების ღვედი;
- 12 - ადგილი;
- 13 - სავარძლის ჩარჩო;
- 14 - წინა ბორბლები.

მნიშვნელოვანია! დამონტაჟებამდე უნდა დარწმუნდეთ, რომ ყველა ნაწილი იმყოფება.

ეტილი მოწოდებულია მწარმოებლისგან ნაწილობრივ აწყობილი. თქვენ არ გჭირდებათ ინსტრუქციების გამოყენება შეკრების დასასრულებლად.

ყურადღება! ზუსტად მიჰყევით პროდუქტის აწყობისა და გამოყენების ინსტრუქციას და თანმიმდევრობას სახელმძღვანელოში თანდართული ილუსტრაციებიდან.

ყურადღება! შეამოწმეთ ფიქსაციის უსაფრთხოება ყოველი ოპერაციის შესრულების შემდეგ!

სიფრთხილე! პოზიციის დაფიქსირება უმეტეს შემთხვევაში თან ახლავს დაწკაპუნების ხმას.

მონტაჟის, დემონტაჟის და ფუნქციონირების მოქმედებები დანომრილია 1-დან 19-მდე. გამოიყენეთ ქვემოთ მოცემული მათი აღწერილობები იმავე რიცხვის მქონე ილუსტრაციასთან ერთად.

1 - ჩარჩოს გათიშვა - გაათავისუფლეთ დამჭერი (1). აიღეთ სახელური და აწიეთ ზევით (2), სანამ ეტილი არ გაისხნება და არ გაიგონებთ ხმას „დაწკაპუნება/ დაწკაპუნება“;

2 - წინა ბორბლების მონტაჟი და დემონტაჟი

მიამარგეთ წინა ბორბალი ჩარჩოს წინა მხარეს. დააჭირეთ მანამ, სანამ არ გაიგონებთ ხმას „დაწკაპუნება/ დაწკაპუნება“. დარწმუნდით, რომ ბორბალი ფიქსირდება ჩარჩოდან მისი ამოღების მცდელობით.

ჩამოსასვლელად დააჭირეთ ჩამორთმევის ღილაკს (1) და ჩამოწიეთ საჭე ქვემოთ.

3 - უკანა ბორბალზე მონტაჟი და ამოღება - მოათავსეთ უკანა ბორბალი ხვრელთან უკანა ღერძზე და დააჭირეთ (1), სანამ ბორბალი არ დაიკეტება და არ გაიგონებთ „დაწკაპუნება/დაწკაპუნებას“. დარწმუნდით, რომ ბორბალი დამაგრებულია უკანა ღერძიდან მისი ამოღების მცდელობით.

მნიშვნელოვანია! დარწმუნდით, რომ სავარძელი მყარად და საიმედოდ არის დამაგრებული ჩარჩოდან მისი ამოღების მცდელობით;

5 - სეიფბორდის დამაგრება და ამოღება - ჩადეთ დამცავი დაფის ორივე ბოლო ჩარჩოს შესაბამის ნაზერტებში და დააჭირეთ (1), სანამ არ გაიგონებთ ხმას „დაწკაპუნება/დაწკაპუნება“ და დამცავი დაფა თავის ადგილზე დაიბლოკება. დამცავი დაფის ამოსაღებად. დააჭირეთ მოხსნის ღილაკებს (2) სავარძლის ორივე მხარეს და გაიყვანეთ დაფა.

ფუნქციები

6 - კანონის მორგება - გამლა (1) - ხელით გაიყვანეთ ტილო; ტილოების დასაკეცი (2) - ხელით უზიძვეთ ტილო. ყოველთვის მიამარგეთ ტილო ეტილის სავარძელზე ველის საშუალებით, რათა თავიდან აიცილოთ ბავშვი გარეთ გადვრვას და თავის დაზიანებებს! სავარძლის რეგულირება შესაძლებელია 3 პოზიციაზე. გაიჭირეთ ბერკეტი (4) საზურგეზე და გადაიტანეთ სავარძელი სასურველ პოზიციაზე. თქვენ მოისმენთ „დაწკაპუნება/ დაწკაპუნება“ ხმას, როდესაც სავარძელს ამარგებთ თითოეულ პოზიციაზე.

8 - საზურგის მორგება - გაიყვანეთ რეგულირების მქანაში (1) საზურგის უკანა მხარეს და გადაიტანეთ იგი (2) ქვემოთ ან ზემოთ საზურგის სასურველ პოზიციაზე;

9 - სავარძლის დაკეცვა და გაფართოება - დასაკეცი: დააჭირეთ ღილაკებს (1) ჩარჩოს ორივე მხარეს (2) და მოაბრუნეთ სავარძელი (3) სანამ არ დაიკეტება (4);

გშლა: ხელით დაიჭირეთ სავარძელი და გაშალეთ. სავარძლის ჩაკეტვისას მოისმენთ ხმას „დაწკაპუნება/დაწკაპუნება“.

10 - პარკინგის დახმარება - ყურადღება! ყოველთვის ჩართეთ პარკირების დახმარე საშუალება, როცა ურიკა ისვენებს. პარკირების დახმარე მოწყობილობის გასაქტიურებლად დააჭირეთ ჰედლს ქვემოთ, რათა თავიდან აიცილოთ ეტლის ჩამოგდების რისკი. ;

11 - სავარძლის დამონტაჟება ორ პოზიციაზე; პოზიციები - სავარძელი შეიძლება დამონტაჟდეს ეტლის ჩარჩოზე ორ პოზიციაზე - ბავშვისკენ მიმართული მოგზაურობის მიმართულებით ან ბავშვისკენ მიმართული ზრდასრულისკენ (მოგზაურობის მიმართულების საპირისპიროდ). პოზიციის შესაცვლელად, დააჭირეთ სავარძლის მოხსნის ღილაკებს (1) ჩარჩოს ორივე მხარეს და გადაწიეთ სავარძელი ზემოთ (2). დაატრიალეთ სავარძელი 180°-ით დამაგრების მიმართულების შესაცვლელად, მოათავსეთ ჩარჩოზე და დააჭირეთ მანამ, სანამ არ მოისმენთ ხმას „დაწკაპუნება/დაწკაპუნება“ და ის ჩაიკეტება (3);

12 - შემაკავებელი სისტემა

(5-პუნქტიანი შემაკავებელი ქამარი) -

12-1 - შეაერთეთ მხრის და წელის ღვედები.
12-2 - ჩადეთ ღვედები გამაერთიანებელ ბალთაში (1) და დააჭირეთ. თქვენ მოისმენთ „დაწკაპუნება/დაწკაპუნება“ ხმას;
12-3 - აღკაზმულობის გასასხნელად დააჭირეთ ღილაკს გამაერთიანებელ ბალთაზე (1). დაარეგულირეთ აღკაზმულობის სიგრძე ბალთებიდან (2).
შენიშვნა: აღკაზმულობა მჭიდროდ უნდა მოერგოს ბავშვს და არ უნდა იყოს დაგრეხილი.
მნიშვნელოვანია! პერიოდულად შეამოწმეთ, რომ აღკაზმულობა საიმედოდ არის მიმაგრებული ეტლის სტრუქტურაზე და რომ დამაგრება არის უსაფრთხო! ქამრები არ უნდა იყოს გაფუჭებული ან დახეული, ხოლო პლასტმასის გადამრთველები და შესაჯავები უნდა იყოს მტკიცე, დაზიანებისგან თავისუფალი და უზრუნველყოფს უსაფრთხო კავშირს;

13 - ტროლების დაკეცვა - ყურადღება! ყოველთვის დადგარიყდეთ შესაწახი კალათი ტროლის დაკეცვამდე. დაწეული ურიკის სახელურს ქვემოთ (2), სანამ ურიკა არ დაკეცვდება. ჩაკეტეთ ურიკა დაკეცილ მდგომარეობაში საკეტი (3).

შენიშვნა: ეტლის დაკეცვა შესაძლებელია სავარძელზე დამაგრებული სავარძლითაც! დასაყვამდე სავარძელი უნდა მოათავსოთ მგზავრობის მიმართულებით და დააკეთო;

14 - ახალშობილის კალათის გადაქცევა სავარძელში - ახალშობილის კალათის დასაჯდომად გადაქცევისთვის, დაამაგრეთ თასები კალათის ქვედა მხარეს (1) და (2);

15 - სავარძლის გადაქცევა ახალშობილთა კალათად - სავარძლის ახალშობილთა კალათად გადაქცევისთვის, შეხსენით ღვედები სავარძლის ქვედა მხარეს (1) და (2).
სიფრთხილე! ყოველთვის დააინსტალირეთ კალათის იქნეთ მდგომარეობაში, სადაც ბავშვი ღელისკენ იქნება. მნიშვნელოვანია! კალათის გამოყენებამდე აუცილებლად მიამაგრეთ აღკაზმულობა გვერდებზე და დაფარეთ მარტასის საფენით/მარტასის საფენით/ბალინით არაუმეტეს 10 მმ სისქით;

16 - ბავშვის კალათის/სკამის ფეხური და ფეხის საფარი ;
16 - 1 - ახალშობილის კალათის დაყენების შემდეგ, დაამაგრეთ სამაგრი (1), რომ კალათა ჰორიზონტალურ მდგომარეობაში დამაგრდეს;
16 - 2 - მიამაგრეთ ფეხის საფარი დამასკე ელვისებურით

(1), როგორც ნაჩვენებია სურათზე. მოათავსეთ საფარის ზედაპირი დამცავი დაფის გარშემო და დაამაგრეთ ტიკ-ტიკის ღილაკებით (2).

17 - საბავშვო მანქანის სავარძლის მოდელის "აურა" დაყენება და ამოღება ბავშვთა კალათის თავზე "აურა"; მშენებლობა.

შენიშვნა: თქვენი მოხერხებულობისთვის მანქანის სავარძლის ეტლის ჩარჩოზე დამონტაჟებამდე ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა. მონტაჟი - ბავშვის მანქანის სავარძლის მოდელი "AURA" დამონტაჟებულია ეტლის ჩარჩოზე გადაყვანების გამოყენებით.

17-1 - დააინსტალირეთ გადაყვანები (1) სავარძელზე შესაბამისი ადაპტერის დაჭრით სავარძლის ზედა ნაწილში. თქვენ მოისმენთ „დაწკაპუნება/დაწკაპუნება“ ხმას, რადგან თითოეული ადაპტერი დაცულია.

17-2 - დაამაგრეთ სავარძელი ადაპტერებით ეტლის ჩარჩოზე. გასწორებისას მოისმენთ ხმას „დაწკაპუნება/დაწკაპუნება“. სიფრთხილე! ყოველთვის დააყენეთ მანქანის სავარძელი ისე, რომ ბავშვი ღელისკენ იყოს!

ამოღება - 17-3 - დააჭირეთ მოხსნის ღილაკებს სავარძლის თითოეულ ბოლოზე და ამოიღეთ სავარძელი გადაყვანებიდან (OPEN). თქვენ შეგიძლიათ დააყენოთ სავარძელი მანქანაში, მანქანის სავარძლების სახელმძღვანელოს ინსტრუქციის მიხედვით;

17-4 - დააჭირეთ ადაპტერების ქვედა ბოლოში ჩამორთმევის ღილაკებს და ამოიღეთ გადაყვანები ეტლის ჩარჩოდან (OPEN) ან სავარძლიდან ადაპტერებით, იმ შემთხვევაში, თუ მანამდე მხოლოდ სავარძელი არ მოგისხნიათ, როგორც ეს აღწერილია პუნქტში 17-3. ;

სავარძლის ტილო - 17-5 - გაიყვანეთ ტილო ხელით (1), რომ გაშალოთ. ამოიღეთ ტილო თქვენი ხელით (2) დასაყვად;

17-6 - დააჭირეთ ღილაკებს (3) სახელურის ორივე მხარეს. ამავე დროს, გადაატრიალეთ სახელური მისი პოზიციის შესაცვლელად.

ინსტრუქციები პრევენციისა და შენარჩუნებისთვის

მუხრუჭები, დღესები და საბურავები ცვივა უფრო სწრაფად, ვიდრე სხვა ნაწილები და საჭიროების შემთხვევაში უნდა შეცვალოთ ისინი.

- * რეგულარულად მეხეთეთ ამძრავი მექანიზმები სილიკონის ზეთით ან სპრეით.
- * რეგულარულად გაწმინდეთ და ზეთით დაბინძურებული ლითონისა და პლასტმასის ნაწილები.
- * გაწმინდეთ ტროლის, ჭუჭყიანი პლასტმასის ან ლითონის ნაწილები რბილი ბამბის ქსოვილით ან ღრუბლით, დასუფლებული წყლით ან რბილი სარეცხი საშუალებით.
- * არ გაასუფთავოთ უხეში სარეცხი საშუალებებით, რომლებიც შეიძლება აზიანოთ ნაწილაკებს, ამიაკს, მათეთრებელს ან ალკოჰოლს.
- * ყოველთვის გაამშრალეთ ურიკა და შენახვამდე გააშრეთ. ურემი შეიძლება გამოჩნდეს ურნაზე, თუ ინახება ნესტიან მდგომარეობაში.
- * შეინახეთ პროდუქტი სუფთა და მშრალ ადგილას. არ დაუშვათ გარემოს ჰორდაპირი ზემოქმედება - მზე, წვიმა, ტენიანობა ან ტემპერატურის უეცარი ცვლილებები! ნორმალურ მუშაობასთან დაკავშირებული პრობლემების შემთხვევაში მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრებს კონსულტაციისთვის ან შეკეთებისთვის.



България, Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе” № 1;
1 Golyamokonarsko shosse, Plovdiv, Bulgaria

www.chipolino.com